Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Loan báo việc thay thêm quân Mỹ sẽ được công bố vào một ngày không xa

TT THIỆU : NẾU CS LEO THANG CHIẾN CUỘC việc thay thế quân Mỹ có thể trì hoãn

★ Phó Tổng Thống Kỳ cho biết có thể thay từ 100.000 đến 150.000 quân Mỹ vào năm tới.

(XEM TIN TRANG 8)

NĂM THỨ NĂM ✱ SỐ 1.371 THỨ SÁU 7-11-69 (28 THÁNG CHÍN KỶ DẬU)

NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN

TIENG NOI CUA QUAN DAN MIEN NAM TU DO

Tòa soạn Điện thoại : D.S. 24.459 Q.S. 40.271 ✱ Trị-Sự và Quản-Lý : 25, Tạ Thu Thâu Saigon. ✱ Điện thoại 20.678 — 60.119 Hộp thư số 4

HÔM NAY

Đọc trang 5 : KỊCH TRƯỜNG ✱ HOÀI NGỌC phụ trách

8 TRANG

8 đồng tại Đô Thành
10 đồng tại các tỉnh

PHÁT HÀNH 6 giờ sáng mỗi ngày

Tiền Tuyến xuất bản ngày nào đề ngày đó Không đề trước một ngày như báo khác

Tổng Thống N.V. Thiệu trả lời các câu hỏi của báo chí tại Đà Lạt :

«ĐỨNG GIỮA» SẼ ĐƯA TỚI CHỖ LIÊN HIỆP TRÁ HÌNH VÀ THỰC SỰ VỚI CS

★ CHÍNH PHỦ KHÔNG TRIỆU TẬP QUỐC DÂN ĐẠI HỘI NHƯNG SẴN SÀNG NGHE NHỮNG Ý KIẾN XÂY DỰNG CỦA DÂN CHÚNG. NẾU ĐẠI TƯỚNG MINH THẤY CẦN CÓ QDĐH THÌ CỨ ĐỀ NGHỊ ★ PHÓ TỔNG THỐNG KỲ : CHÚNG TÔI KHÔNG MUỐN BỊ LẦM TƯỞNG LÀ BÙ NHÌN CỦA MỸ.

ĐÀ LẠT 6-11.— Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu hôm 6-11 tuyên bố tại Đà Lạt rằng ông cảnh giác mọi người dân đừng nên nghe theo những tư tưởng mập mờ dù của bất cứ ai ở địa vị nào đưa ra.

Trả lời tiếp câu hỏi của phái viên VTX về quan niệm Tổng Thống trước những đề nghị lập một lực lượng «đứng giữa». Tổng Thống nói :

«Tôi phải cảnh giác vì tư tưởng đó sẽ đưa tới chỗ Liên hiệp trá hình với CS rồi liên hiệp thực sự để sau cùng chắc chắn sẽ vào vòng nô lệ của CS».

Theo lời Tổng thống quan điểm trên chẳng mới mẻ gì vì có nhiều người đã nói trước đây, đang được nói và có thể lại sẽ có người nói đến, nên Tổng thống muốn đả kích chung, trả lời chung, chớ không nhắm vào một cá nhân nào.

Lập trường của Tổng Thống Nixon rất đúng

Một câu hỏi liên quan đến lập trường bài diễn văn 3-11 của Tổng thống Nixon. Tổng thống Thiệu nói lập trường đó không phải là vô cùng cứng rắn mà đó là lập trường đúng. không hiểu chiến không chủ bại mà

XEM TIẾP 1 TRANG 8

● THỰC CHẤT PHE PHẢN CHIẾN Ở HOA KỲ

● CUỘC PHÓNG PHI THUYỀN APOLLO 12

Sẽ được trình bày đầy đủ trên mặt báo Tiền Tuyến

Nhờ sự hiện diện của bổn báo Chủ Bút PHAN-LẠC-PHÚC trên đất Mỹ.

Bổn báo Chủ Bút đã lên đường thăm viếng Hiệp Chủng Quốc hôm 2-11-69 theo lời mời của Chính phủ Hoa Kỳ.

Ông sẽ đi thăm nhiều tiểu bang và sẽ đối thoại với nhiều đoàn thể về vấn đề Việt Nam.

Sáng 6-11, tiếp tục điều trần trước Thượng Viện, Thủ Tướng Trần Thiện Khiêm cho biết :

Tân Nội các đã làm được những gì cho dân ?

★ *TẠI SAO KHÔNG PHÁT HÌNH ĐOẠN PHIM HAI NGHỊ SĨ THIỆP VÀ ĐÍNH CHẤT VẤN.*

SAIGON 6-11.— Thủ tướng Trần thiện Khiêm và Phái đoàn chánh phủ sáng 6-11 lại tiếp tục điều trần trước Thượng Nghị Viện về những vấn đề liên quan đến biện pháp tăng thuế kiệm ước. Cuộc điều trần đã diễn ra trong buổi chiều thứ hai và ngày thứ ba vừa qua.

Trong cuộc điều trần sáng 6-11, Thủ tướng Trần thiện Khiêm tuyên bố toàn dân hiện chỉ có một con đường phải chọn : đó là con đường tự vệ, nếu không muốn con cháu chúng ta sau này trách chúng ta không đủ can đảm hy sinh tiếp tục chiến đấu.

Thủ Tướng giải thích chúng ta ai cũng muốn cho dân tộc nhỏ bé này tồn tại với thời gian. Ông nói chúng ta bắt buộc phải tiếp tục cuộc chiến tranh tự vệ để lãnh thổ VNCH không rơi vào tay Cộng sản.

Thủ Tướng nhắc lại cách đây vài tuần Nga và Hà nội đã ký hiệp ước viện trợ quân sự và một hiệp ước như vậy cũng đã được ký kết giữa Bắc Kinh và Hà Nội, trước đây. Ông cũng nhắc lại là từ 1945 tới nay, đã có biết bao nhiêu đồng bào bị CS sát hại, Thủ Tướng nói «chúng ta hiện tại đang đứng trước thế cờ của lịch sử» và chúng ta phải tìm chỗ đứng dưới ánh mặt trời.

Trả lời câu hỏi của Nghị sĩ Trần Văn Đôn, theo đó ông Đôn đề cập đến chính sách Quốc gia và cho rằng vì sự mất còn của dân tộc, chúng ta không đòi Việt hóa chiến tranh mà là đòi Việt hóa hòa bình. Thủ Tướng

XEM TIẾP 4 TRANG 8

U THANT KHÔNG BÌNH LUẬN, CÁC QUAN SÁT VIÊN LIÊN HIỆP QUỐC NHẬN ĐỊNH :

« KẾ HOẠCH MẬT » TRONG BÀI DIỄN VĂN CỦA T.T. NIXON CÓ THỂ LÀ TÁI OANH TẠC B.V. ?

★ Mỹ muốn VNCH trở thành một Quốc gia giống như Đại Hàn ◐ Hội đàm Ba Lê được đặt xuống hàng thứ yếu ★ Không có việc thay thế tướng Abrams và không có vụ Đại sứ Lodge từ chức. ★ Mỹ sẽ để lại VN 2 Sư đoàn mạnh nhất gần Huế và Sàigòn ?

★ Pháp đính chính : Không có kế hoạch giúp giải quyết vấn đề VN ★ Bộ Tư Pháp Mỹ chỉ cho nhóm phản chiến biểu tình tượng trưng.

LIÊN HIỆP QUỐC (Nữu Ước) 5-11 (AFP).— U Thant tổng thư ký Liên Hiệp Quốc đã không chịu bình luận «về kế hoạch mật» mà Tổng Thống Nixon đã đề cập trong bài diễn văn về vấn đề VN đọc hôm thứ Hai 3-11.

Sự im lặng của U Thant trái ngược với lời tuyên bố mới đây của ông cho là hy vọng hòa bình ở VN hiện đã khả quan hơn bao giờ hết.

Tuy nhiên ông Tổng Thư ký Liên Hiệp Quốc không thể và cũng không nên tỏ thái độ đối với một chính sách do một quốc gia hội viên quyết định và chính với danh nghĩa cá nhân ông đã cố gắng giữ một vai

XEM TIẾP 2 TRANG 8

Sáng ngày 5-11-69 Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã đáp máy bay tới xã Tân Bình thuộc tỉnh Lâm Đồng tại đây Tổng Thống đã chủ tọa lễ Tuyên Thệ Lực lượng Nhân dân trong xã và cấp phát chứng khoán ruộng đất cho nông dân. Tháp tùng Tổng Thống có Phó Tổng Thống, Thủ Tướng quý vị Tổng trưởng và Đại diện ngoại giao đoàn.

HÌNH TRÊN bên trái : Tổng Thống đang cắt băng khánh thành nhà máy hợp tác xã làm trà tại tỉnh Lâm Đồng.

HÌNH MẶT : Tổng Thống và Phó Tổng Thống đang xem các hộp trà đen do nhà máy hợp tác xã sản xuất.

(Ảnh VĂN VUI)

Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu tuyên bố với đồng bào tại vùng Cao Nguyên :

CHÚNG TA KHÔNG THỂ LÀM một người ăn mày muôn năm

◐ Đừng lần khần ngồi đó để cho đất nước rơi vào tay Cộng Sản, rồi lại oán trách bâng quơ. ✱ Không bao giờ chấp nhận thứ hòa bình của người ta bỏ rơi.

LÂM ĐỒNG 5-11.— Tổng thống Nguyễn văn Thiệu hôm 5-11 đã kinh lý tỉnh Lâm Đồng và chủ tọa lễ tuyên thệ của lực lượng Nhân dân tự vệ Quận Bảo Lộc cùng cấp phát bằng khoán đất cho các nông dân.

Nói chuyện với hơn ba ngàn đồng bào nghênh đón, Tổng thống kêu gọi mọi người hãy nỗ lực đóng góp vào công cuộc chiến đấu chung của dân tộc và phải biết tự túc, tự lực, tự cường để khỏi hổ danh của người Việt Nam.

Tổng Thống nói : «Chính chúng ta, vì danh dự của đất nước, vì danh dự của con người Việt Nam, vì tiền đồ lịch sử oai hùng, không có bao giờ làm một người ăn mày muôn năm».

Phải có thái độ dứt khoát

Tổng Thống nói tiếp mọi người dân trong lúc này phải có thái độ dứt khoát, chớ đừng lần khần, ngồi đó để cho đất nước rơi vào tay CS, rồi lại oán trách bâng quơ, TT giải thích ;

«Con đường đúng không phải là con đường nói rằng tôi không theo CS hoặc tôi không theo Thế giới Tự do, hay tôi không chịu nô lệ Cộng sản và tôi không nhờ vả Thế giới Tự do».

Tổng Thống kể tiếp :

«Nếu có ai hỏi có trung lập không thì lại trả lời tôi không trung lập hay có phải của ai không, lại bảo là tôi không của riêng ai hết».

Tổng Thống cho «con người đó, chính sách đó, đường lối đó» là

XEM TIẾP 3 TRANG 8

Văn Phòng Tham Vụ Báo Chí Phủ Tổng Thống :

Không có vụ Tổng Thống đi Đà Lạt bàn chuyện mật với Đại sứ Mỹ

SAIGON 6-11 (VTX).— Văn

XEM TIẾP 8 TRANG 8

Công chức Quân nhân ĐƯỢC XỬ DỤNG XE BUÝT MIỄN PHÍ CỦA QUÂN ĐỘI

SAIGON Kể từ 5-11, thực thi chủ trương nâng đỡ quân nhân và công chức của chánh phủ Quân Đội đã xúc tiến việc chuyên chở miễn phí cho quân nhân và công chức.

Ngoài số xe buýt Quân Đội vận chuyển quân nhân và gia đình Tám lộ trình, Quân đội còn phụ trách tăng cường vận chuyển 26 chiếc xe buýt cũ hiệu năm không của Công Quản Xe Buýt Đô Thành để chuyên chở miễn phí cho công chức và quân nhân. Trong số 26 chiếc này có 11 chiếc hiện đang hoạt động được và sẽ chạy thêm 3 lộ trình mới kể từ 6-11-99.

Tổng Cục Chiến Tranh Chính Trị và Cục Quân Vận đang xúc tiến việc phổ biến Thời khóa biểu về các lộ trình để quân nhân và công chức ở Đô thành tiện đón xe đúng giờ tại các Trạm ngừng xe buýt miễn phí.

Xem trang 3 :

PHỞ của KẸO ĐỒNG

Tại phiên họp ngày 6-11 của Hội đàm Ba Lê, phe Đồng minh sẽ cảnh cáo :

NẾU CS KHÔNG NÓI CHUYỆN ĐỨNG ĐẮN Việt Mỹ sẽ áp dụng phương cách khác để chấm dứt chiến tranh Việt Nam

☐ 77 phần trăm dân chúng Mỹ ủng hộ chính sách về VN của TT Nixon ● Sáng 6-11, Cộng quân pháo kích khu Nhà Bè làm 1 thường dân chết, 1 bị thương ✱ Cộng quân đột nhập 2 Ấp ở Bình Tuy, giết dân và trẻ em.

BALÊ 6-11 (UPI).— Theo các nguồn tin thông thạo thì trong phiên họp khoáng đại tại các cuộc hội đàm ở Balê trong hôm thứ năm 6-11, Hoa kỳ sẽ cảnh cáo phe cộng rằng nếu họ không chịu nói chuyện đứng đắn thì Hoa kỳ buộc lòng phải sẽ áp dụng những phương cách khác để chấm dứt chiến tranh.

77% dân Mỹ ủng hộ Nixon

HOA THỊNH ĐỐN 6-11: Bảy mươi bảy phần trăm số người Hoa Kỳ được phỏng vấn đã ủng hộ đường lối vãn hồi hòa bình tại Việt Nam của T.T Nixon, theo tổ chức thăm dò ý kiến vừa thực hiện một cuộc thăm dò bằng điện thoại ngay sau bài diễn văn của Tổng Thống đọc trước quốc dân vào tối ngày 3-11.

Tổ chức thăm dò ý kiến Gallup đã nêu ra một số câu hỏi với 105 trăng niên tại 286 địa điểm khắp nơi trong nước. Có khoảng bảy trong số mười người đã nghe bài diễn văn đó.

Hai mươi ba phần trăm còn lại đó trong số người được hỏi ý kiến, chỉ có sáu phần trăm phát biểu ý kiến chống đối chính sách về VN của chính phủ. Còn 17 phần trăm không có quyết định.

Chương trình «Việt Nam hóa» của TT Nixon nhằm huấn luyện nhân dân Nam Việt Nam để bảo vệ tự do của họ, viện Gallup nhận thấy đã được sự chú ý đặc biệt của dân chúng.

Những câu hỏi khác đã được những tỷ lệ sau đây :

— Tỷ lệ 6 chống 1, cái được gọi là Ngày Ngưng Hoạt Động và cuộc biểu tình của dân chúng chống chiến tranh đã làm phương hại tới công việc đạt đến hòa bình tại VN, nhưng viện này cho biết, «hầu hết đều đồng ý với Tổng Thống là dân chúng trong quốc gia này có quyền phát biểu ý kiến của họ».

— 49 phần trăm số người được phỏng vấn cho hay họ tin tưởng những đề nghị của Tổng thống Nixon có thể đem lại một giải pháp cho chiến cuộc, 25 phần trăm không đồng ý, và 26 phần trăm không có quyết định

— 77 phần trăm phát biểu sự hài lòng đối với chương trình của vị

XEM TIẾP 5 TRANG 8

Mỹ đã chuyển giao HƠN 700.000 SÚNG M.16 cho QLVNCH

Theo tuần báo Newsweek, số mới nhất thì cho đến nay Hoa kỳ đã chuyển giao cho quân lực VNCH hơn 700.000 súng M-16 12.000 trung liên và đại liên, 1.200 chiếc xe và thiết vận xa, 50.000 quân xa và 900 khẩu đại bác.

BA TÙ BINH MỸ ĐƯỢC VC THẢ Ở TAM KỲ

SAIGON 6-11.— Ba Binh sĩ Mỹ thuộc Sư đoàn Americal đã được VC phóng thích sáng 5-11 và họ đã đi bộ tới một căn cứ Địa phương Quân cách Tam Kỳ chừng 6 cây số về phía Tây.

Theo tin quân sự Hoa kỳ ba binh sĩ được thả ra tên là Willie A. Watkins, 22 tuổi, người miền Nam Carolina, James H. Strickland 22 tuổi quê ở Bắc Carolina và Coy R. Tinoley 22 tuổi quê ở tiểu bang Tennessie.

Những binh sĩ Mỹ này đã được chở về thị trấn Tam Kỳ và từ đây

XEM TIẾP 9 TRANG 8

PHÁI ĐOÀN KIỀU BÀO Ở AI LAO THĂM VIẾNG

BỘ NGOẠI-GIAO VÀ BỘ THÔNG - TIN

★ TIẾN DZŨNG

SAIGON (TT 6-11). — Sau một ngày nghỉ ở Saigon phái đoàn kiều bào Ai Lao về thăm Tiền Tuyến đã tới thăm Bộ Ngoại Giao lúc 9 giờ 30 ngày 6-11-69 Ngoại Trưởng Trần văn Lắm đã thăm hỏi các Việt kiều Hải ngoại về thăm tiền tuyến và cho biết Chính phủ rất vui mừng được đón tiếp Anh chị em về thăm quê hương giữa lúc nước ta đang trên đà tiến triển về Quân sự tại chiến trường cũng như vấn đề ngoại giao tại Quốc tế trong dịp tiếp xúc ngắn ngủi chưa đầy 60 phút ông Phạm hoàng Quân đại diện cho Anh chị em phái đoàn bày tỏ cảm tưởng : — Chúng tôi đại diện cho các đoàn thể hội đàm của Việt kiều tại Ailao về thăm quê nhà rất vui mừng được gặp lại nhân dân và quý vị đây sau hơn 10 năm xa cách, tuy ở Hải ngoại nhưng lúc nào chúng tôi cũng hướng về quê nhà. Theo dõi những tin tức giữa Bắc và Nam VN. Sau khi phân tách và biết rõ sự thật CS là những người chuyên phá hoại và tàn sát, Quốc gia đã luôn tiến bộ về mọi mặt, và đã nâng cao đời sống dân chúng cũng như xây dựng xứ sở tại miền Nam VN. Khi ở bên xứ người chúng tôi đã là những địch thủ của cán bộ tuyên truyền

XEM TIẾP 7 TRANG 8

Gần 2.000 đoàn viên xe Lam, Taxi và Xích lô máy hội thảo sôi nổi và đi đến quyết nghị :

YÊU CẦU C.P. XÉT BỎ THUẾ KIỆM ƯỚC đánh vào xăng, nhớt, dầu hôi

◐ XIN GIẢM THUẾ KIỆM ƯỚC ĐÁNH VÀO XE LAM 3 BÁNH

SAIGON 6-11 (TT) Có lối 2000 đoàn viên thuộc Nghiệp Đoàn xe Lam xích lô máy và Taxi đã mở cuộc hội thảo sôi nổi về việc chánh phủ quyết định tăng thuế kiệm ước.

Cuộc hội thảo sôi nổi này diễn ra tại trụ sở Tổng Liên Đoàn Lao Công VN số 14 đường Lê văn Duyệt vào sáng ngày 6-11-69.

❁ TRẦN KIM HẢI

Các đoàn viên xe Lam, taxi, và xích lô máy đều đồng quan điểm cho rằng việc thuế kiệm ước đánh vào xăng, nhớt và dầu hôi là trực tiếp ảnh hưởng không nhỏ đến giới Lao Động. Các đoàn viên của Nghiệp đoàn xe Lam dịp này không quên cho rằng xe Lam chở hành khách cũng là loại thực dụng, nhưng chánh phủ lại đánh thuế kiệm ước cao hơn giá thuế dành cho các xe thực dụng vận tải lớn là một điều bất công cần xét lại.

Quyết nghị 4 điểm quan trọng

Sau đó các đoàn viên thuộc nghiệp đoàn xe Lam, xích lô máy, taxi đồng ý đưa ra quyết nghị 4 điểm :

1.— Yêu cầu Chánh Phủ xét và bỏ thuế kiệm ước đánh vào xăng nhớt và dầu hôi,

2.— Giảm thuế kiệm ước đánh vào xe Lam 3 bánh,

3— Yêu cầu nhà cầm quyết phục hồi lại giấy phép 5 năm cho những người đang hành nghề xe lam thay vì 6 tháng như hiện nay,

4.— Chánh quyền hãy tu chỉnh sắc luật để giảm đi mức phạt vạ.

TRUNG TƯỚNG LỮ LAN :

Tình hình biên giới KHÔNG SÔI ĐỘNG NHƯ BÁO CHÍ MÔ TẢ

◇ 3 căn cứ mà liên quân Việt Mỹ rút đi chỉ là 3 căn cứ lưu động.

SAIGON.— Trung tướng Lữ Lan, Tư lệnh Quân đoàn II Kiêm vùng II Chiến thuật hôm 5/11 nói rằng ba căn cứ ở biên giới Việt-Miên được báo chí loan báo quân lực Việt Mỹ rút trong mấy ngày gần đây chỉ là ba căn cứ lưu động của Dân sự chiến đấu.

Theo Trung Tướng Lữ Lan, tình hình chiến sự trong vùng này đã được mô tả có phần sai lạc, vì thực ra từ lâu những vụ pháo kích pháo pháo và di chuyển các đơn vị trong vùng này chỉ là một chuyện rất thường.

Sở dĩ vậy, theo Trung tướng Lữ Lan vì vùng Quảng Đức sát biên giới Miên thường bị Cộng sản lợi dụng sang quấy phá rồi lại rút về và trong ba đồn được di chuyển chỉ có đồn Katé là bị pháo kích bằng đại bác 105 ly và súng cối dài,

Tuy nhiên Trung Tướng Lữ Lan cũng cho biết đây là một cao điểm tấn công của địch từ 1 đến 10.11 căn cứ theo một cuốn sổ tay tịch thu được của một Trung đội Trưởng Cộng quân bị ta bắn hạ tại phía Bắc Quận Kiến Đức.

Giải thích về âm mưu của địch, Trung tướng Tư lệnh Quân đoàn 2 cho rằng sau khi thua những trận như Ben Hét Cộng quân đã đánh ba tháng để bổ sung quân số rút về khu Ba phối hợp với cấp miền để mưu toan mở những đợt tấn công khác.

Nhưng Trung tướng Lữ Lan cũng cho biết thêm là chúng ta đã biết trước âm mưu đó và theo dõi sát những hoạt động địch. Tại vùng này Cộng quân có chừng một sư đoàn gồm những Trung đoàn Biệt lập chính qui BV, nên địch sẽ không thể công hãm lâu dài mà chỉ đánh vội rồi rút ra vùng biên giới hẻo lánh và trú phía bên đất Miên để ẩn náu.

Trung Tướng Lữ Lan cho biết như thế với Phái viên VTX khi ông đến phi trường Liên Khương đón TT Nguyễn văn Thiệu kinh lý tại Lâm Đồng.

nhận định

« Đứng giữa » được không ?

Cho tới nay có một điều mà không thể ai chối cãi được đó là Cộng Sản chưa xích hóa được miền Nam. Sự thực vững chắc đó có được là nhờ sự quyết tâm tranh đấu bảo vệ quê hương tự do của toàn dân miền Nam. Vấn đề bây giờ làm nhiều người suy nghĩ là phải tìm cách vừa chấm dứt được chiến tranh vừa bảo vệ được quyền tự quyết cho dân chúng ở miền Nam. Giải pháp mà người ta đang tìm kiếm là 1 giải pháp bền vững có bảo đảm cụ thể. Bởi vậy mới khó. Vì có biết bao kẻ mỵ dân, hay chủ bại đã đưa ra nhiều đề nghị những giải pháp mơ hồ không tưởng với mục đích đề cao cá nhân mình nhiều hơn là nghĩ tới vận mạng đất nước. Những biện pháp dễ dãi đó đôi khi nghe thì thực hay nhưng không có cách gì thực hiện được. Mới đây Ngoại trưởng Pháp đã đánh tiếng đề nghị nên Trung Lập hóa bán đảo Đông Dương để tái lập hòa bình.

Hiện trên bán đảo Đông Dương đã có Lào và Cam Bốt là Trung Lập. Còn lại miền Bắc Việt Nam và miền Nam Việt Nam là chưa Trung Lập. Tại miền Nam có vài người cũng muốn cổ xúy Trung Lập hầu mong Cộng Sản để cho miền Nam yên. Riêng ở miền Bắc thì chẳng những không có ai cổ xúy

(XEM TIẾP TRANG 8)

HÍ TRƯỜNG

✱ *VUA CHẠY CỜ*

HỎI DÂN

Nhiều người kết tội ông Tổng Trưởng kinh tế là tung ra cái biện pháp cứu nguy kinh tế đột ngột, không chuẩn bị kỹ. Nếu người dân được nghe giải thích trước, như được nghe chuyện của Tổng Thống, chắc sẽ cảm thông và chấp nhận hoàn cảnh mới một cách dễ dàng hơn.

Trách như thế là trách oan ông Tổng Trưởng.

Sự thực, ông đã có tham khảo ý kiến dân trước đây. Chỉ tiếc dân của ông không đông đảo, chỉ gồm có mấy ông chủ hãng xăng !

Nhân tâm tùy thích. Nếu người dân chỉ khoái một vài Tổng Trưởng, cũng có quyền khoái riêng một vài loại dân chứ.

MẤT VỢ CÒN HƠN MẤT XE

Làm nghề ký giả ở cái đất Saigon mà không có xe gắn máy thì đời bạn khốn nạn rồi. Nhất là thời buổi này mà mó vào quý vị Cyclo máy, Taxi thì vỡ mặt ra ngay. Các vị chém kỹ hơn ông Đội Phước nhiều. Cyclo đạp là loại đại xa xỉ phẩm càng không nên đụng tới. Xe Lam bất tiện vì thường không đúng lộ trình của mình. Còn xe đạp thì lương ký giả bây giờ sức đâu mà đạp. Chỉ một cây số là trông thấy ông bà ông vải ngay ! Đồng nghiệp may mắn có xe hơi đi, nhưng cũng chỉ có 1 số ít thôi, một là trúng số độc đắc hai là phải làm thêm nghề khác kiếm tiền nhiều hơn. Những thằng chuyên sống về viết lách không bao giờ dám nghĩ đến có một chiếc xe hơi để làm chân làm cẳng. Chuyện này đối với họ lớn lao khủng khiếp lắm.

(Xem tiếp trang 8)

Tạp ghi

Cũng là cách «trả thù»

Bài « Trả thù » của kẻ hèn này được ông Lô Răng cho đăng trong mục « chạp phô ghi » này nghe nói đã có phản ứng. Nhiều vị độc giả cho rằng tôi đã mượn cột báo để tỏ lòng trung thành với bà xã, ra cái điều anh ngoan lắm, không chơi bời phí tiền, nhiều kẻ có lòng tốt lại quyết rằng tôi đã gián tiếp trình với quan trên bên nhà là «em ở bên này tuy học hành cực khổ lắm mà em vẫn chịu khó, không có đua đòi..» Ôi cái miệng thiên hạ, giống như cái... cái ấy của con ngựa, làm sao bịt lại được.

Cho nên hôm nay vẫn xin tiếp về cái vụ đó. Mình không có sức có tiền để với các em Mỹ trắng Mỹ đen đến trả thù, thì kiếm cách trả thù khác có vẻ văn nghệ lành mạnh hơn. Một thằng bạn tôi có cách trả thù này tuy hách thiệt, nhưng cũng hơi đau... t). Nó vào một tiệm ăn lớn nhất nhì ở Thủ Đô HTĐ này vênh cái mặt lên, đi đứng khệnh khạng, ăn uống no nê, khi ra về, bồi nhà hàng bước ra trao lại cái áo khoác, nó điềm nhiên, phà một hơi thuốc lá, rút một đôl. xanh (xanh hẳn hoi chứ không phải đỏ) thẩy cho kẻ trao, khiến đương sự cảm động quá cúi gập nửa người xuống cảm ơn rối rít. Ở San Francisco thì hắn trả thù bằng cách thẩy đồng nửa đôn vào nón cho một vị ăn mày chuyên nghiệp đóng đô ở lề đường Market street. Đánh giầy ở phi trường Travis thì nó cho tip thằng nhỏ 25 xu ! Hách thiệt ! Cắt tóc 1 đ 10 trong PX bèn cho luôn 1 đ 50 để anh phó chủi cứ một điều «Sir» hai điều «Sir» ầm lên ! Hách thiệt ! Tiền của Mỹ 6 đôn một ngày, tiêu không hết trả lại Mỹ chứ có gì đâu ? Tuy vậy, có lần nó cũng bị hố, lên thành phố Nữu Ước, một tl. hippy xin 35 xu để mua cái hamburger cho chồng đang đói ở nhà, nó hỏi : Tại sao cô không lấy 50 xu, tôi biếu luôn, thì kia cương quyết từ chối, không, tôi chỉ cần đúng 35 xu thôi, không cần hơn. Bữa đó hắn bực mình chửi um lên.

Tên khác, lại có cách trả thù kỳ cục khác, đúng ra hắn muốn cởi bỏ cái mặc cảm tự ty. Hắn chịu ... mon cự nự bồi phòng, lính dọn bàn trong nhà ăn, cự lính mới tò te, sao không chào nó ! Làm cho mấy mụ bồi đen, lính nhà bếp, lính mới ra lò sợ quýnh lên, xin lỗi bằng thích ... mà hắn khoái chí lắm. Về kể chuyện lại lấy ... một sự hài lòng, cười ha hả. Còn đi Tour của nhà Trường tổ chức, đã không tốn một xu, chỉ việc ngồi trên xe Bus, xuống coi hết chỗ ..., chỗ khác rồi được mời ăn miễn phí, thế ... hắn vẫn còn hành mấy em hầu bàn cả đến ... ông già xếp hầu bàn nữa. Họ bực mình lắm, ... không dám hé răng, phàn nàn động mình, phần ... mất chỗ làm.

Kể ra, mình là dân nước nhỏ bé, (tác người cũng nhỏ, nhưng sao cái dạ dầy to quá !) qua nước lớn, cái gì cũng lớn, mà hách được tới mức đó, thì cũng... hách thiệt ! Mấy khi được trả thù một cách gián tiếp và cao thượng như vậy ? Mấy khi được lính Mỹ lái xe cắt cỏ, phun thuốc trừ sâu bọ chung quanh BOQ cho các quan đồng minh ngơi cho mát mẽ, hợp vệ sinh ! Mấy chú Thiếu úy miệng còn hôi sữa trông thấy quan trên đồng minh từ xa đã vội chào cung người, chuyên môn nhường đi trước, mở cửa lùm, khẻ chạn vào người của quan là cứ xin lỗi mãi. Không qua đây làm sao hưởng cái khoái thấy lính nước lớn, quét nhà, lau bàn, đặt sẵn gạt tàn thuốc trong lớp học cho các quan ? Ôi, nghĩ cũng đã hả cái vong linh lắm rồi vậy !

Đã đành, đây chỉ là cách trả thù tiêu cực, yếu lắm, không có cái sự cụ thể. Hỏi các vị « phụ nữ nước Nam » ! Chúng tôi tuy chưa trả thù được một cách tích cực, nhưng như tôi đã nói trước đây. Xin hẹn một ngày nào đó. Cứ từ từ.

Ông bạn kia lại đâu thêm ; Lẩm cẩm mà nghĩ thì phải cám ơn những bậc nữ lưu ta đã anh dũng «chiến đấu» với đàn ông nước lớn. Các vị đó đã kiên cường gián tiếp làm kiệt quệ nền tài chánh của các G.I, đồng thời làm tiêu hao sức khoẻ mấy chú. Có lẽ vì e ngại rằng cứ để cho nữ lưu chúng ta hành hạ, họ sẽ teo người lại, hết cả hung cường. Nên các anh lớn nước họ đã phải tính đến chuyện « thay quân » để bảo toàn chất « to con » của họ. Lại nữa khi giác duyên ta âm thầm dùng « Hấp tinh đại pháp » « để sản xuất những chú nhỏ vừa lớn tác vừa thông minh lanh lợi, hầu cải tổ lại thứ người khô cằn, còm cỏi của Đại cồ Việt, bốn ngàn năm văn hiến ! Lại nữa, khi về nước rồi, vì cảm phục cách chiến đấu của nữ giới ta họ đâm ra nhớ nhung rồi chê bai đàn bà họ...thế là đàn bà họ... khổ, còn mấy người đàn ông chưa qua nước ta, thì thêm thuồng, ghen tị với người đã qua... thế là đàn ông họ... khổ. Chỉ có đàn bà ta cho thuê « tam giác sắt » là sướng. Ôi như vậy là ta đã hài lòng lắm rồi ! Từ giờ không có nói tới chuyện « trả thù dân tộc» nữa nhé !!

TINH VỆ
(Fort Belvoir)

TỔNG - THỐNG NÓI CHUYỆN CÙNG ĐỒNG BÀO TOÀN QUỐC

NHÂN NGÀY QUỐC-KHÁNH 1-11-69

Nhân ngày Quốc Khánh 1-11-69, Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa tối 31-10 đã nói chuyện cùng đồng bào qua hệ thống truyền thanh và truyền hình về thực trạng quốc gia và các biện pháp mà Chánh phủ áp dụng nhằm ổn định nền kinh tế tài chánh nước nhà.

Dưới đây là nguyên văn bài nói chuyện của Tổng Thống.

(TIẾP THEO)

Vì vậy, để tránh cho nền kinh tế quốc gia lâm vào tình trạng lạm phát đến mức độ không còn kiểm soát được những hậu quả chính trị và xã hội khó mà lường được, Chánh phủ phải can đảm lãnh trách nhiệm và cương quyết ban hành những biện pháp mạnh cần thiết, mặc dù những biện pháp này có thể gây ra những xáo trộn nhất thời trong đời sống dân chúng trước khi thực hiện được sự ổn định kinh tế lâu dài.

Ngược khác với năm 1966, kỳ này như tôi đã nói trong thông điệp ngày 6-10 vừa qua, chánh phủ không áp dụng giải pháp phá giá đồng bạc, vì giải pháp này không giải quyết được nhu âu của chúng ta hiện nay, mà trái lại còn có thể tạo thêm nhiều khó khăn trong đời sống của đa số đồng bào thôn quê và các giới có huê lợi cố định. Vì phá giá đồng bạc không phân biệt được người nghèo với người giàu, nhu yếu phẩm với xa xỉ phẩm, cho nên Chánh phủ sẽ áp dụng một chương trình toàn bộ đặt nặng sự công bình và xứng đáng trong việc chịu thuế.

— Đúng vậy, biện pháp tăng thuế kiệm ước mà Chánh phủ vừa ban hành chỉ mới là một phần của toàn bộ chương trình chống lạm phát để quân bình ngân sách và ổn định kinh tế. Chương trình toàn bộ mà tôi vừa nói dựa trên 3 căn bản :

1) Mọi người mọi giới đều phải chia sẻ gánh nặng chung của quốc gia nhưng một cách công bình, có lẽ là theo khả năng của mỗi người.

2) Các nhu yếu phẩm, không bị tăng thuế trực tiếp mà còn sẽ được tiếp tế dồi dào. Do đó, ảnh hưởng trên giá cả nhu yếu sẽ không đáng kể cho nên đời sống tối thiểu của đại chúng sẽ được đảm bảo.

3) Tăng thuế tối đa trích các hàng xa xỉ và đánh thuế đúng mức các lợi tức cao.

Toàn bộ chương trình gồm có hai loại biện pháp : (1) các biện pháp chính yếu và (2) các biện pháp phụ

Biện pháp chính yếu ;

Các biện pháp chính yếu nhằm thu hút 1 phần số lượng tiền tệ đang lưu hành và giảm thiểu trực tiếp áp lực lạm phát.

1) Ngày 24 tháng 10 vừa qua, Chánh phủ đã quyết định tăng THUẾ KIỆM ƯỚC trên một số hàng hóa nhập cảng ngoại trừ các hàng hóa thiết yếu như gạo, đường, sữa, phân bón và các hàng hóa cần thiết cho sản xuất nông ngư nghiệp.

Số tăng thu của mục này ước lượng chừng 42 tỷ. Thêm vào đó số tăng thu về xăng nhớt sẽ đem lại 4 tỷ.

Các sắc thuế cho lại thuộc thẩm quyền của Quốc Hội sẽ được trình Quốc Hội trong tuần lễ sắp tới để Quốc hội quyết định :

2) Đó là đảm phụ đánh vào các vụ chuyển ngân tài chánh ra ngoại quốc như tiền lời các xí nghiệp ngoại quốc, lợi tức của lao động ngoại quốc, chi phí xuất ngoại v.v... Số dự thu trong các sắc thuế này ước lượng vào khoảng 5 tỷ rưỡi bạc

3) Về thuế trước bạ và môn bài. Số dự thu của sắc thuế này ước lượng là 2 tỷ.

4) Thêm vào các biện pháp cấp thời này, Chánh phủ sẽ trình Quốc Hội 1 dự luật cải tổ toàn bộ thuế lợi tức nhằm bắt buộc các giới có lợi tức cao phải đóng góp xứng đáng theo nguyên tắc thuế lũy tiến, hơn nữa không trốn thuế được.

Vừa rồi là các biện pháp chính yếu.

Biện pháp phụ :

Còn sau đây là một số biện pháp phụ :

1) Vấn đề TRỢ CẤP XUẤT CẢNG sẽ được cứu xét một cách thiết thực và nếu cần sẽ được tăng gia để khuyến khích xuất cảng, nhứt là đối với nông sản.

2). — Chánh phủ sẽ cấp giấy phép nhập cảng một cách rộng rãi để tránh sự khan hiếm hàng hóa và nạn đầu cơ.

3) Các vụ chuyển tiền lời về nước của các xí nghiệp và công nhân ngoại quốc tại Việt Nam sẽ được chấp nhận dễ dàng, nhưng cũng sẽ phải thêm thuế đúng mức.

4) Chánh phủ sẽ xét lại chế độ hóa giá và kiểm giá nghĩa là chế độ ấn định giá bán và mức lời cho hàng hóa trước khi tung ra thị trường. Đối với những loại hàng không phải là nhu yếu phẩm, sự kiểm giá không cần thiết và thật ra cũng khó thực hiện chu đáo vì thiếu nhân viên, cho nên Chánh phủ sẽ tiến tới việc bãi bỏ chế độ hóa giá và kiểm giá và khuyến khích sự cạnh tranh tự do để cung cấp đầy đủ cho thị trường. Trái lại đối với các nhu yếu phẩm, chế độ hóa giá và kiểm giá cần được cải thiện và áp dụng chặt chẽ hơn nữa.

5) Để ngăn chặn sự bành trướng của áp lực lạm phát, Chính phủ sẽ áp dụng một chánh sách kiểm soát và điều hòa tín dụng, đồng thời sẽ điều chỉnh lại các lãi xuất cho hợp với cơ cấu kinh tế kém mở mang hiện hữu.

6/ Sau cùng là Chánh phủ cải thiện hệ thống hành thâu. Với sự cải thiện hệ thống hành thâu, ngân sách sẽ gia tăng thêm gần 2 tỷ. Để tăng kết quả hành thâu. Chánh phủ sẽ tưởng thưởng xứng đáng các nhân viên có công tìm ra những vụ trốn thuế, và những vụ khai gian trá để trốn thuế.

Để khuyến khích việc đóng thuế, mà cũng để ngăn ngừa trốn thuế, chánh phủ sẽ công bố cho dân chúng rõ lợi tức kê khai của những pháp nhân và thể nhân hữu sản, cùng số thuế đã đóng. Chánh phủ cũng biết thuế xuất càng cao, thì sự gian lận càng nhiều. Vì vậy mà tôi đã chỉ thị các bộ Tài chánh, bộ Quốc phòng và Tổng Nha Cảnh Sát phải phối hợp chặt chẽ để sự thi hành luật lệ được triệt để.

*

Tóm tắt, toàn bộ chương trình mà tôi vừa phát họa nếu được áp dụng đúng mức sẽ :

— Ngăn chặn kịp thời nạn lạm phát cùng các hậu quả tai hại của nó,

— Tránh giải pháp phá giá đồng bạc như năm 1966.

— Phân phối một cách công bằng hơn trước sự đóng góp vào nỗ lực chung của quốc gia.

— Đem lại Ngân sách Quốc gia khoảng 60 tỷ bạc.

★

Đồng bào hẳn đã thấy rõ qua những gì tôi vừa trình bày là biện pháp tăng thuế kiệm ước vừa qua không phải là 1 biện pháp vá víu, để tế, có ý thức do tình thế thúc đẩy, mà là bước đầu của một chương trình ổn định kinh tế toàn bộ. Cả chương trình ổn định kinh tế này cũng chỉ là một phần nổi bật nhất trong nỗ lực toàn diện của quốc gia để đi đến tự lực tự cường.

Nỗ lực để đi đến tự lực tự cường không phải là trách nhiệm riêng của chánh phủ mà phải là sự nghiệp chung của toàn quốc. Người dân có nghĩa vụ đóng góp công của và cầm súng bảo vệ đất nước. Chính phủ có trách nhiệm tránh mọi phí phạm, vận dụng hữu hiệu công của xương máu do nhân dân đóng góp để đưa Quốc gia đến thắng lợi cuối cùng.

Trong việc đóng góp của toàn dân gánh nặng sẽ được chia sẻ một cách công bằng và tương xứng : nhà giàu sẽ đóng thuế rất nặng, giới có lợi tức kém như quân nhân, công chức, sẽ được miễn thuế lợi tức.

Chánh phủ sẽ vận dụng mọi biện pháp để cho đồng bào có lợi tức kém nhất là quân nhân công chức có thể di chuyển hàng ngày dễ dàng với giá rẻ, mua đầy đủ nhu yếu phẩm với giá phải chăng, cho con em đi học không tốn kém và khi đau ốm được điều trị săn sóc đúng mức và không mất tiền, nói cách khác là để cho đồng bào có một mức sống tối thiểu bảo đảm. Các biện pháp giúp đỡ quân nhân công chức này tôi đã có nói trong thông điệp ngày 6-10 vừa qua.

Để vận dụng đúng mức sự đóng góp của dân chúng Chánh Phủ sẽ cho triệt để thi hành chương trình tạo thu các sắc thuế giảm chi ngân sách bằng cách tiết kiệm công quỹ ngăn chặn sự lạm dụng công xa công ốc, tổ chức hữu hiệu guồng máy Chánh quyền, giảm số nhân viên, cải tổ quân đội trên căn bản nhân dân để tránh một ngân quỹ quốc phòng quá nặng.

Tôi cũng muốn nhắc lại nỗ lực của Chánh Phủ trong việc thâu thuế trong những năm vừa qua và sau đây là những kết quả đã đạt được :

Trong năm 1967, dự thâu là 36 tỷ mà thâu được 45 tỷ.

Trong năm 1968, dự thâu là 49 tỷ mà thâu được 53 tỷ.

Trong năm nay, dự thâu nguyên thủy là 55 tỷ, con số thâu đến cuối tháng 8 năm 1969 là 50 tỷ, 5 và chắc chắn đến cuối năm sẽ thâu đầy đủ con số 77 tỷ dự thâu tu chỉnh.

Trong tương lai, nỗ lực tăng thâu sẽ còn được đẩy mạnh hơn nữa qua các biện pháp cải thiện thành thâu mà tôi đã vừa nói trên đây.

Ngoài ra, trong nỗ lực giảm chi tối đa, Chánh phủ chẳng những đã tiết kiệm trong dự án ngân sách, mà sau này sẽ kiểm soát thật gắt gao các cơ quan chánh quyền và quân đội trong việc xử dụng nhân viên, công xa, công ốc.

Trong chiều hướng này tôi cũng đã chỉ thị cho các cơ quan nghiên cứu việc giảm nhân viên trong các công sở để thực hiện xong cuối 1970, kiểm điểm công xa và công ốc để đem bán bớt một số lớn vào trước Tết này.

Thưa Đồng bào,
Anh Chị Em các giới,

Một chương trình ổn định kinh tế trong tình thế khó khăn hiện tại cần có sự thấu hiểu sâu rộng của các tầng lớp dân chúng và sự thông cảm giữa lập pháp và Hành Pháp.

Tôi muốn nhân dịp này nói về thái độ trầm tĩnh và sự sáng suốt của tất cả đồng bào thuộc giới tiêu thụ.

Khi Chánh phủ đưa ra các biện pháp đòi hỏi tất cả các giới đồng bào đóng góp thêm vào ngân sách quốc gia, tất nhiên trong mấy ngày đầu vật giá có tăng gia quá mức hợp lệ, hoặc vì đầu cơ của một số thương gia hoặc vì cơ quan công quyền chưa kiểm soát kịp. Nếu đồng bào thuộc các giới tiêu thụ bình tĩnh không mua sắm quá mức cần dùng hàng ngày, nếu đồng bào không vì các tin đồn đãi xuyên tạc mà mua dự trữ vô ích một số hàng hóa, thì mức vật giá chỉ sẽ tăng như mức dự trù của Chánh phủ. Lúc này là lúc các thương gia đầu cơ và chính cũng là lúc mà chúng ta không nên để gian thương lợi dụng. Chánh phủ sẽ tháo khoán ngoại tệ đầy đủ để nhập cảng hàng hóa đáp ứng nhu cầu của đồng bào nhất là nhu yếu phẩm như gạo, đường sữa. Tôi đã chỉ thị cho chánh phủ phải tập trung tất cả nỗ lực để lo đầy đủ dự trữ an toàn với mức giá ổn định.

Việc kiện toàn hệ thống tiếp liệu tại các công sở đang được Chánh phủ cấp bách xúc tiến để giúp đỡ công chức trong vấn đề mua sắm nhu yếu phẩm. Đối với quân nhân, Quân Tiếp vụ sẽ được giao lại trách nhiệm phân phối gạo cho gia đình binh sĩ để cho công việc này được hữu hiệu hơn. Như tôi đã nói trong Thông Điệp 6-10-69, trước tình hình biến chuyển của vật giá, Chánh phủ lúc nào cũng đặt nặng vấn đề bảo vệ mãi lực của bạn giới công chức và quân nhân có đồng lương cố định.

Nếu chương trình được thi hành đúng mức, chúng ta hy vọng rằng sau một thời gian xáo trộn bắt buộc phải có, các khó khăn sẽ được giải quyết trong vòng vài tháng. Mức vật giá sẽ tăng lúc đầu nhưng sau vài tháng sẽ ổn định lại. Rồi trong vòng 2 năm sẽ không tăng quá mức 25% 30% là mức có thể chịu đựng và phải chịu đựng trong thời chiến. Tỷ lệ gia tăng giá cả này tương đối còn thấp đối với một quốc gia đang chiến tranh. (Ví dụ tại Đại Hàn trong năm 1950 — nghĩa là năm Cộng sản Bắc Hàn khởi xướng xâm lăng Nam Hàn — tỷ lệ gia tăng giá sinh hoạt là 168%, đến năm 1951 tỷ lệ này lên đến 302%.

Nhưng tôi cần phải nói một lần nữa rằng ảnh hưởng của chương trình trên giá gạo, giá đường, giá sữa v.v... sẽ không đáng kể cho nên giá sinh hoạt của các giới có lợi tức cố định sẽ tăng ít hơn. Hơn nữa nếu đồng bào bình tĩnh, thì thời gian xáo trộn sẽ rút ngắn lại.

Ngay từ bây giờ, Chánh Phủ đã và đang cho thi hành biện pháp chặn đứng gian thương trục lợi và rút ngắn thời gian xáo trộn đó :

— Chánh phủ đã thành lập một ủy ban Liên bộ họp hàng ngày với nhiệm vụ ổn định thị trường, tiếp tế dồi dào nhu yếu phẩm cho dân chúng, bài trừ gian thương. ấn định giá chuyên chở cho các loại xe. tìm phương thức giúp đỡ quân nhân công chức.

— Chánh phủ đã tung ra thị trường đầy đủ gạo, sữa đường.

— Chánh phủ vừa bãi bỏ tất cả các trạm kiểm soát thi nguyên để hàng hóa được di chuyển dễ dàng tới đa trên khắp lãnh thổ.

Nhiều biện pháp khác sẽ được lần lượt áp dụng để sớm đem lại sự ổn định cho đời sống hằng ngày của đồng bào.

*

Thưa đồng bào,
Anh Chị Em các giới,

— Chúng ta từng khẳng định rằng chúng ta phải chiến thắng CS xâm lược tại miền Nam này.

Chúng ta sẽ không khi nào chịu chia thêm đất đai cho CS. Chúng ta sẽ không khi nào chấp nhận một chánh Phủ Liên Hiệp với chúng.

— Chúng ta cũng từng khẳng định rằng vận mệnh của đất nước và của Nhân Dân Miền Nam phải do Nhân Dân Miền Nam tự quyết định mà không bị một sự can thiệp nào từ bên ngoài. Từ bên ngoài này có nghĩa là không để cho CS định, mà cũng không để ai ép buộc chúng ta phải chấp nhận một giải pháp bất lợi mà chúng ta không muốn.

— Muốn như vậy, chúng ta không thể nào ăn xin mãi chúng ta không thể nào nhờ vả người ngoài mãi.

Danh dự của Dân tộc VN không cho phép chúng ta làm như vậy.

Hành diện của Quốc Gia Việt Nam không cho phép chúng ta làm như vậy.

Lương tâm người công dân Việt Nam không cho phép chúng ta làm như vậy.

(CÒN NỮA)

●●●●●●●●●●●●●●●●

PHÁT HÀNH TRƯỚC NGÀY 15-11-1969 :

truyện chiến trường của NGUYỄN-ĐỨC-HIẾU

người nằm xuống kẻ còn lại

● Một tập truyện được viết bằng mồ hôi, nước mắt, máu và súng đạn ở những trận chiến khốc liệt đã diễn ra trên khắp các mặt trận...

● Bạn tìm đọc TRUYỆN CHIẾN TRƯỜNG của NGUYỄN-ĐỨC-HIẾU để thấy rõ những sự thật không ngờ...

● Đọc truyện chiến trường NGƯỜI NẰM XUỐNG KẺ CÒN LẠI để bắt gặp những hình ảnh, chuyện đau thương của quê hương trong chiến tranh tàn phá...

TRANH CHUA MỖI NGAY

của LÊ ĐÌNH

1287 NGÀY TRONG BỘ CHỈ HUY TỐI CAO "MẶT TRẬN GIẢI PHÓNG"

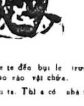
● Hồi ký của VŨ-HÙNG ● Cải biên KIM-NHẬT

(TIẾP THEO)

— Bộ giếng sâu lắm hả đồng chí ?

— Dạ, báo cáo anh, sâu lắm ạ. Hơn chục thước. Tháng này còn mưa, đỡ đó. Chớ qua tháng nắng, mười sáu, mười bảy thước mới có nước. Dạ, sâu thì sâu nhưng mình xách nước bằng «cần vọt» cũng khỏe re, đâu có nặng nề gì.

Cậu ta lại kéo sợi dây lên. Thùng nước đầy treo toòn ten ở cái móc. Cậu ta đi lấy một thùng thiếc khác



đổ ra, xách chạy te te đến bụi le trước mặt. Tôi nghe có tiếng đổ ào vào vật chứa.

Tôi đi theo cậu ta. Thì ra có nhà tắm đàng hoàng, có thùng cây to chứa nước. Sàn nhà tắm là sàn cây lót cao khỏi mặt đất trên bộ tấc. Chắc đây cũng là một sản phẩm, một tập quán của «nề nếp sinh hoạt chính quy» ? Bởi mấy năm nay, «sinh hoạt du kích» có tắm chỉ toàn tắm suối, lội dưới suối ào ào, chẳng cần vật che thân cũng chẳng nhà tắm gì cả, Phái nam đã thế, phái nữ cũng vậy. Cho nên đôi lúc, cái cảnh «dụng độ» nhau bất tử, kẻ thì ở hạ, kẻ la oái oái đó chuyện thường, ở đây thì chính quy rồ . Có nhà tắm «đinh quinh» nam nữ khỏi phải lo chuyện «du kích» chộ mặt nhau.

Cậu cần vụ xách cho tôi bốn thùng nước rồi bưng đèn vào :

— Dạ, anh còn nhớ đường về nhà không ?

Tôi quên để ý đến chi tiết nhỏ này, nên bối rối :

— Chà !... Cậu... có thể chờ tôi một chút được không ?

— Dạ được. Hay để em chạy lại đằng này một chút rồi em trở lại. Anh ăn chè không ? Tối nay có nấu chè hợp tác xá !

Tôi mỉm cười hỏi cậu ta :

— Chè hợp tác xá là chè gì vậy ?

— Anh bỗng... bỗng biết sao ?

— Tôi mới nghe cậu nói lần đầu đó !

Cậu ta cười :

— Lệ mỗi người bỏ phần vào hợp tác xá đó ! Cái lệ ở đây là vậy. Tổ chức ăn uống đều theo kiểu hợp tác xá. Rẻ thôi ! Chè hợp tác xá tối nay mỗi người chỉ có 5 đồng.

— Nếu không bỏ phần vào... «hợp tác xá» thì có được ăn không ?

Cậu ta cười hì hì :

— Dạ... cái đó,.. cái đó kẹt quá. Dạ, nó thành lệ rồi, Ai không «hợp tác xá» thì coi như không muốn ăn, tự do không ép ạ.

— Ừ, thì cậu cho tôi «hợp tác xá» với nhé ! Thôi, cậu đi đi, một chút trở lại dẫn tôi về.

Cậu ta chạy đi. À, ra đây cũng là một kiểu «sinh hoạt chính quy» theo miền Bắc «xã hội chủ nghĩa». Tôi sực nhớ đến cái tập quán sinh hoạt kiểu Mỹ, do những người bạn kể lại lúc tôi còn ở Saigon.

(CÒN NỮA)

Kết quả XỔ SỐ KIẾN THIẾT

XỔ NGÀY 4-11-1969
loại 11A1-A2
A3-A4-A5

Số độc đắc trúng 3 triệu đồng

558.614

Trúng 300.000 đồng	383.340 480.129 894.090 085.424 073.169
Trúng 150.000 đồng	099.468 120 000 241.576 356.778 089.278
Trúng 30.000 đồng	25891 04407 67694 01968 89871 26848
Trúng 15.000 đồng	1.187 8.522
Trúng 3.000đ	384
Trúng 1.500đ	035
Trúng 300đ	04

Những vé có 5 con số giống lô độc đắc đều trúng lô an ủi 6.000đ

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đẳng)

NHẬT BÁO
tiền tuyến
TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO
Năm thứ 5 ★ số 1.371 ● Thứ Sáu 7-11-69

CÁC N.Đ. SỬA SOẠN ĐÒI TĂNG LƯƠNG 100%

● MAI LINH

SAIGON.— Trong cuộc tiếp xúc với 1 số các bộ lãnh đạo các nghiệp đoàn chúng tôi được biết trước tình trạng vật giá mắc mỏ hiện nay nhất là từ sau ngày Chính phủ đánh thuế kiệm ước đời sống của giới công nhân vốn đã chật vật nay lại chật vật hơn,

Theo các cán bộ nói trên cho biết thì để cải thiện đời sống công nhân các nghiệp đoàn đang chuẩn bị họp đại hội để lập yêu sách yêu cầu các chủ nhân xí nghiệp tăng lương và phụ cấp cho công nhân.

Ngoài ra chúng tôi cũng được tin là Nghiệp đoàn Công nhân thương cảng và Liên thuộc gồm 3000 công nhân khuân vác tại Bến Tàu đang sửa soạn họp đại hội vào ngày gần đây để biểu quyết yêu sách đòi tăng lương 100o/o hầu thích ứng với hoàn cảnh kinh tế mắc mỏ hiện tại.

Lệ phí xuất ngoại vẫn là 20.000đ00

● MAI LINH

SAIGON (TT).— Nguồn tin có thẩm quyền cho biết cho đến nay Chính phủ chưa có quyết định gì mới về việc gia tăng lệ phí xuất ngoại

Được biết trong ngày vừa qua 1 nhật báo có loan tin chính phủ đã quyết định cho tăng lệ phí xuất ngoại từ 20.000đ lên 50.000đ, nhưng đó chỉ là tin đồn thất thiệt.

Theo giới chức có thẩm quyền cho biết trong trường hợp có sự gia tăng lệ phí hay bất cứ vấn đề gì liên quan đến thể thức xuất ngoại Bộ nội vụ sẽ có thông cáo và phổ biến sâu rộng cho đồng bào rõ.

Sắp phát hành MỖI TUẦN 6.000.000 vé số Kiến Thiết

SAIGON.— Để đáp ứng nhu cầu kể từ đầu năm 1970 Bộ Tài Chánh sẽ cho phát hành hàng tuần 6.000.000

XEM TIẾP TRANG 6 U

Gạo tại Ba Xuyên giữ giá cũ đủ dùng trong 3 tháng

KHÁNH HƯNG.— Ủy ban vật giá tỉnh Ba Xuyên gồm ông Biện Lý Tòa Sơ Thẩm ông chủ tịch Hội đồng tỉnh, Trưởng Ty Kinh Tế Trưởng Ty CSQC liên tiếp trong hai ngày 31-10 và 3-11 đã đến các nhà máy nơi bán gạo lẻ để kiểm kê số gạo tồn trữ và kiểm soát các tiệm bán gạo lẻ.

Ủy ban cho biết số gạo và lúa hiện nay tại Ba xuyên dư dùng trong ba tháng, gạo được bán với giá chánh thức với giá 4,050đ 1 bao với gạo số 125/100 tấm, mua rất dễ dàng bất cứ giờ nào trái với tin đồn giá gạo tăng.

Mặt khác Uỷ ban còn đến kiểm soát các loại nhu yếu phẩm khác tại tỉnh lỵ, lưu ý người bán nên giá rõ ràng hàng cũ phải bán theo giá cũ, nhất là hàng vải, các thương gia không được tăng giá bất hợp pháp.

Trong dịp này ủy ban cũng đã phạt vạ 1 tiệm bán gạo lẻ không nêu giá cùng tịch thu 1 số thịt heo lậu thuế đem bày bán tại chợ.

Vi phạm huấn lệnh Q.S. ba N.Q. ra tòa lãnh án

TỪ MỘT NĂM TÙ Ở ĐẾN HAI NĂM TÙ TREO

SAIGON.— Giữa mặt với Quân cảnh 3 Nghĩa quân đã bị đưa ra xét xử trước Tòa Mặt trận BKTĐ và vùng 3 về tội «hành hung nhân viên công lực trong lúc thi hành phận sự».

Tòa đã cải tội danh thành «vi phạm huấn lệnh quân sự» và tuyên phạt Ng v Bảy 1 năm tù ở, Ng v Cầu 2 năm treo và Hoàng thái Nhà 2 năm treo.

Theo cáo trạng các bị can trên là NQ thuộc chi khu Dĩ an, Tiểu khu Biên Hòa.

Ngày 29-7-69 khoảng 17g, Nguyễn văn Bảy (NQ) mặc thường phục đi trên khoảng đường cấm tại ngã Ba Tân Long (BH) Trung sĩ 1 quân cảnh Trần v Minh và 2 cảnh sát viên Nguyễn v Mưa và Trần v Mùa chặn Bảy xét giấy. Bảy không xuất trình được giấy nhưng khai là nghĩa quân đồn trú gần đó nên được trung sĩ Minh cho trở về đồn. Khoảng 10 phút sau, Nghĩa quan Bảy trở lại cố tình đi trên khoảng đường cấm nên bị Tr/sĩ Minh giữ lại. Nghĩa quân Bảy liền gọi Nghĩa quân Ng v Cầu mang súng M 16 cho y, y nổ súng thị uy và đánh Tr/sĩ Minh, đồng thời từ trong đồn, Nghĩa quân Hoàng Thái Nhan nổ nhiều loạt súng bổ trợ cho Bảy.

Tại Sở vẫn cũng như trước Tòa chỉ riêng bị can Ng v Bảy nhìn nhận tội trạng. Bị can Cầu không nhận đã mang súng đưa Bảy. Bảy gọi y ra thình lình chụp lấy súng của y mà bắn. Nhưng các nhân chứng đều xác nhận sự kiện xảy ra như đã nêu trên.

Trước Tòa, bị can nhìn nhận tội trạng và khai trước đây năm 65 thuộc ĐPQ phục vụ tại TâyNinh. Đến năm 67 y đào ngũ và được ân xá về ĐPQ tại Gò Vấp. Tới đơn vị mới được 10 ngày, trong dịp đi nghỉ phép y trốn luôn, sau xung vào Biệt kích Mỹ được 12 tháng lại đào ngũ. Đến 21-7-69 gia nhập TQLC, được 7 tuần thì xảy ra vụ trộm trên và y bị bắt.

Phiên tòa sáng 5-11 do Đại tá Lê đ Hiền ngồi ghế Chánh thẩm và Thiếu tá Trần hữu Dinh giữ ghế ủy viên Chánh phủ.

KIỂM SOÁT VỆ SINH TRÊN 100 CƠ SỞ THƯƠNG MẠI KỸ NGHỆ, HÍ VIỆN TẠI Đô Thành

SAIGON.— 116 cơ sở thương mãi kỹ nghệ và hí viện tại Đô thành đã được tiểu ban kiểm soát vệ sinh kiểm soát trong tháng 10-69 vừa qua.

Kết quả sau các vụ khám xét Tiểu ban kiểm soát vệ sinh cho biết, nhờ thiện chí của 1 số chủ nhân các xí nghiệp thương mãi, kỹ nghệ hí viện tình trạng vệ sinh tại các nơi trên đã được cải thiện nhiều.

Các cơ sở đã kiểm sát gồm 42 quán ăn, 33 nhà hàng, 25 xưởng sản xuất thực phẩm năm khách sạn, 3 phòng tắm hơi và 8 rạp hát được tái kiểm soát.

TỔNG TRƯỞNG CHIÊU HỒI các bạn trở về hồi chánh CHÚNG TA LÀ ANH EM RUỘT THỊT

SAIGON— Bác sĩ Hồ v Châm, Tổng trưởng Chiêu hồi, sáng 5-11 nhân buổi lễ trao tiền thưởng cho 11 hồi chánh viên hữu công tổ chức tại Phước long đã nói với các HCV: «Kể từ giờ phút các bạn trở về hồi chánh để cùng phục vụ mục đích, chúng ta là anh em ruột thịt. «Bác sĩ Tổng Trưởng nói tiếp «Chính phủ không bao giờ bới móc những hành động trong khu khứ của anh em ; các bằng hữu và thân quyến cũng không hề bị liên lụy vì những hoạt động trước kia của các bạn. Trái lại chánh

XEM TIẾP TRANG 6 B

Bàn giao chức vụ Chỉ Huy Trưởng TRUNG ĐOÀN 30 BẠCH MÃ ĐẠI HÀN TẠI CAM RANH

CAM RANH.— Lễ bàn giao chức vụ chỉ Huy Trưởng Trung Đoàn 30 Bạch Mã Đại Hàn giữa Đại tá Lee Minh Yong Tân Trung Đoàn Trưởng và Đại Tá YangChang Sik nguyên Trung Đoàn Trưởng mãn kỳ phục vụ tại V.N đã được cử hành sáng ngày 31-10-69 tại bộ chỉ Huy Trung Đoàn ở Cam Ranh dưới quyền chủ tọa của Trung Tướng TL/SĐ/ Bạch Mã.

Trong lễ này Đại Tá Vũ Thế Quan thị Trưởng Cam Ranh đã đại diện Chánh Phủ Việt Nam Cộng Hòa và Trung Tướng TL/QĐ/2 vùng 2 CT trao gắn 1 anh dũng bội tinh ngôi sao vàng và 1 danh dự bội tinh Đệ nhứt hạng cho Đại tá Yang Chang Sik vì đã có công đóng góp rất nhiều trong công cuộc bảo vệ an ninh và phát triển thị xã.

XEM TIẾP TRANG 6 K

Tổng Giám Đốc Bưu điện Hoa kỳ SẼ VIẾNG THĂM VNCH

SAIGON.— Ông Tổng Giám đốc Bưu Điện Hoa kỳ Winston M.Blount ngày 5-11 sẽ đến Saigon để viếng thăm VNCH trong 4 ngày.

Trong thời gian lưu lại VN, ông Blount sẽ thăm những cơ sở nhận thư tín của Hoa kỳ hiện đang chuẩn bị cho công việc nhận gởi 1 số thư tín lớn nhất chưa từng có tại VN nhân dịp lễ Giáng sinh năm nay.

Nguồn tin Hoa kỳ cho hay trong hai tháng 11 và 12 số thư tín chúc lễ Giáng Sinh sẽ đạt tới số lượng 52 triệu cân Anh, hơn năm ngoái khoảng ba triệu cân

Mặt khác, trong thời gian lưu lại đây, Ông Blount sẽ hội kiến với giới chức hữu trách Việt Mỹ.

Sau khi rời VN, Ông Blount sẽ đi Đông Kinh (Nhật Bản) để tham dự đại hội lần thứ sáu của Liên đoàn Bưu Điện Quốc Tế

NƯỚC MẮT, MỒ HÔI VÀ ĐỒNG LƯƠNG KHÔNG ĐỦ SỐNG!!

MẶT TRÁI «NGHỀ CẦM ĐỒ» VÀ NIỀM ĐAU CỦA DÂN NGHÈO

● Nghệ thuật «ăn lời kiểu mới» của một số chủ tiệm cầm đồ thiếu lương tâm...

(HẢI BẰNG)

III — Anh bạn công nhân sân khấu của chúng tôi dẫn giải.

— Nói đến việc đi cầm đồ thì có đến 1001 chuyện chua chát, đắng cay, cũng như có thiên hình vạn trạng mưu mô gian xảo... lận anh ơi!

Chúng tôi giả đò... ngây thơ :

— Làm thế nào họ gian lận được, họ công khai ăn tiền lời quá 3 phân lời chăng ?

Anh bạn công nhân nghèo khổ của chúng tôi móc trong túi ra một xấp giấy cầm đồ, xem ra xem lại rồi dẫn giải bằng giọng chua chát

— Đâu, họ chỉ ăn có 3 phân lời mà thôi. Nếu nhìn trên giấy tờ thì họ làm việc vô cùng hợp pháp, nhưng nếu đi sâu vào bề trái thì mới thấy họ... độc địa.

Xua đôi tay vào khoảng không như làm một cử chỉ bực tức một mình, anh bạn chúng tôi đưa ra một thí dụ :

— Như trường hợp của tôi cầm bộ đồ lớn, họ bằng lòng giá 600đ, nhưng họ chỉ đưa cho tôi có 500đ thôi, thế chẳng phải họ đã ăn trên đầu... cho của tôi hết 100đ hay sao? Nghĩa là đồ cầm họ vẫn ăn lời như thường lệ, dĩ nhiên họ ghi vào giấy cầm là 600đ, nhưng lúc đưa tiền thì đương nhiên bớt đi.

Giọng bực bội, anh bạn chúng tôi gằng từng tiếng.

— Làm ăn bất hợp pháp, nhưng giấy tờ thì rất hợp pháp thử hỏi ai có thể bắt bơ họ được ?

Nói thật với anh có nhiều người khi cầm đồ xong đã phải bùi ngùi rơi nước mắt, họ ức lắm, họ bận lắm nhưng vì họ quá cần tiền nên đành phải bóp bụng chịu, để rồi mượn nước mắt làm vơi đi phần nào sự chua cay buồn tủi của đời mình

Bưng ly nước trái cây sấy uống một hơi gần cạn, anh bạn công nhân sân khấu buồn bã:

— Đôi lúc tôi nghĩ, thà rằng đi vay tiền «xanh, xít đít, đui» của bọn cho vay ác ôn còn ít tủi phận hơn mang đồ đến tiệm cầm...

Đoán hiểu tâm trạng của chúng tôi, anh bạn chậm rãi giải thích :

— Bọn cho vay «xanh xít, đít đui» thật ra họ có ăn lời tàn nhẫn thật, họ dám cho vay 1,000đ trong một tuần thôi để rồi phải trả đến 1.200đ có khi 1.000đ mà phải trả góp đôi khi số tiền ấy tăng lên gần gấp đôi lận, thế nhưng mình không phải cầm thế đồ đạc. Và lại bọn cho vay «xanh, xít đít, đuôi» là bọn người làm việc phi pháp, thà vậy mà mình ít tức hơn khi chứng kiến bọn chủ tiệm cầm đồ có bảng hiệu hành nghề hợp pháp, nhưng lại ác ôn quá, lưu manh quá.

Đặt mạnh xấp giấy cầm đồ lên bàn anh bạn của chúng tôi cười nửa miệng:

XEM TIẾP TRANG 6 S

HỘI NGƯỜI THUÊ NHÀ Phố Đất được thành lập

SAIGON.— (Hội người thuê nhà Phố, Đất, vừa được thành lập hôm thứ ba 4/11 tại Phòng Thương Mãi Saigon số 38 đường Nguyễn Huệ, do ông Nguyễn văn Tỵ làm chủ Tịch.

Hội đồng chấp hành lâm thời gồm 12 người trong số bà DB Trần kim Thoa là Đệ I Phó Chủ tịch, ông Ng trung Lãnh Đệ II PCT, ông Ng văn Huệ Tổng thư Ký và ông Trần quế Thanh thủ bổn.

Các Uỷ viên khác trong HĐ là các ông Ng oanh trung Đồng, Lê v Địch Lê văn Thuyết, Đặng ngọc Pháp. Hoàng quân Yên và Trịnh Nhượng.

Mục đích của «Hội người thuê nhà, phố, đất» theo lời bà Đệ nhất phó Chủ tịch Trần kim Thoa là binh vực, hướng dẫn và đoàn kết những người ở thuê nhà, phố, đất,

Trụ sở của hội đặt tại số 123 Nguyễn Huệ Saigon.

CÕI TỐI BIẾC

✱ Phóng sự Đặc biệt của DUY NHÂN

Đi Gậy

Theo Đại úy Minh, chương trình huấn luyện tại đây chia ra 3 giai đoạn:

1) Giai đoạn phục hồi thường kéo dài từ 5 đến 6 tháng. Trong giai đoạn này học viên sẽ được huấn luyện cẩn thận về loại chữ nổi (Braille) đánh máy chữ, tiểu hướng nghệ.

Và đặc biệt nhất là phương thức định hướng di chuyển (Đi gậy) :

Muốn đạt được kết quả hữu hiệu khi di chuyển, người khiếm thị phải lần lượt học theo 2 phần căn bản.

a) Kỹ thuật di chuyển an toàn trong nhà ; Chúng ta sẽ thấy người khiếm thị di chuyển trong phòng với tư thế một cánh tay đưa ngay mặt (về phía trước). Như vậy sẽ tránh được cảnh «hôn cột» hoặc dập đầu vào chướng ngại vật, khi cuối xuống nhặt món đồ bị rớt chẳng hạn.

b) Kỹ Thuật đi Gậy : Khi phải di chuyển trên một đoạn đường xa hoặc trên cỏ, hoặc lề đường, đôi khi phải băng qua ngã 4, ngã 7... Đây tuy là bước huấn luyện vào giai đoạn đầu, nhưng cũng là 1 trong các điều quan trọng nhất, trong cuộc sống của người khiếm thị...

Trước tiên người khiếm thị được học cách lướt gậy an toàn cho từng bước đi một kế đến là những dấu hiệu để «xin phép người sáng» cho qua đường.

Cũng trong phần này, họ được chỉ dẫn cách thức tìm

XEM TIẾP TRANG 6 D

ĐẠI HÀN MUỐN nhập cảng ớt tươi ● CỦA VIỆT NAM

SAIGON— Ông Giám đốc Ngoại thương vừa gửi văn thư đến ông Chủ tịch Phân bộ xuất cảng (thuộc phòng Thương mãi và Công kỹ nghệ) loan tin Chánh phủ Đại hàn muốn nhập cảng gấp ớt tươi.

Cũng trong văn thư này ông Giám đốc Ngoại thương yêu cầu phân bộ xuất cảng cho Nha Ngoại thương biết các chi tiết sau đây để cơ quan này phúc đáp Tòa Đại sứ VNCH tại Hán Thành :

— giá Fob mỗi tấn bằng Mỹ kim

— trọng lượng có thể xuất cảng được

— tên và địa chỉ những nhà xuất cảng liên hệ.

Một Quân Nhân CHUYÊN DÙNG SÚNG AK GIẾT VIỆT CỘNG

«Từ năm 1968 tới nay, Trung đội của tôi đã tịch thu được trên 300 súng đủ loại, đủ để trang bị cho tất cả Tiểu đoàn».

Thiếu Uý ĐPQ Bùi Hữu Được đã cho biết như trên trong dịp Thiếu Uý cùng với 130 chiến sĩ xuất sắc khắc khắp trên toàn quốc về thủ đô tham dự lễ Quốc Khánh năm nay.

Thiếu Uý Được, với dáng người nhỏ bé và gương mặt sạm nắng dày cương nghị, còn cho biết thêm : từ năm 1967 tới nay, Trung đội của tôi chỉ xài toàn súng AK để giết giặc Cộng»

Việt Cộng rất căm thù anh Được nên đã nhiều lần rải truyền đơn trong vùng tỉnh Kiến Phong là nơi anh phục vụ, và hứa thưởng 200.000 cho ai giết được anh hoặc 300.000đ

XEM TIẾP TRANG 6 C

Trường Thiên Võ Hiệp Tiểu Thuyết Mới Nhất CỦA KIM-DUNG

LỘC ĐỈNH KÝ

(TIẾP THEO)

Hồi mở đầu

Bỗng đi một thời gian, thình lình một hôm bỗng thấy một tên quan nhân dẫn bốn tên lính vào Tra phủ. Tra y Hoàng giựt mình kinh hãi tưởng là tai vạ đến nơi. Ngờ đâu viên quan binh kia kính cẩn thi lễ nói :

— Tiểu nhân vâng lệnh Ngô tướng quân đưa chút lễ này đến kính tặng tiên sinh. Tra y Hoàng kinh ngạc đáp :

— Tại hạ vốn không quen biết vị thượng quan của Tướng quân. E rằng Tướng quân nhận lầm người chăng ?

Viên quan binh lấy đồ lễ cùng bái thiếp ra. Trên tấm thiếp đại hồng viết: «Kính bái Tra tiên sinh Y Hoàng, huy là Kế Tá»

Phía dưới chua :

«Vãn sinh là Ngô lục Kỳ dập đầu trăm lạy»,

Tra Y Hoàng nghĩ thầm :

— Cả cái tên Ngô lục Kỳ ta cũng chưa từng nghe thấy mà sao hắn lại đưa đồ lễ đến tặng ta ?

Ông ta trầm ngâm không nói gì.

Viên quan binh lại nói :

— Quan chủ tiểu nhân có dặn thưa với tiên sinh : Đây là chút lễ mọn, xin Tra tiên sinh thu nạp, đừng cười».

Hắn vừa nói vừa đặt 2 chiếc hộp tròn sơn son thiếp vàng xuống bàn Đoạn hắn khom lưng vái an rồi lập tức từ biệt, trở gót ra đi.

Tra Y Hoàng mở hộp lễ ra thì thấy bên trong có 3 ngàn lạng vàng. Còn trong hộp kia đựng sáu bình dương tửu. Bình rượu nào cũng dát minh châu cùng ngọc phỉ thúy trân quí phi thường!

Tra Y Hoàng lại cúng kính bái. Ông ta vội chạy rượt theo viên quan binh để gọi trả đồ lễ, nhưng viên quan binh là con nhà võ, cước trình rất mau, đi đã xa rồi.

Tra Y Hoàng trong lòng phiền muộn nghĩ thầm :

— Hoạnh tài đưa đến, nếu không phải họa thì là bướng phúc. Chẳng lẽ có người muốn hại ta chăng ?

Ông ta đành bọc 2 hộp đồ lễ lại cất vào mật thất.

Nhà họ Tra vốn cung cách tằn tiện, không dùng tới hoàng kim. Có điều Y Hoàng được nghe tiếng dương tửu đã lâu mà không dám mở bình ra nếm, thì trong lòng chẳng khỏi ngứa ngáy.

Qua mấy bữa, vẫn không xảy chuyện gì khác lạ.

Một hôm có chàng công tử ăn mặc cực kỳ sang trọng tới nơi.

Chàng công tử này mới 17, 18t mà tinh thần sung túc, khí phách đầy vẻ hiên ngang. Theo sau lưng chàng có 8 tên hầu.

Công tử vừa ngó thấy Tra Y Hoàng liền quì xuống dập đầu, miệng cung kính nói .

— Tra thế bá! Tiểu điệt là Ngô Bảo Vũ xin bái kiến.

Tra Y Hoàng vội đỡ chàng dậy hỏi :

— Tiếng xưng hô «thế bá» tại hạ không dám lãnh. Xin cho biết tên đại nhân là ai ?

Ngô bảo Vũ đáp :

— Gia nghiêm tên húy là Lục Kỳ, hiện làm Thủy lục đề đốc ở Quảng Đông. Gia nghiêm sai tiểu điệt tới đây kính mời thế bá đến Quảng Đông chơi mấy tháng.

Tra Y Hoàng nói :

— Bữa trước tôn đại nhân đã tặng rất hậu, trong lòng rất áp náy. Nói ra lại thẹn thùng, tại hạ bản tính ít giao du, nhớ không ra đã được cùng lệnh tôn đại nhân quen biết từ hồi nào ? Tại hạ là kẻ nho sinh, chưa từng giao kết với 1 vị quí quan nào hết.

Y Hoàng nói xong liền mời vị công tử ngồi chơi rồi đi vào nội thất, đem 2 hộp đồ lễ ra nói tiếp :

— Xin phiền công tử đưa hậu lễ này về, tại hạ thực không dám lĩnh thụ.

Cớ đây, trong lòng ông ta lại nghĩ rằng ; Ngô lục Kỳ nào đây làm Đề đốc ở Quảng đông nghe danh mình có ý hâm mộ, muốn đem trọng lễ để mời đến làm tân khách cũng nên!

Nhưng ông ta lại tự nhủ :

— Người này tuy làm quan lớn nhưng là bọn ưng khuyển cho quân Mãn Châu, lẫn ít người Hán. Nếu mình nhận đồ lễ của hắn là tự bôi nhọ tiếng thanh bạch của mình.

Tuy trong bụng nghĩ vậy, nhưng không lộ vẻ gì ra ngoài mặt.

Ngô Bảo Vũ nói :

— Lúc tiểu điệt ra đi gia nghiêm căn dặn mời cho bằng được thế bá. Nếu thế bá quên mất gia nghiêm rồi thì đã có tín vật đây, xin thế bá xem lại.

Gã nói rồi liền cởi cái gói ở trong tay ra thì là một mảnh áo cừu đã cũ kỹ.

Tra Y Hoàng vừa nhìn thấy mảnh bào này liền nhớ ngay đến người bạn ăn mày ngày trước đã vào mình ăn mưa tuyết ông ta chợt tỉnh ngộ lẩm bẩm

— Té ra Ngô lục Kỳ Tướng quân là vị tửu hữu ngày trước.

Rồi Y Hoàng động tâm bụng bảo dạ :

— Bọn Thát Đát chiếm cứ thiên hạ. Nếu có người tay cầm binh phù trương có khởi nghĩa thì bốn phương hưởng ứng có thể đuổi được quân Thát Đát ra ngoài quan ải cũng chưa biết chừng. Lục Kỳ trong một lần gặp gỡ còn nhớ tới ta. Cái ơn 1 bữa ăn, 1 mảnh bào cũng không quên thì chẳng phải là hạng người vô lương tâm. Ta sẽ dùng đại nghĩa để thuyết phục hắn. Bậc nam nhi lập công báo quốc là lúc này. Bằng công việc không thành hắn đem ta giết đi là cùng thì đã sao ?

Y nghĩ vậy liền lên đường tới Quảng Châu.

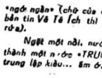
(CÒN NỮA)

Chương trình VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

Thứ Sáu 07-11-69

✱ VIỆT NAM ✱		✱ ĐÀI MỸ ✱	
18g30	Đài hiệu — Quốc kỳ	12g00	Mod Squad
18g33	Tin vắn	13g00	Rawhide
18g36	Thời sự Việt Nam	14g00	The Goldiggers
18g46	Cải lương	15g00	Mid-Afternoon Report
19g35	Thông Cáo	15g15	Movie-Crystal Ball
20g00	Tin tức	17g00	Bewitched
20g18	Người dân muốn biết	17g30	Nashville Vietnam
21g30	Điểm báo — Bình luận — Giới thiệu chương trình hôm sau	18g00	Untamed World
21g20	Thời sự Quân Đội	18g30	Hawaii Calls
21g45	Cải lương (tiếp theo)	19g00	Information
22g30	Tin giờ chót	19g30	Evening news
22g35	Cải Lương (đoạn kết) Đài hiệu, Quốc kỳ	20g00	Wild wild West
		21g00	Star Trek
		22g00	Jimmy Rogers
		23g00	11th Hour News
		23g20	Boxing

TRUNG LẬP! PHỞ!



Nói thiệt, nếu nước VN mình hiện nay mà có đủ điều kiện và yếu tố để trở thành một nước TRUNG LẬP NHƯ THỤY SĨ thì chắc là Tổng Thống N.V.Thiệu cũng sẽ hoan nghinh hết mình, và ông sẽ không chê những người nói chuyện trung lập là «ngớ ngẩn» (chữ của các hãng thông tấn ngoại quốc chứ theo bản tin Việt Tấn Xã thì Tổng Thống không có dùng 2 chữ như rứa).

Ngặt một nỗi, nước Việt Nam mình còn... khuya mới trở thành một nước «TRUNG LẬP NHƯ THỤY SĨ» mà chỉ có thể trung lập kiểu... ẫm ờ, kiểu... «dễ bị Cộng sản nuốt chửng»!

Do đó mà dân mình sợ 2 chữ «trung lập» ghê quá! Nhất là ông Ngoại Tây (Ngoại Trưởng Pháp quốc) Su Măng vừa mới tuyên bố lại : «Chỉ có cách trung lập hóa Đông Dương là có đường kết thúc chiến tranh VN» thì thằng dân An Nam lại càng sợ... trung lập hơn nữa!

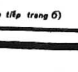
2 chữ «Trung Lập» tự nó rất hay, không có gì đáng sợ, mà lại còn là một mộng đẹp của tất cả các quốc gia. Nhưng trên thế giới hiện nay gồm hơn 100 quốc gia mà chỉ có một một nước được coi là «trung lập chính thống» đó là nước Thụy Sĩ, nhờ nước này vừa nhỏ vừa ở vào địa thế vô cùng thuận lợi cho một nền trung lập.

Nước Việt Nam ta, khổ quá! nó lại được mệnh danh là «tiền đồn của thế giới tự do», và «con đường để Cộng sản xâm chiếm toàn miền Đông Nam Á» nên tính chuyện trung lập với cái địa thế đó thật là một sự hão huyền, không tưởng. Và nếu mình cứ liều mạng mà làm tới, thì rồi cũng chỉ là một cảnh «tránh vỏ dưa, gặp vỏ dừa». Thoát tay Mỹ thì rồi một ngày nào đó cũng rơi vào tay... Trung Cộng (chớ đừng nói tới Nga mà... xa xôi quá!) Nhưng trước khi rơi vào tay Trung Cộng thì sẽ phải rơi vào tay... Pháp!

Còn yếu quá, còn nhược tiểu quá, chạy đi đâu để thoát khỏi một... cái tròng ?

Cho nên cứ tự lực tự cường đi đã, rồi khi đánh thắng xong kẻ thù xâm lăng Cộng sản, lúc đó muốn trung lập, ở giữa, đứng giữa hay lọt vô giữa cũng chưa muộn kia mà!...

CÒN HƠN CẢ... ĐẶNG TRẦN HUÂN!



Nếu KẸO ĐỒNG tui là Đặng Trần Huân (tác giả cuốn «Chuyện cấm đàn bà») Kẹo Đồng tui sẽ... kiện Bộ Chiêu Hồi.

Vì Chương trình Chiêu Hồi trên Tivi tối thứ tư vừa rồi không phải chỉ xâm phạm

(Xem tiếp trang 6)

ĐỐ ĐÂY

Dây điện chạm làm nhà

ĐÔTHANH.— Lúc 2g30 phút sáng 5-11, thình lình lửa phát cháy dữ dội trên lầu căn nhà của ông Triệu Quốc số 169 hương lộ 14. Ông chủ nhà tri hô lên cầu cứu và báo tin cho Sở Cứu hỏa. Lửa phát cháy lan sang nhà số 169/1 do ông Phùng cẩm Viên làm chủ và kho chứa kẹo của Hoa kiều Lý lưu Hai. Sở Cứu hỏa tới nơi dập tắt ngọn lửa nhưng 3 nhà bị thiêu rụi. Sự thiệt hại lên đến 1.500.000đ. Nguyên do vì dây điện chạm nhau.

Đồ lậu đi về đâu ?

ĐÔTHANH.— Lúc 9g chiều ngày 4-11 NVCS tuần tiễu trên đg Ng v Thoại chặn chiếc xe vận tải hạng nhẹ 1 người nhà ở đg Lê v Duyệt lái CS bắt gặp trên xe 15 thùng dầu ăn. Mỗi thùng 20 lít. Lại có cả 2 thiếu phụ tên Ng thị Hòa 39t, nhà ở đg Trương tấn Bửu và Đỗ thị Dung 34t, nhà ở đg Phát Diệm. Khi hỏi giấy tờ họ đều không có. Cả 3 bị mời về bót.

Cướp bỏ chạy Honda

GIAĐINH – Hồi 11g trưa 3-11 thượng sĩ Lê v Mẫn ngụ tại đg Phan Đ Phùng đang đứng mua đồ tại 1 tiệm buôn ở đg Lê quang Định. Trong lúc ông Mẫn móc bóp ra cầm tay lấy tiền trả thì có 1 thanh niên xông vào cướp cái bóp của ông Mẫn rồi chạy ra đường nhảy lên xe Honda có 1 thanh niên khác lái đang chờ sẵn. Thượng sĩ Mẫn chạy la cầu cứu rất may có xe tuần tiễu chạy đến vây bắt, 2 tên cướp bỏ xe Honda chạy vào đường hẻm mất dạng.

Giết người ác quá!

GIAĐINH.— Vào khoảng 1 giờ trưa 4-11 tại ấp Tăng phú xã Tăng nhơn Phú (Thủ đức) có xảy ra vụ ám sát táo bạo, kẻ lạ mặt bắn nhiều loạt súng vào người cỡi xe Honda chở vợ con làm 2 người chết 1 bị thương nặng.

Nguyên anh Ng v Mười thám sát viên làm việc tại đặc khu Thủ đức, Nhà ở tại chợ Thủ đức. Sáng hôm ấy anh Mười chở vợ là Trần thị Mẫn 19t, và đứa con gái Tr thị Thu Hà mới 7 tháng trên xe Honda về dự đám giỗ bên bà ngoại.

Khoảng 1 giờ trưa anh Mười chở vợ con về. Khi xe chạy được khoảng lối 200 thước, thình lình có kẻ lạ mặt núp bên lề đường nổ súng vào xe anh Mười. Mấy phát súng anh Mười trúng nhiều viên đạn nơi đầu, ngực chết tại chỗ, con gái anh cũng bị trúng đạn chết theo anh. Vợ anh là chị Mẫn bị thương nặng nằm lăn lộn (trên vũng máu bên thi thể chồng và con.

Nhà chức trách hay tin liền đến nơi lo chở chị Mẫn vào bịnh viện cứu cấp và đưa thi thể 2 cha con anh Mười vào nhà xác. Theo chuyên viên thì những viên đạn mà kẻ lạ mặt bắn chết cha con anh Mười là loại đạn AK47.

1 học sinh bị đâm trọng thương

GIAĐINH.— Đêm 4-11, người ta có chở cậu Lê v Quang 19t học sinh ngụ tại đg Lê Q Định (GĐ) vào bịnh viện cứu cấp. Cậu Quan bị đâm 2 dao trúng hông thương thế rất nặng.

Bị cướp nặng quá

SAIGON.— Một vụ cướp vô cùng táo bạo vừa xảy ra trên đg Lê t Tôn hồi 11g sáng ngày 5-11 khổ chủ là 1 nữ thương gia bị giựt xách tay đựng nữ trang và tiền bạc tổng cộng gần 4 triệu bạc.

Theo cuộc điều tra của nhà chức trách, được biết vào giờ nói trên bà Huỳnh ngọc Anh (ngụ tại đường Trần hưng Đạo) đi mua hàng hóa. Sợ mang số tiền lớn khó lòng tránh khỏi sự dòm ngó của bọn bất lương nhan nhản ngoài đường phố bà này liền để tiền bạc, đồ mang theo trong một cái xách nhẹ nhàng coi không có gì quan trọng Đồ để trong xách này gồm có một số nữ trang nhận hột xoàn trị giá 2 triệu đồng, 2 tấm chi phiếu 1.200.00đ và 68.000đ tiền mặt cùng một số giấy tờ cần thiết. Bà này từ trong nhà ra đi đến đg Lê thánh Tôn thình lình đã ý thấy có hai thanh niên lạ mặt chở nhau bằng xe Honda theo sát bà ở phía sau. Có lẽ đó là bọn cướp đã theo dõi sẵn. Bà Anh chưa kịp đề phòng gì cả thì 2 tên cướp đã chạy sát lại. Tên ngồi sau nhanh tay như chớp giựt cái xách tay vuột khỏi bà Anh. Hai tên cướp lẩn khuất trong đám đông mất dạng.

Trộm dầu, 2 người về bót

SAIGON— Hồi 9g đêm 5-11 người ta bắt được quả tang 2 người tên Kiều v Xiêm 41t, tài xế (ngụ đg Lý thái Tổ) và Phạm hữu Ánh 16t (ngụ cùng đường) trộm 1 thùng dầu Gasoil trên xe vận tải số ED 1151 trước số 48 đg Trần nhân Tôn. Hai tên này bị dẫn về bót.

Súng của ai?

SAIGON.— Khoảng 6g chiều ngày 5-11, NVAN đến khám xét các căn nhà số 84-86-88 đường Bùi Cẩu bắt gặp 1 khẩu súng lục 11,45 ly không giấy tờ. Nhân viên đang xét hỏi thình lình có 1 thanh niên trong nhà vùng bỏ chạy. Nhưng anh ta bị bắt lại sau đó vì mấy phát súng chỉ thiên thị oai. Thanh niên này bị điệu về bót khai tên Lê v Trọng (hạ sĩ). Khẩu súng bị tịch thu.

Bà đại úy này mang súng lục đi đâu ?

GIAĐINH.— Hôm 2-11, CS có phận sự tại xa lộ xét trong cặp da của bà Ng thị L 37t (vợ đại úy E) nhà ở Giađịnh bắt gặp 1 khẩu súng lục. Hỏi giấy tờ về khẩu súng thì bà L không xuất trình giấy tờ chi cả, nên bà L bị đưa về bót để mở cuộc điều tra. Hiện chưa rõ bà Đại úy này mang khẩu súng đi đâu ?

Sao bất lương vậy ông ?

GIA ĐINH— Khoảng 8g tối 4-11, cô Ng t Nở 32t vô đơn thưa Mỹ kiều John đáng sang đoạt của cô 2 tháng tiền nhà và 1 tủ lạnh. Theo đơn thưa của cô Nở thì cô cho Mỹ kiều nói trên thuê căn nhà số 29.5 đg Ngô Tùng Châu (Gia Định. Đã 2 tháng tiền nhà y không trả đêm nói trên anh ta lén dọn nhà trốn đi còn chở theo 1 tủ lạnh của cô Nở. Hiện Mỹ kiều này đang bị giữ để mở cuộc điều tra.

Ông Mèo mất súng

GIA ĐINH.— Hôm 3-11 do đơn tố cáo của 1 ngoại kiều ở PN, cảnh sát có bắt anh Cao t Tài 14t vô gia cư vô nghề nghiệp đưa về bót để mở cuộc điều tra. Tài can tội trộm khẩu súng lục ngoại kiều này.

Tích trữ «chợ đen» nguy lắm

SAIGON.— Khoảng 10g sáng ngày 5-11, NVCS được tin một báo đến xét trong tiệm tạp hóa số 325 đg Hai bà Trưng. Kết quả 6 thùng sữa bị khám phá đã tích trữ không nêu bảng giá. Ngoài ra NVCS còn đến khám xét tiệm tạp hóa đường Lê văn Duyệt. Tiệm này bị phát giác đã bán gạo theo giá chợ đen, Người mua 5 lít gạo phải trả đến 200đ, thay vì 160đ.

Cả 2 tiệm nói trên đều bị lập biên bản.

Giấy giả hay giấy thiệt ?

GIAĐINH.— Đêm 3-11, nhà chức trách GĐ có mở cuộc khám xét hãng dệt M.T ở ấp Dân An 8 xã An Nhơn Gòvấp để tìm bắt những thanh niên trốn quân dịch và đào binh. Kết quả có 2 thanh niên bị bắt vì tình nghi xử dụng giấy tờ giả để trốn quân dịch.

Trái nổ hại

GIAĐINH.— Trưa 2-11, cậu Ng v Lợi 13t, ở Thủ Đức thả trâu ra đồng rủi ro đạp nhằm trái nổ 1 tiếng nổ dữ dội phát ra làm em Lợi bị thương nặng. Em Lợi được chở vào bệnh viện cứu cấp.

Cả Jeep lẫn Vespa đều bị thổi

SAIGON — Hồi 11g sáng ngày 5-11, Phi kiều R.V. 48t, (ngụ tại đường Hai bà Trưng) nhân viên hãng họ đến bót cảnh sát trình vụ mất trộm xe, 306g này cho biết chiếc xe díp bị mất trộm mang số T 05137 đậu trước nhà số 315/4 đg Trương minh Giảng đêm 5 rạng 6-11.

Đồng thời, ông Phùng ngọc Lan 45t (ngụ tại đg Phan đình Phùng cởi chiếc xe Vespa số EP. 1641 đến dựng trước nhà số 531 đg Phan thanh Giản cũng bị kẻ gian phỗng lấy trộm.

VC pháo kích vào Phú Xuân (Nhà Bè) : 1 chết, 1 trọng thương

GIA ĐINH.— Hồi 4 giờ sáng ngày 6-11, người ta có chở vào bệnh viện cứu cấp 1 thiếu niên tên Ng v Cường 13t (ngụ tại nhà số 24/3 Phú Xuân, Nhà Bè) Cậu này bị thương tích khắp mình mẩy và đã tắt thở sau đó trên giường bệnh. Theo những lời bàn tán xôn xao, vào giờ nói trên VC pháo kích trúng ngay nhà của cậu Cường. Căn nhà sập nát tan tành. Cậu Cường thiệt mạng và cha cậu bị trọng thương.

Trộm lại muốn chụp hình

SAIGON — Đêm 4 rạng 5-11, bọn bất lương lẻn đến cạy cửa quán bán phụ tùng máy ảnh số 17 đg Nguyễn Huệ do bà Vương thu Nguyệt 34t làm chủ. Tiếp theo, bọn này đến tông luôn cửa quán bán máy ảnh số 18 cùng đg do ông Lương văn Hào 41t làm chủ. Tại 2 quán này, kẻ trộm vơ vét hết 1 số phụ tùng nhiếp ảnh và máy ảnh trị giá cả triệu bạc.

Mãi đến sáng hôm sau, 2 chủ quán mới hay và liền đi trình với nhà chức trách sau đó.

Lính Mèo đào ngũ

SAIGON— Chiều ngày 5-11, có 1 toán nhân viên cảnh sát và QC Mỹ đến khám xét nhiều căn phòng trong khách sạn Eden Rock số 18 đg Nguyễn Huệ. Cuộc lùng bắt này nhằm lùng bắt các lính Mèo đào ngũ. Nhưng kết quả không có gì cả.

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

THẮC MẮC CỦA CÁC HỌC SINH DU HỌC TỰ TÚC

Kính gởi P.T.T. đặc trách V.H. và các ông trong H.Đ.D.H.T.T.

Chúng tôi là 1 nhóm phụ huynh học sinh có đơn xin du học tự túc niên khóa 69-70. Lo cho con em chúng tôi xin trình bày cùng quý ông những thắc mắc và nguyện vọng sau đây :

1) Thông cáo của HĐDH—TT—không số ngày 9-10-1969 nói học sinh đủ 2 (hai) điểm đầu được chấp thuận đi du học tự túc. Xin quý ông cho biết rõ ràng những tiêu chuẩn cho điểm.

Chúng tôi chỉ được biết, một cách gián tiếp, khó có bảo đảm như sau đây :

a) Điểm cho về xếp hạng trong lớp

— Xếp hạng từ 1 tới 5 được 2 điểm

— Xếp hạng từ 6 tới 10 được 1 điểm

Không rõ xếp hạng trung bình cả 2 lục cá nguyệt trong 1 năm đệ nhất hay là cả 2 năm đệ nhất và đệ nhì

b) Điểm cho về môn liên hệ với ngành xin học.

— Cũng như trên.

2) Công văn ngày 9-10-1969 — Số 739-GD-DH-5TT nói sẽ không nhận đơn khiếu nại nữa.

Bản danh sách 3c cuối cùng cho học sinh du học đợt 1, số 748 CD-HĐDH-TT ngày 10-10-1969, ra vào chiều 5... Như vậy chúng tôi làm sao mà nộp đơn trước ngày 9-10 được

Để kết luận chúng tôi xin HĐDH-TT 2 điều :

1) Một là cho biết chi tiết về việc cho điểm.

2) Hai là : xét lại tất cả đơn khiếu nại đã gửi tới sau ngày 9-10-1969.

Trân trọng kính chào quý Ông

Một nhóm phụ huynh học sinh xin du học

★ ★ ★ ★ ★ ★★ ★ ★ ★

Chúng ta chiến đấu hôm nay
Để cho con cháu sau này tự do

LINH TRANG PHỤ TRÁCH
Thơ và bài gởi về
— Hộp thư số 8 —
Nhật báo T. T. Saigon

★ HÀ-VĂN, NGUYỄN-THANH, ĐINH-NGHĨA phụ trách

Ý KIẾN BẠN GÁI:

TÌNH YÊU VÀ TÌNH GHEN

★ ĐỖ-TRẦN GIA-LINH

Trong khi tạo dựng nhân loại — Thượng đế chỉ dựng nên 1 người nam. Một thể xác giống hình ảnh của Thượng đế. Nhưng cuộc sống buồn bã trong cô độc của người nam đã thôi thúc Thượng đế lấy xương sườn người nam tạo dựng thành một người nữ để làm bạn với người nam và đi truyền hình ảnh của Thượng đế.

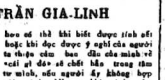
Đó là Một trong những giả thuyết về nguồn gốc nhân loại. Nhưng dù thế nào đi nữa đó cũng là một quan niệm nguyên thủy về người nữ gợi nhớ ra lời «Đạo bất tự lập» thành tư tưởng chủ đạo khi tạo dựng loài người, không bao giờ Thượng Đế nghĩ đến người nữ. Nhưng cuối cùng vì cảm cảnh cô độc của bóng dáng mình đã tạo dựng nên Thượng Đế phải nghĩ đến. Như thế có nghĩa là tự nguyên thấy đàn bà chỉ là một trang tự giúp người đàn ông trong hoàng cuộc sống của họ. Một người bạn đời giúp người đàn ông cảm thấy có đầy đủ cô độc khi sống một mình trong cảnh thảo thiếu. Sau này vì nghe lời nọ, nọc nên người đàn bà cam đi người đàn ông phạm tội với mình để rồi cùng chịu cực khổ. Nhưng đàn ông vẫn không có bà. vẫn tha thiết cho chó. Cam đành trước những cơn mưa sa bão táp hay con nắng chát sa mạc để đến người bạn đường trong cơn đau khổ. Trong khi người đàn bà luôn luôn yếu đuối và dễ ăn ngã.

Yếu đuối, sa ngã, đùm bọc, thờ thứa yếu thương đã được thánh hình từ khi Thượng đế tạo dựng 12 Tổng loài người. Nơi cái yếu đuối đàn bà nhỏ bé nơi đó có tình yêu, có sa ngã, có thờ thứ có phán xét. Trong đó lẽ đi sa ngã, hay phán xét thường là đàn bà. Nói đến đàn bà là nói đến muôn mặt đời thay đổi của mỗi thời. Từ ý muốn bề đã phi 1 giới nào cả. Nếu có hình xực lẽ đi nhiều tội số hình xực phải phán của tội chế. Ở đây tôi cũng không đem nói rằng tất cả mọi người đều như thế khi biết được tình yêu hoặc khi đọc được ý nghĩ của người ta thấy cảm đến tế đã số và số thiểu. Cái đáng quý đáng trọng cũng nhưphải có những cái đáng thành đáng ghét.

Mặc dù tôi chưa hiểu được lòng mình đã yêu ai chưa ? Đã có ai để tôi tự nguyện bỏ sinh trong đời mình chưa ? Nhưng với quan niệm riêng của tôi—hình nghiệm của nhiều người đi trước đã cho tôi thấy tình nghiệm hiu thảm. Tôi xin nói lên tiếng nói của tôi có nhận định ở hướng của tôi trong lĩnh vực yêu đương. Không phải để khoe mình hay, mình giỏi hay một sự hơn mình nữa đó. Tôi không dám, sự thật là tôi không dám. Tình yêu là một cái gì áo tưởng nhất. Trong nó có trăm nghìn gút mắc ; có vạn nỗi khổ khăn. Tiếng nói của tôi rất chỉ phản ánh phần nào tâm hồn của những đứa con gái đồng quan niệm.

Đối với tôi—Tình yêu hay nguyên nhân phát sinh tình yêu còn nằm trong tâm tưởng. Nhưng tôi nghĩ không phải tình yêu bỗng chốc mà đến trong tâm hồn mọi người, rồi ra vẻ gì đó phải gây trong tâm trí mình một thiện cảm rồi thoathoi gian thiện cảm lớn dần. Mình sẽ nhớ nhung các gì đó để gây trong lòng mình cái thiện cảm lúc ban đầu. Chẳng hạn như một sự cười, một giọng nói của người mình đối diện và đã có thiện cảm. Nỗi nhớ nhung ấy khiến mình ao ước chiêm ngưỡng được thường thức hoài cái nhanh lực «lôi cuốn» ấy. Lúc này tình cảm trong con người ấy chưa thể gọi tình yêu được.

Vì thế sự lúc bấy giờ mình chỉ yêu vẻ gì đó thôi chứ thật ra mình chưa đi ý đến con người bằng cả con mắt, bằng cả tâm hồn mình. Mình chỉ muốn được thỏa mãn các cảm giác cái tình cảm của mình thôi. Từ từ mình sẽ lại gần vẻ gì đó—



Đàn bà và đàn ông, ai hay đỏ mặt khi... thẹn ?

Bạn sẽ trả lời ngay đàn bà chớ gì ? Vì tánh cẩn thận là tánh đàn bà con gái khi nào. Nhưng theo 1 cuộc nghiên cứu của các nhà chuyên môn thì nhận xét này đã lượng lại.

— Nếu bị chọc cười thì (theo nhà chuyên môn kia) 70% đàn ông đỏ mặt còn đàn bà chỉ có 52%.

— Nếu trong trường hợp tự nhận thấy mình ăn mặc hơi lỗi thời, không đúng điệu, thì 57% đàn ông chỉnhlại thế chúp đỏ mặt và Phụ nữ thì chỉ 39%.

— Người ta nghĩ ra cách làmcho các ông, các bé xấu hổ thì hết 67% đàn ông đỏ mặt, còn đàn bà chỉ có thể có 47%.

— Không có nhận xét trên đây đúng hay sai hở cácbạn, nênquansát mình thì chúng ta thấy phụ nữ dễdỏ mặt hơn các bạn vậy.

Ai dối với mình quảng đại hơn ?

Người ta phân tích điều này bằng cách cho điểm vào 1 bản có ghi tánh nết của các cô chiêu chiêu, để bạn tự đo mà lỏi. Phụ nữa gồm 18 tánh tốt — 16 xấu xấu, Cho đầu ông thì ghi tới... 26 tính mà chỉ có 18 xấu xấu.

Vì vậy người ta bắt luận ngay đối bản thân của họ, người đầu ông đã quảng đại... quá xá rồi

Cá cũng bị chết vì tình

Những ngư phủ biển Hắc Hải đã đoán được chính tánh của 1 loài cá biển này và không lỗi đoán ra đã kỳ lạ. Các ngư phủ này đã khám phá ra rằng giống cá ở Hắc Hải đã bị lười trong lúc chúng đang nghiêm rằng đưa giờn,.. «trao đổi tâm tình» với nhau. Họ liền bắt chước theo tiếng nghiêm rằng này mỗi lần ra khơi đánh cá.

Thế là những anh chàng và cô nàng cá «tình» này bu quanh và nhảy vô lưới liền mỗi chúc các ngư phủ. Họ vác các cá này bỏ lên lên 1 cách dễ dàng.

HẠNH PHƯƠNG

LINH-TRANG TRẢ LỜI CÁC BẠN

THY TRANG THY (Khánh Hội : Em bảo thiếu ngôn ngữ nói với em. Thế là tôi đã thấy em có thêm dấy. Và em nào thuộc tên ngôn ngữ thực có chuyên. Bây giờ em đã biết ngại, biết suy nói chớ ; vì chỉ đã em vào trường CDTT. Thích không ? Chị sẽ đọc thư em và sẽ chuyển cho người phụ trách.Mong em viết cho chị luôn nhé. Thương em.

GIÁNG NGỌC (Gia Định): Đề nhận được thư em. Chị sẽ chuyển cho em nhé. Hiện tại em làm ở đâu ? TT Bạn quá em ơi. Mong em viết thư cho chị. Thương em.

NG THIÊN THANH (Tỉnh giờ Hạnh) : Lâu quá được 1 thư bạn bè đã cầu em thật vui. Nghe em kể chuyện từ tâm tình tới sáng tác văn nghệ chị cho rằng em thành thật lắm.

Nhưng theo chị nghĩ chế thêm mong mức cảm tình gì cho bạ là thêm nghiệp gió ; có vạn nỗi khổ đời ! cách gói mở phòng không bao đã sử thể hợp lý và vui vẻ lắm. Em đồng ý với chị không ? Bài TTVCQ không được chấp thuận em q mong loại bài khác của chị. Nhớ.

HOÀI VINH THƯƠNG CHINH (Ba Xuyên) : Em lại trách oan cho chị rồi. Chỉ không bỏ rơi ! Thư nào chị cũng có gì đáng trả lời, có lẽ em cho em nói đi đi rồi ngồn xuống tạo dây biên rồi. Nghe em học lo lắng và bận rộn cho đời, em cứng bắng lòng chị, mong em vui vẻ để gắng tiến.

PHƯƠNG KHÁNH (Q.Trung) Em chẳng có lời gì cả. AK hay chị ở trong Chi điều không thơ cho các bạn sau này chị sẽ nhờ ! người khác bình thay cho AK đang bịnh. Sẽ đọc thơ em. Thương.

NGỌC SƯƠNG (VK): Em có gì quấy rầy chị đâu? Chị vẫn là chị của em... đâu có thể nào khác. Nào em có lỗi gì đâu. Ai đi bước đầu mà chẳng vấp, mọi người đều như Chương ta vậy. Dù em có đông, em vẫn là chị em đứng cùng trong các em ấy vì chỉ đi nhận em và gửi tên em vào GĐTT. Sẽ đọc bài của em. Thương.

PM. PHƯƠNG HOÀI ANH (Sg): Em gửi cho chị về rồi lắm. Nào em có lỗi gì đâu. Ai đi bước đầu mà chẳng vấp, mọi người đều như Chương ta vậy. Dù em có đông, em vẫn là chị em đứng cùng trong các em ấy vì chỉ đi nhận em và gửi tên em vào GĐTT. Sẽ đọc bài của em. Thương.

MÓN QUÀ GIÁNG SINH

Khắc với mọi khác, mỗi lần đi học về Trang phải gọi Bé Thanh ra bờ cửa sổ. Riêng hôm nay thì khi Trang còn về đến nhà đã thấy Bé đứng quanh cửa rào nhìn Trang cười. Vừa thấy Trang là Bé toang cửa ra rào chạy thanh qua.

— Chị Trang có mua kẹo cho Bé không ?

Trang vội vàng bế Bé lên, thấy hôn vài đôi má bầu bĩnh xinh xinh :

— Chị không mua kẹo cho Bé đâu. Bé không nhớ lời mẹ dặn hả ? Ăn kẹo mai mốt răng sẽ sâu hết cho mà xem. Mẹ Bé đâu rồi ?

Đôi mắt Bé thoáng buồn đôi, chốc vụt Trang hỏi lại :

— Bé cấp đỡ với chị ra với chị với phải không ? Thôi đi chị đưa cho Bé một cái bánh thật to và rất thơm, chị vừa chuyển được nơi Nhật đấy. Bé chịu không. Bé Thanh khẽ gật đầu rồi theo chị vào nhà. Trong đó Bé ngồi thật gần để chị có thể tựa lưng vào đó Bé ăn. Nhìn những bọt cơm trắng nõn trên chiếc miệng bọt bánh nhỏ xíu, Trang thấy ngon chi lạ. Trang nhìn Bé ăn rồi hỏi :

— Bé của chị có biết cho mấy hôm nữa là đến lễ Giáng sinh không ?

Bé Thanh ngừng nhai trả lời Trang bằng cái giọng thật ngây thơ :

— Chị Trang hỏi kỳ quá ! Bé không biết thì ai biết nữa ! Bé đã chờ đợi lễ Noel, hay lắm ơn. Thế Bé có thích ngắm chị bức không ?

Bé Thanh gật đầu, vẻ tay rõ :

— Chị Trang hỏi kỳ quá ! Chị chẳng thấy Bé nói với chị rồi sao ?

Trang mỉm cười. Bé đâu hát Quê em em đón Noel

Quanh tu descendons du ciel

Trang hát chưa dứt tiếng. Bé đã nhảy nhót hỏi ngay :

— Chị Bé hát hay phải không sao chị hát tiếng gì tui Bé không hiểu vậy ?

— À, Bé không hiểu là phải vì đó là tiếng Pháp mà. Để chị nói lại cho Bé nghe nhé :

Hỏi ông Noel thăm nếu
Khi ông từ trên trời xuống
Nhớ mời các bé đây đủ chơi
Thì xin ông đừng quên không chiếc giày bé nhỏ của nhau.

— Chị Trang ơi ! có phải trong chứng chiếc giày có những là thư mà các bé viết cho ông Noel ? Trang nhanh đã quanh lò sưởi không chị ?

— Đúng rồi, sẽu bé Thanh mà ngoan ngoãn thì bé sẽ có gì ông Noel cũng cho hết.

Bé nhìn lên thân nhỏ có vẻ như đang suy nghĩ :

— Chị Trang ! Trong đêm Noel Bé sẽ viết thư xin ông Noel cho Bé 1 con búp bê tóc dài. Bé sẽ đi thả vào đó giấy rồi mang đến quanh lò sưởi. Như vậy chắc là Bé sẽ có quà phải không chị. Nhưng nếu lỡ Bé quên thì sao chị ?

Trang không muốn phá vỡ giấc mơ đẹp đẽ của Bé nên đáp :

— Bé yên chí đi, không ấy nên Bé cứ ngoan đi là chắc chắn Bé sẽ có quà. Vào đúng nửa đêm ông Noel sẽ mang quà đến tặng bé với điều kiện là Bé phải ngoan và đi thưa thưa ngủ.

Bé nhẹ cười vui vẻ lắm khi nghe nói đến ông Noel sẽ mang quà đến tặng mình. Một tia sáng vừa lóa lên trong trí Trang. Trang liền hỏi :

«Phải con biệp bé tóc dài cho bé Thanh»

Lại đợt mỗi đi đến ngày lễ Giáng Sinh. cả nhà ai cũng đều nghĩ đến mới. Chiếc đèn treo bàn ở giữa nhà không được bật sáng như mọi hôm. Thay thế vào đó là những chiếc đèn đủ màu được giăng ngay chỗ cửa ra vào. Chị em Trang ngồi quây quần bên cạnh lửa thông để khỏi bếp để bé bé để những trái chính và ngồi nói chuyện thật nhanh.

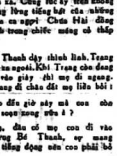
Trang bước vào từ phòng tắm bỗng thấy mình bé lại để ngồi trong lòng mẹ. Trang nhìn lên thấy mẹ đang ôm chặt lấy mình. Trang thấy mình bé lại để ngồi trong lòng mẹ để nghe tiếng chuông giáo đường rộn rã ca ca. Chưa bao giờ trên không trung vang lừng tiếng hát của những thiên thần as ngợi Chúa Hài đồng giáng sinh trong chiếc máng cỏ thấp hèn.

Sự bé Thanh đây chính là Trang vậy và đêm nay, Khi Trang cho đang sẽ chắn vào giấy chỉ mẹ đi ngang. Thấy Trang đi chân đất mẹ liền bảo :

— Sao đến giờ này mẹ con cho chưa viết soạn trong nhà ?

— Dạ, đâu có mẹ con đi vào trong không ? Bé Thanh, sự mang giấy gì vậy đưa đọng nên con phải bế ra đây ạ.

— Dạ, mang vào nhanh lên rồi ra với em kẻo chỉ lại lên lên lên cho mẹ nhé.



— Vâng, con đi ngay.

Vài phút sau, mấy cây nến được thắp sáng. Trang ngồi nhìn đăng chăm chú vào ngọn nến. Bé Thanh ngồi quay trong điều. Tiếng chuông giáo đường vang lừng trong trời đêm. Trang trong cường ngất nhìn Bé Thanh cho đang ngồi trong giấc mơ bình thường. Trang khẽ nhắm mắt lại nói thầm :

«Bé Thanh của chị ơi ! Bé hãy ngủ cho say nhé. Bé thật ngộ nghĩ khi thấy tánh giấc bé sẽ thấy quà của ông Noel để trên bàn thờ ông bà. Chắc chắn... Bé sẽ vui mừng lắm phải không? Bé sẽ mang con búp bê đi khoe với các bạn. Bé không khi nào biết được chuyện gì xảy ra trong đêm nay vì Bé của chị còn ngây thơ lắm cơ. Và chị nghĩ Bé chưa gặp được một chuyện nhiều ấy nên mới đi rồi nhớ Giáng Sinh sau ông Noel sẽ lại mang quà cho Bé của chị nữa nhé.

Dịu dàng như tình mẹ chị nhìn em gái nhỏ

O ! Chị đã vô tình
Dám lên cành hoa nhỏ
Em giận chị rồi đó
Em không thèm nhặt hộ
Những chiếc lá đang bám đầy trên tóc chị
Em không thích nghe chị kể
Chuyện nàng công chúa
Ngủ ngàn năm
Trong khu rừng sâu thẳm
Em đã biết
Em ghét chị ghê cơ !

NHẬT MINH
(Mùa trường Chiến)

NHẬT MINH
(Mùa trường Đalạt)

Hãy gia nhập HẢI QUÂN
HẢI QUÂN đang chờ bàn tay xây dựng của các bạn

Tình biển

Chỉ đêm sương lồng ra rào sóng vỗ
Loài cá trắng sao cất một lần ngơ
Bởi nơi đây chính đêm trở thành sao
Trong hoàng vàng nghe chiều lạc xuống

Đừng bắt tôi phải cất đêm ngày buồn

Kỳ niệm xa rồi sẽ nhớ lắm thôi
Biển mặn ngờ ngàng đã bằng trăm mi
Vàng qua khơ cản in trên đầu các
Nước sóng như thêm lần bướng tiếng hát

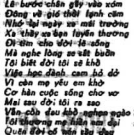
Rồi không bỏ về bài đêm xa vời
Có ngờ rằng chim mất chỉ trong tôi
Nay trở lại cho bé bằng rạn nứt
Tôi đi mãi nhưng chưa bỏ đến bước
Mong bầu bằng tiếng hát thuở ngày xưa
Rồi có những lần đêm bước trong thơ
Tôi ngoảnh mặt về chối từ tất cả

MẶC NHIÊN
(Đường trường chinh)

Đời ngà đường đời

Và Nguyễn thị Thuận Bảo (Đalạt)
Vào đời làm một bài thơ
Với nghề bán bảo đi trong
Lê-lướt chân gió vào xuân
Đông về giá thời lạnh cắm
Nhớ lại ngày xưa mái trường
Xa thầy xa bạn tuyền thương
Đi đến nẻo đời lạ cảm
Mà nghe lòng se sắt buồn
Tôi biết đời tôi sẽ khó
Vẫn học đành cam đã đó
Vì còn mẹ yêu em khờ
Cơ hàn cuộc sống cho vơ
Mai sau đời tôi ra sao
Vẫn còn đau khổ nghèo nàn ?
Tôi không mơ hiền như gió
Quên đời khổ não như mây

HẰNG NGUYÊN (GĐ)
Mùa thu sầu chiu



Lá rơi ?

Chị ơi (!) hãy chờ em theo với
Hãy cho em cùng nhặt
Những chiếc lá vàng rơi
Trên thảm cỏ xanh ngời
Chị ơi ! Chỉ xem kìa
Cỏ hoa không ưng ánh
Dịu dàng như tình mẹ chị nhìn
em gái nhỏ

Từ Nhà kho Quân Ven Đường (Chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

VƯỜN THƠ Ái - KHANH ooo chọn ooo

Bèn mè

X âm ào đá vỡ bung
Đợi tìm thường nỗ tung

(Trọn vẹn chu tình nhân...) *Hợi thở hòa bốc lửa*
Mọi sự trên thế gian *Đội tim thường nỗ tung*
Thật phi nghĩa số vàn *Ta ngậy ngất đê mê*
Khi chúng mình nhập cuộc *... Nước xoá mất lối về*
Thì không còn lý tưởng *Và làn chi nhận thế !*
Hương tình yêu tuyệt vời *Cứ neo thuyền... bến mê*
Xua giá băng đổi mới HOA LÂM Ý LANG
Ngàn tầng reo trong vực (Hòn Giang)
Thoát bay chín tầng trời -- Nhận : TÍNH ĐẤT

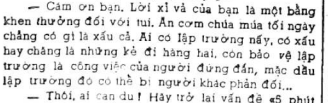
NHẬN XÉT

«Bến Mê là một bài thơ lạ ! Lời hơi bạo. đam mê nồng bỏng. Thơ lạ, tác giả cũng mang cái tên... như một người Phù Tang : Hoa Lâm Ý Lang.

Hoa Lâm Ý Lang gửi Bếnmê về cho tình nhân rất trọn vẹn... với những «xiêm áo xô bung». «ta ngậy ngất đêmê» đọc lên thấy mà ghê.

Đùa dây bỏ. Đừng giận nghe !

A.K



5 PHÚT SAU CÙNG

RENG!... RENG !... RENG !...

— Alô ! Bây Bình cà Gật tui nghe...*

— Bình cà Gật đã bao giờ sống «5 phút sau cùng» chưa ?

— Lại định bắt chước Tổng Thống đấy hả ?

— Cứ trả lời đi đã !

— Tui đã sống rất nhiều cảnh «5 phút sau cùng».

— Đi đánh giặc chưa mà nói dóc ?.

-- Xin lỗi bạn. Cuộc chiến tranh này nặng về chính trị hơn quân sự, nó là một cuộc chiến tranh toàn diện trong đó ai giỏi về mặt nào thì xung phong chiếm... mục tiêu ở mặt đó. Bằng cớ là hiện ta đang phát động cuộc đấu tranh chính trị.

— Thôi mà ! Dụng nhơn như dụng mộc, ai chẳng biết. Mới đưa một tí đã nổi tự ái 90 độ lên rồi.

— Tui hồng có tự ái xẵng, nhưng xin bạn biết cho rằng có những bạn ở Bộ Binh chuyển sang qua ngành Chiến Tranh Chính Trị, còn tui thì làm cái nghề đó từ lúc mới ăn cơm lính cho tới nay, nhờ vậy mà bi giờ mới... «trúng mối».

— Khỏ lắm ! Biết rồi, nói mãi ! Ai chả biết anh là «văn nô» thượng hạng ngoại hạng ?

— Cám ơn bạn. Lời xỉ vả của bạn là một bằng khen thưởng đối với tui. Ăn cơm chưa mùa tối ngày chẳng có gì là xấu cả. Ai có lập trường nấy, có xấu hay chăng là những kẻ đi hàng hai, còn bảo vệ lập trường là công việc của người đứng đắn, mặc dầu lập trường đó có thể bị người khác phản đối...

— Thôi, ai can du ! Hãy trở lại vấn đề «5 phút sau cùng»

— Như tui đã nói hồi nãy, trong đời tui đã trải qua nhiều cảnh «5 phút sau cùng» và tui đã vượt qua được nhờ sự kiên nhẫn, kiên trì, kiên cường, không đầu hàng cảnh ngộ. Có bao giờ thắng mà không ngờ niềm, gian nguy ? Nhưng qua bao nhiêu hy sinh, đau khổ, kiên nhẫn, mình vượt được «5

(Xem tiếp trang 5)

NHỮNG NHÂN VẬT CỦA CHÚNG TA

Những biến chuyển Q.S. ĐẶC BIỆT TRONG NĂM QUA

★ NGÔ-ĐÌNH-VẬN

(TIẾP THEO)

Sự có mặt của lực lượng Cộng quân tại Thái Hiệp đã bị phát giác và những trận đánh khốc liệt đã xảy ra ngay tại Thái Hiệp. Các đơn vị BĐQ, TQLC, Thiết Giáp, Bộ Binh Việt Nam và Hoa Kỳ phối hợp cùng tháng rị trong HK đã tiêu diệt 2 tiểu đoàn cộng trong 2 ngày và chặng bắt từ đó Cộng quân không còn tổ chức được các trận đánh lớn quanh các đồ thị này.

Những đợt pháo kích dữ dội vào các đô thị

Cũng trong khoảng thời gian này, Cộng quân đã gia tăng tối mức tối đa các cuộc pháo kích vào các đô thị.

Chỉ trong một đêm 23/2, Cộng quân đã pháo kích và tấn công 104 vụ vào 18 tỉnh lỵ, thị xã, 78 quận lỵ, số còn lại vào các doanh trại và đồn bốt.

Bình thường các cuộc pháo kích vào đô thị đã gây chết chóc thươnghại cho dân, cơ sở dân sinh cũng như tiềm thủy chí còn một cơn nhà Hituấi, sống sót và được chữ tới bệnh viện.

Các cuộc pháo kích này kéo dài cho tới tháng 3-69, tại đó thành đàn chúng đã rút đi trong trước những đàn tăng tập chí. Các hoạt động tìm diệt của lực lượng Hoa kỳ trong thành phố điển hình nhất là các vụ mưu sát Thủ tướng Trần văn Hương, Thiếu tướng Nguyễn văn Kiểu và Giám sát Trần Ánh thuộc viện Đại học Saigon.

Trước các đợt pháo kích vào thủ đô dồn dập này, đã gây sự xúc động tới dư luận quốc tế.

Tổng thống Nixon đã chỉ thị cho các giới chức Mỹ ở lại đây đều tra kỹ lưỡng, về các vụ pháo kích. Tổng thống Nixon trên đường bay qua Đại Tây Dương về Hoa thịnh Đốn đến Brussels đã chỉ thị vào 1 tới lớn của 1 Nhật báo về tuyên bố «nhờ theo dõi kỹ các pháo kích vì nếu Cộng quân pháo kích, Hoa kỳ sẽ có phản ứng.

Tại cuộc Họp đàm Paris. Đại sứ Cyrus R Vance, phụ tá Trưởng phái đoàn Hoa kỳ đã phát khung về các hành động leo thang quân sự của CS, trong các cuộc thảo luận với Hà văn Lâu.

Quân lực VNCH thay thế quân đội mỹ

Quân đội Mỹ bắt đầu rút đi trong tháng 6-69, sau khi Thủ tướng ngoại giao Hoa kỳ Richardson ngỏ lời thăm đã có buổi nói chuyện với Tổng thống Richard Nixon về vấn đề này. Sau khi đã nhận định về một cuộc họp đàm không tiến bộ, một tờ báo ông Richardson cho rằng, nhân «Hoa kỳ không chấp nhận hoặc chấp nhận về những đề nghị về thời điểm rút lui thực sự và Hoa kỳ có thể nói rõ một hoặc nhiều quyết định nhỏ hơnvực của quân đội Mỹ một ngày nào đó trong tương lai.

Lời văn của ông Richardson nhiều tiếng (có thể) được coi là một lời nói ngoại giao khôn ngoan. Dư luận báo chí quốc tế chưa ngay lấy cơ hội làm lớn vấn đề. nhưng Bộ Trưởng Quốc phòng Hoa kỳ Melvin Laird bỏm 19-5-69 cực lực bác bỏ tin nói rút thế binh rõ Mỹ sẽ nhổi thuốc nhanh chóng khi QLVNCH gia tăng.

Tuy nhiên chính Tổng thống Mỹ đã chính thức được Tổng thống Nixon đề nghị rút. Thông tấn xã AFP Mỹ tại Saigon 6-6 T.T. Nixon đã định sẽ thông báo cho Tổng Thống Thiệu tại Midway và việc rút lui 1 số đơn vị Mỹ khỏi Nam VN trong năm tháng 69.

Tháng tư xã AFP cho hay:«Cuộc triệt hồi này có thể gồm tới 50.000 binh sĩ và có thể bắt đầu tháng 9-69. Quyết định này khiến AFP nói là đã «thua đau» Mỹ.

Và quyết định đó đã được TT Nixon loan báo tại Midway vào 8-6. Trong giai đoạn Mỹ đã lấy mạnh việc tối tân hóa cho QLVNCH, ngân sách dùng quét dọng để tối tân hóa QLVNCH lên đến 4 tỷ 450 triệu. Mỹ lần tăng tỉ khóa mà chính phủ Mỹ đề nghị chỉ còn 169.

Chính thức sau khi gặp mặt MQLVNCH và ngân sách đã được Thiếu tướng Donahy P. Bolton, phụ tá giám đốc các công tác CIA tại Mỹ viết là 14-6

Trận Ben Hết, một vụ thử lửa

Trận Ben Hết thuộc quận Dakto (Kontum) khai diễn ngày 6-5-69 và chấm dứt 8-7-69.

Kết quả trận đánh đài ngày này Cộng Quân đã bị tổn thất nặng nề 1.918 tên bị bắt 89 tên ra hồi chánh, tên bị bắt sống và Quân Lực VNCH tịch thu 93 vũ khí đủ loại.

Dư luận quốc tế đã theo dõi trận đánh khốc liệt này cho rằng «đây là một trận đánh thử lửa giữa QLVNCH và Cộng quân.

Nhiều quan chức viên quan sự quốc tế ở Saigon cho rằng «Cộng quân đã dồn hết khả năng vào sự quyết thắng trong trận này bởi vì các cơ Bunker là thì điểm dồn tiếp trong việc thay thế QLVNCH cho quân Mỹ».

(CÒN NỮA)

Đọc nơi trang 7 mỗi ngày
những truyện dài đặc sắc của các nhà văn tên tuổi :
mai thảo
sơn nam
thanh tâm tuyền
viên linh
thảo trường

ĐẠI VÕ ĐÀI — ĐẠI VÕ ĐÀI

(Còn nữa)

KỊCH TRƯỜNG

THỨ SÁU 7-11-69

◐ HOÀI NGỌC phụ trách

Chuyện... cải-lương

Cũng nhờ Thành Được

Gặp nhạc sĩ Hoài Nam, anh cho biết là chương trình ca nhạc số số không còn ai dám lãnh nữa nên anh xung phong nhào vô lãnh với giá 18 ghim. Đến chừng mang phát ra cho tài tử thì anh hụt mất cả vài ngàn bạc tiền nhà. Nghe biết vậy nên tới chừng phát thù lao cho Thành Được, anh này cười hì hì mà rằng: Thôi cầm lấy đi nhậu đi cha. Thưởng cho cái lỗ đó. Có vậy mà Hoài Nam khoái tỉ gặp ai cũng khen là Thành Được điệu lắm. Nhưng chắc chỉ điệu một lần thôi đó nhé: Điệu hoài thì có môn là tự tử nữa đa.

Thiệt thọ từ chức

Cô Phùng Há lại xuất hiện trước phiên họp của Ban chấp hành của Hội nghệ sĩ hôm sáng thứ bảy 1-11 vừa qua để minh xác lần nữa lý do từ chức Hội trưởng của cô. Cô nói rất ít, nhưng những giọt lệ tuôn trào trước khi cô phát cho anh em ký giả có mặt mỗi người một lá thơ trần tình thảm thiết. Xin mời bạn đọc xem bức thơ của cô Bảy đăng kèm bên đây. Ban chấp hành của Hội mời ông Hội đồng Phát vào chức vụ Hội trưởng thay cho cô Phùng Há. Hai soạn giả Hoàng Khâm và Trần Hà cùng lúc được mời bổ sung vào Ban chấp hành.

Thêm 1 huy chương dệ nhất

Bộ TT đã quyết định gắn TLC bội tinh đệ I hạng cho nữ nghệ sĩ Bích Thuận qua thành tích hoạt động văn nghệ sân khấu đáng tưởng thưởng của cô. Buổi lễ được cử hành hôm 31-10 và chính ông Thứ trưởng TT ban tặng cho Bích thuận vinh dự ấy. Trong giới sân khấu trước nay có 2 nữ nghệ sĩ Thanh nga và Kim chung được gắn cho TLC bội tinh đệ 1 hạng rồi.

À, soạn giả Viễn Khách đây rồi

Vắng bóng một thời gian khá lâu, mới đây người ta thấy soạn giả Viễn Khách xuất hiện tại nhà hàng Thanh Thế, hồng hào hơn xưa nhiều. Anh cho biết rằng cách đây vài tháng soạn giả Thu An có mời anh ra Trung cộng tác với Hương mùa thu, nhưng anh xin chào thua. Nhạc sĩ Nguyễn Đức có mặt tại chỗ vào lúc đó hết lời khuyến khích Viễn Khách nên viết lách lại, hơi sức đâu mà chán ngán tình đời.

Bảy Bữu qua đời

Danh ca Vọng cổ trào lộng kỳ cựu miền Nam là tài tử Bảy Bữu đã qua đời trong tuần qua tại tư gia của anh bên Chánh Hưng. Bảy Bữu từng xuất sư trong lối ca trào lộng qua bộ dĩa bất hủ «tứ đổ tường». Anh lại là người chuyên sống với sân khấu đất để quảng cáo khắp nơi trong nước cho hãng thuốc Đại từ bi. «Tứ đổ tường» đã ra đi rồi, đến chừng nào mới tới phiên «cộp cộp, bông dua thầy Ba» đây?

Tối diễn có tăng cường

Vào xuất 3 giờ 30 chiều chủ nhật 9-11 tới đây, đoàn Dạ lý Hương cho tái diễn vở xã hội tình cảm đặc sắc của Hoàng Khâm được báo chí nhiệt liệt ca ngợi là «Gia tài của mẹ». Ngoài những diễn viên trụ cột của đoàn Dạ lý Hương, người ta thấy trong chương trình quảng cáo còn có tăng cường thêm những tài tử Thanh Kim, Mỹ Linh, Lyly Kim. những ai chưa xem «Gia tài của mẹ» cũng cần đến xem qua 1 lần cho biết giá trị của nó.

Cái lệ bó cửa

Dạo này bởi vì khán giả xem đến nghẹt rạp cho nên đêm nào khi đoàn mở hát hát xong là Kim Chung cho bó ngay cửa rạp lại cả hai tầng. Biết rằng là để không cho khán giả tràn vào không ngăn nổi, nhưng cũng phải làm sao thuê người tăng cường trật tự chớ bó cửa đến hai tầng như vậy, rồi có gì bất trắc thì làm sao khán giả chạy đi đâu vậy bởi... ông bầu?

Hương hoa rừng lên tivi

Ban Văn nghệ Hương hoa rừng (trước gọi là Văn nghệ Hoa rừng) từng được tín nhiệm thực sự qua nhiều sân khấu trình diễn, nay lại thấy đến hợp tác với nhạc sĩ Nguyễn Đức xếp Ban Việt Nhi đã có mặt thường xuyên trên màn ảnh Tivi. Hỏi anh em này tại sao lại thêm chi chữ Hương cho Hoa rừng thì có người bảo, nếu chỉ để trơn là Hoa rừng không thì đám con nít tiểu yêu nó ưa lắc léo kêu ngọc là Văn nghệ Heo rừng A, thì ra tại nấy thằng các con đáng đánh đòn thật.

Anh Sơn phất phơ

Từ ngày không còn theo đoàn THL của cô Út nữa, ca sĩ Anh Sơn nay đây cứ tà tà có mặt tại Đô thành, phất phơ các quán rượu. Và anh đã lấy hứng để soạn nên được vài bản nhạc mới rất được giới ca sĩ trẻ hoan nghi h. Trở lại với Tân nhạc coi mòi Anh Sơn làm được việc hơn nhiều so với lúc anh theo cải lương.

Đâu mà đào ngũ!

Bạn vũ sư Công Huân của đoàn Thủ đô ngày trước tuy tuổi trẻ tài cao nhưng rồi cũng về... quân đội hóa cho nên đứt nợ ca cầm.

Thời gian tại TTHL Chi lăng, anh đã thành lập ban V.N rất ư ngon lành, nhân viên cộng tác toàn là, kép, đào lính.

Rồi, tháng 10 vừa qua, Công Huân được thuyên chuyển về Bình thủy T.Đ 40 thuộc C.T.C.T và cũng đang lo xây dựng ban VN. cho tiểu đoàn này nữa.

Nhưng, lại có đoàn Ánh Sao Đêm đưa tên anh vào thành phần đăng báo, thành ra bà con đồng họ lẫn bạn bè ngỡ Công Huân đã... đào ngũ. Bầu bì đôi khi «thương» kiểu này, có hại!

Thành Phát ngã ngửa

Soạn giả Thành Phát dạo này không còn làm ăn gì được nữa với nghề mở sở oách ba, bèn nghĩ ra cách mua giàn đoàn hát kiếm lời. Và anh đã mua giàn đoàn Tân thủ đô (Tấn Tài) mang lên Kontum hát trong tuần qua. Tại đây, ngay mới đêm đầu, nhân viên soát vé ở giàn cửa không giữ nổi, để khán giả tràn vô như vỡ đê. Ấy thế là Thành Phát phải đánh gọi lệ công bố trả giấy trong khi khán giả rần rộ phản đối quyết liệt. Bị lỗ lã nặng nề với trạm đầu tiên ấy, nhưng Thành Phát chưa chán, nên kéo ngay Tân thủ đô qua Pleiku khởi diễn vào tối 4-11. Chưa rõ trạm này có gì trục trặc nữa không. Tuy nhiên, người ta tin là mọi việc sẽ suông sẻ, bởi Pleiku là đất dịa của Thành Phát làm ăn từ trước tới nay, không ai nỡ phá anh.

Tuồng mới của Yên Lang trên sân khấu Kim Chung 5

NHẤT KIẾM BÁ VƯƠNG

★ ĐỀ TÀI CHỈ QUANH QUẨN TRONG PHẠM VI THÙ HẬN VÀ TÌNH YÊU, NGƯỜI LỚN PHẢI TỰ MÌNH LÀM GƯƠNG CHO ĐÀN HẬU TIẾN.

◐ của P. V. T. T. K. T

Tuần qua đoàn Kim Chung 5 thay đoàn Kim Chung 2 để nối đuôi trình diễn tại rạp Olympic. Đào trẻ danh tiếng Lệ Thủy có mặt tại đoàn này để thay cho Diệu Hiền đã được chuyển sang KC 7 sau vụ rắc rối không thể giải quyết được giữa Lệ Thủy và Thanh Hữu như báo chí đã từng loan tin. Và kỳ này, KC 5 tung ra vở mới của soạn soạn giả Yên Lang vở tuồng tàu mang tên là «Nhứt kiếm bá vương». Cũng cần nói đây là vở hát sáng tác chớ không phỏng soạn theo 1 tiểu thuyết kiếm hiệp nào đã thấy trên thị trường ở đây. Và đây «Nhứt kiếm bá vương»

Từ 1 vụ thảm sát

Những người từng sống trên đất Hảo Châu đều ngẩn ngơ ra khi nghe danh hiệu Nhứt kiếm bá vương. Chính tay kiếm khách giang hồ ấy đã làm cho giới võ lâm thất điên bát đảo. Và cũng từ ngày gã xuất hiện thì quần hùng các nơi, từ Quan ngoại xuống Hoa Nam từ Tây vực qua Đông Hải đều đổ xô về Hàng Châu để mở ra những trận thư hùng khủng khiếp. Trà đình tửu điếm lúc nào cũng nơm nớp lo sợ. Lương dân thường không dám bén mảng ra khỏi nhà. Máu đã loang nhiều rồi, nhưng cuộc tranh chấp còn kéo dài trong khủng khiếp. Người ta chợt nhớ lại, cũng tại đất Hàng Châu này 20 năm trước, cũng có một biến cố khủng khiếp như thế, để đưa đến kết quả là cả một gia đình bị thảm sát, xóm làng bị tang hoang. Và đến bây giờ thì...

Đến một đêm kinh hoàng

Đêm nay, cả phủ Hàng Châu đều được báo động: Tiểu thơ Hoàng Thủy Linh (Lệ Thủy) bị mất tích. Tổng đốc Hoàng diện Phú (Văn Khoe), cùng các cao thủ võ lâm như Xích quỷ pháp vương (Quang Hữu) của miền Tây vực, Hàng Châu đệ nhứt kiếm Cam t Vũ (Minh Vương), Thống vệ Hà dương thất v.v. đều tiến nhập vào Hoàng Sơn, vùng cấm địa của tướng cướp Cam trường Hận (Minh Phụng). Họ tin rằng chính tên ác ôn này đã bắt tiểu thơ Hoàng t Linh, để khủng bố tinh thần quan Tổng đốc Hoàng diện Phú. Họ quyết giải thoát cho con gái quan Tổng đốc bằng bất cứ giá nào. Thế nhưng.

Tiểu thơ họ Hoàng không chết

Quả đúng là tướng cướp Cam trường Hận bắt cóc tiểu thơ họ Hoàng trong đêm ấy. Nhưng khi mang về sào huyệt thì tướng cướp chợt thấy lời ủy thác của lão ăn mày thân tín là Tổng tử Ly (Thanh Điền) kêu tha chết cho con gái quan Tổng đốc. Cam trường Hận cũng không rõ sao. Nhưng có điều là trước nay Hận vẫn mến phục lão ăn mày nhiều khi tiết đó nên đành phải nghe theo lời lão. Và thay vì khai thác tiểu thơ họ Hoàng, tướng cướp chỉ còn thờ dài để chiêm ngưỡng sắc đẹp của nàng thôi. Ấy thế rồi hai kẻ ngẩn ngơ lại đi vào một mối tình ngớ ngẩn để giữa rừng núi hoang vu, họ yêu nhau thực sự.

Kình địch gặp nhau

Kể từ khi xưng tụng Nhứt kiếm bá vương tại đất Hàng châu, Cam thường Vũ chưa gặp tay kiếm nào xứng danh đối địch, nên khi lọt vào sào huyệt của tướng cướp Vũ tin rằng chàng ta phải làm nên được chuyện gì. Quả vậy khi tướng cướp xuất hiện, Vũ rất hài lòng về những thế kiếm tuyệt kỳ của y. Và rồi nhờ sự hỗ trợ của Xích quỷ pháp vương trong môn tà thuật nên Vũ đã đánh gục tướng cướp sau mấy mươi hiệp giao tranh.

Tướng phen này thì tướng cướp sẽ bị bêu đầu giữa chợ để làm cho uy danh nhứt kiếm bá vương của Vũ càng thêm lừng lẫy, nhưng không ngờ trong 1 phút bất thần, 1 quái khách từ đâu xuất hiện đã cứu kịp tướng cướp mang đi. Để đối phó tích cực với kẻ thù của mình và cũng để củng cố chiếc ghế Tổng đốc Hàng Châu, Hoàng diện phủ bèn hạ mồm hứa gả con gái của ô ta cho cam tướng Vũ. Tay kiếm giang hồ này bằng lòng là rể tương lai của Tổng đốc. Cuộc hứa hẹn hôn nhân này đã làm tan nát cõi lòng một ca kỹ. Nàng là Chung thủy Hà (Kiều Tiên) trước đã yêu kẻ có ngôi vị Nhứt kiếm bá vương.

Một cuộc hẹn hò

Đã trở về được trấn phủ, nhưng lòng con gái quan Tổng đốc Hàng Châu lúc nào cũng nhớ đến hình dáng và lời lẽ tướng cướp đa tình. Cho nên nàng tìm cách liên lạc được với tướng cướp và hẹn chàng gặp nhau lần chót nơi quán gió ngoại ô. Tướng cướp lạnh lùng nghe nàng tỉ tê tâm sự và yêu cầu chàng hiểu dùm cho cảnh ngộ của nàng. Lần đầu tiên tướng cướp khóc cho mối tình dang dở, nhưng lại cũng là lúc chàng đi phải mềm lòng để lọt vào tay quan tổng đốc họ Hoàng.

Kẻ vui hôn lễ người cùm xích ra đi

Cam trường hận đành nhượng bộ hoàn toàn trước quan TĐ để cứu sống cho đàn em út của gã tại Hoàng sơn. Thế rồi, giữa đêm hôn lễ tưng bừng giữa tiểu thơ họ Hoàng và tay kiếm vô địch Cam tường Vũ, tướng cướp bị mang gông cùm ra đi đày ở miền viễn tái. Chỉ có tiếng cười tiễn đưa tướng cướp. Vì người ta đã định rằng chỉ giữa đường là quân binh sẽ giết tướng cướp để trừ hậu họa. Thế nhưng tướng cướp lại một phen nữa được giải cứu.

Và cảnh kinh hoàng

Tiếng cười của những kẻ tự cho mình đã chiến thắng chưa dứt, thì thì bóng ma từ cõi chết hiện về. Lão ăn mày xuất hiện trước phủ đường đòi lại món nợ oán cừu từ 2 mươi năm về trước. Hoàng diện phủ có dịp thấy tận mặt đứa con cho sót lại trong cuộc thảm sát mà chính ông ta đã nhúng tay. Lão ăn mày chỉ ra 1 điều kiện để tha chết cho họ Hoàng là khi nào ông ta chỉ ra tông tích đứa con trai thứ 2 của lão. Nó còn đeo trong cổ nửa trái tim vàng. Quan Tổng đốc ngẩn ngơ trong khi kiếm khách Cam tường Vũ tự nhận mình là đứa trẻ đó. Thế rồi mũi kiếm của chàng sẽ lại chĩa thẳng vào mặt lão cha vợ. Nhưng, lão ăn mày đã khuyên can cả 2 đứa con trai. Không nên gây thêm thù hận nữa, vì lão đã thấy sự nài sợ trong đôi mắt kẻ thù và lão đã thoải mái khi gặp lại được các con còn sống.

Vài điểm được thấy

Đề tài chỉ quanh quẩn trong hai chữ thù hận và thương yêu. Người lớn gây thù hận với nhau để cướp đoạt, để tranh dành, rồi lôi cuốn đám trẻ không biết gì vào vòng tội lỗi. Thế nhưng mỗi khi người lớn đã tự thấy thù hận không mang lại được ích gì cho cuộc sống thì lũ trẻ cũng bỏ qua tất cả để được sống yên vui, hướng hạnh phúc mà tạo hóa đã dành cho mọi người. Ý hiền lành ấy của soạn giả đáng ghi nhận. Thế nhưng trên cõi đời này có mấy kẻ đã nghĩ như Yên Lang?

NGHE: HÙNG CƯỜNG, BẠCH TUYẾT QUA LỐI «CƯƠNG» NHIỀU CHẤT... VĂN NGHỆ

• **Tuy đã «đánh» khá hay, nhưng Hùng Cường đánh... hụt Bạch Tuyết, dù thế chúng tôi cũng hoan nghinh**

★ Bài của HOÀNG SƠN VIỆT

Đêm 25-10-69 chúng tôi sắp đặt nghe 1 ban nào đấy để phê thì, chúng tôi lại gặp nhằm giờ phát thanh tuồng cải lương của đài.

Thú thật, sở dĩ chúng tôi có sơ xuất ấy vì chưa nắm vững chương trình của các ban vào ngày giờ nào. Và lại với tư cách chủ trương lần nghe ĐPT kỳ này, chúng tôi đi khác hẳn với lối chủ trương trước đây là «chỉ nghe có cải lương» thôi.

Nay, chúng tôi Nghe tất cả, khi nhận thấy điểm hay, nét dở của bất cứ ban nào của Đài, bất cứ giờ nào là... ghi lại chứ không nghiêng hẳn bộ môn nào.

Và vì chủ trương ấy, khi muốn nghe 1 ban Cải lương đài mà không biết giờ chính xác lại nghe tuồng cải lương.

Thôi thì, cũng là dịp may hiếm có cho kẻ giữ mục này nhận được tài... cương của cặp nghệ sĩ ca kịch xa khách hiện nay, lập tức ghi lại hầu bạn đọc vậy.

Điều nói rõ, chúng tôi mạn phép viết riêng có Hùng Cường, Bạch Tuyết xuyên qua vở Gia Tài của mẹ phát thanh vào đêm trên, trái lại không đề cập đến ai khác hơn vì có lý do cần đi sâu về «ngẫu hứng» của nghệ sĩ, chứ chẳng có ý nào hơn

Bạch Tuyết tấn công Hùng Cường

Thế thường, khi cao hứng, nghệ sĩ hay... cương, nếu có lắm lúc khán giả nghe phải... chết sững, trái lại đôi khi cũng thích thú vô cùng vì tính cách văn nghệ, nghệ thuật và duyên dáng trong lời «cương» ấy.

Nếu phải kể nghệ sĩ cương nhiều chữ, duyên dáng nhiều nhứt của sân khấu miền Nam này, chúng tôi cho lão nghệ sĩ Ba Vân là ô dịch. Điểm đặc sắc của Ba Vân về Cương là chưa hề bị cho là... dơ, trái lại luôn luôn bất ngờ mà duyên dáng lẫn nghệ thuật và văn nghệ, duyên dáng, nghệ thuật đến mức soạn giả cố Nguyễn t Châu phải bất ngờ... vui vẻ bái phục chứ không giận vì «bắt ngoài tuồng».

Xin gác chuyện Ba Vân lại, chờ dịp khác. Giờ chúng tôi kể: Bạch Tuyết tấn công Hùng Cường và G.T.M. đến lớp «anh em gia đình của B.T. hội hộp cải và trước mẹ Thành Được, Bạch Tuyết Dũng Thanh Lâm rồi đến Hùng Cường, thì anh chàng Khanh đến sau khi lão giá chánh trị Ba Vân về.

Theo tuồng mẹ muốn con gái ưng Khanh hơn là bất trình với giáo sư Pháp nào đấy...

Nghe, Khanh vừa vào (HC) Bạch tuyết đã dầy này với mẹ.

— Ối hời ơi con không thể nào yêu anh ấy được đâu, đa... Vậy mà còn mẹ Hùng Cường ca vọng cổ nữa con chết sướng hơn.

Có lẽ, tuồng được thu tại rạp nên chúng tôi nghe khán giả hoan nghinh ầm rộ.

Bạch tuyết dứt, chàng H. chưa có «lối» để trả đũa nên bạn cho đi một câu của TĐ.

Rồi, ngay một phút sau thôi, chờ đúng dịp tốt Hùng Cường chê anh chàng tình nhân của vai trò BT rất vui nhộn và hợp lý.

— Ối trời ôi, đã vậy mà cò nhảy nhót nữa, anh ta Nhảy Tròng Xấu Như Tam Lang Đá Banh, Nhứt Là Hồi Thọc Cú Pénalty.

Khán giả lại có dịp vui nhộn, chân thành. Đến đây chúng tôi xin dừng lại chuyện «Cương» và đi sâu vào nghệ thuật, năng khiếu lẫn duyên dáng của BT, HC.

Là vở hát xã hội mang tính chất thời đại, khán giả tuy theo dõi sân khấu, nhưng có cảm tưởng những hình ảnh, những điển hình, những câu đối thoại đang diễn hàng ngày chung quanh mình chứ không xa lạ gì.

Nhờ thế, vì thế, khi Bạch Tuyết buông ra câu «Cương» như trên, khán giả đã hòa mình cách vui vẻ với câu nói lẫn cử chỉ duyên dáng của cô vừa đúng lúc vừa hợp tình hợp lý. Thử hỏi, còn ai lạ gì Hùng Cường hiện là danh ca Tân cổ giao duyên 1 loại vọng cổ tân chế.

Thế nên BT đánh đúng ngay tâm lý khán thính giả các ý nhị mà dù người khó tính vẫn không nỡ khắc khe là cô bắt ngoài tuồng. Điều nhấn mạnh ở đây, tuy câu nói vừa dí dỏm, vừa biếm nhẹ ngộ nghĩnh ấy không ra vẻ «văn chương hóa» gì cả trái lại đây là câu nói đùa phổ thông khá sạch sẽ. BT đưa đúng lúc nên được hoan nghinh.

Riêng Hùng Cường, bị tấn công bất ngờ, nếu HC «làm lành» gỡ nợ lập tức, rất có thể bạn sẽ ... lạc đề dễ dàng.

Điểm khéo của HC là biết «chờ» đúng lúc dù thời gian không xa, chỉ 1 phút thôi, nhưng đúng khuyến điểm son là «biết tùy cơ gỡ nợ» ngay phút giây... nóng hổi ấy.

Nhưng, thay vì trả đũa BT, Hùng Cường lại trả cho Tam Lang... ấy thế mà, khán giả vẫn hoan nghinh.

Đây là 1 tâm lý căn bản!

Theo chúng tôi, sở dĩ H.C. trả đũa về anh chàng cầu thủ tài danh Tam Lang mà vẫn được vui vẻ hoan nghinh vì hầu hết khán giả cải lương đều biết rõ đôi tài danh Tam Lang Bạch Tuyết là vợ chồng.

Thế nên, cái lối trả đũa của H.C, như thế vẫn được khán thính giả tiếp nhận.

Điều cần nhấn mạnh ở đây, tuy chỉ nghe mà chúng tôi vẫn nhận được sắc thái duyên dáng của HC trong câu trả đũa ấy và, nhờ thế, chúng tôi có thể kết luận:

— Người cương luôn luôn phải duyên dáng ngoài ra còn Nghệ thuật và Thời gian đòi hỏi nữa mới thành công thỏa đáng được.

Thử «cân» năng khiếu

Giờ đây, chúng tôi thử «cân» năng khiếu xem Hùng Cường hay Bạch Tuyết vượng... Nợ nghệ thuật qua vở G.T.C.M.

Kể về đòn tấn công của B.T. thì đánh đúng vào H.C. nhờ thế khán giả mới nổi to trận cười thoải mái.

Riêng Hùng Cường, thay vì bạn ví «cái anh chàng ấy «nhảy tệ như Bạch Tuyết học nhảy (thực tế BT cũng là một cây nhảy giá dện, chứa cạnh này có thể ít người biểu... ví dụ như thế là, HC đã trả đòn đúng ngay BT.

Nhưng, khổ thay «vai trò người bạn» của HC để trả đũa là Trai thì làm sao anh... bẻ cong được, và cho dù HC có bẻ được, bạn vẫn phải Cương nhiều lời chứ không gãy gọn nhứt định đánh mất tính cách linh động của câu nói. Mà nếu mất gãy gọn thiếu linh động làm sao cho khán giả...vui. Có lẽ, vì thế HC quật ngang chàng Tam Lang chẳng những vừa duyên vừa lôi thêm người vào cuộc trình khéo với khán giả. Trước đây, chúng tôi đã nghe một vụ Cương giữa HC, Tư Rọm trong vở TTXC dịp ấy chúng tôi nghĩ HC,. mang nợ.

Qua vở GTCM nay cũng cùng s g H. Khâm. Chúng tôi được dịp nghe HC, BT cương, chúng tôi thẳng thắn kết luận rằng:

— Tuy HC đánh trả khá hay, nhưng không trúng BT mà lại đúng TL dù thế chúng tôi cũng rất hoan nghinh vì HC tỏ ra biết tùy thời cơ để trả đũa, một lối trả đòn không hư tuồng, chẳng khiến khán giả khó chịu mà còn tăng duyên dáng cho lớp tuồng.

Để chấm dứt, chúng tôi luôn luôn khuyến khích các nghệ sĩ có những phút cao hứng, Cương duyên dáng và Sạch Sẽ có tính chất nghệ thuật như thế.

Tưởng rằng: Đây cũng là mức độ nghề nghiệp cho những khách sành điệu đo được năng khiếu của các bạn.

Trường hợp ấy các ai danh Năm Châu, Ba Vân, Phùng Há, Nam Phi vv... cũng đã chứng minh trong thời liệt oanh của họ.

HSV

Phát hành khắp nơi trong tuần này
Bộ tiểu thuyết thơ mộng của
VIÊN-LINH
Chiều Hôm Gió Cuốn
Kiều Công Nhịn xuất bản

Alô! đây binh cà gật

(Tiếp theo trang 4)

phút sau cùng» là mình thấy cả một vinh dự và... sướng không thể tả.

— Cậu có tin là toàn dân ta sẽ chịu dựng được «5 phút sau cùng» không?

— Dư sức, nếu một thiểu số nông nổi và đầu cơ đừng thọc gậy bánh xe...

Bức thơ đẫm lệ của cô Phùng Há, sau khi bị công kích tơi bời

THƯA QUÝ ANH KÝ GIẢ

Ngày 6 tháng 10 năm 1969, tôi có viết thơ gởi ông Tổng thơ ký Hội Nghệ Sĩ Ái Hữu Tương Tế báo tin.

Tôi từ chức Hội Trưởng Hội Nghệ Sĩ niên Khóa 1969-70, vì lý do có Chuyện Nhà.

Với tôi mà khi nói *Có Chuyện Nhà*, là tất cả trong Quý Anh, cũng như Nghệ Sĩ, chắc chắn nghĩ ngay đến cảnh cô đơn hiu quạnh của tôi, để đoán ra chuyện đau buồn gì đó xảy đến cho một người đàn bà có tuổi, sống đơn độc giữa thời buổi bao trùm khó khăn này, để mà thông cảm cùng tôi, chớ tôi không dám mong có sự chia sớt.

Cái chuyện nhà mà tôi phải bận tâm lo lắng, là vừa tìm cách liên lạc *Hồng Kông* với 1 số người Gia Quyến bên đó, vừa thoát hiểm, đến và cho tin tôi, mặt khác là vừa liên lạc *Pháp*, nơi 2 đứa cháu ngoại tôi mới 16 và 14 tuổi là hai Kẻ Thân Yêu Duy Nhứt mà cũng là Máu Mủ cuối cùng của tôi tá túc ăn học nơi đó và chúng đang gặp nhiều trở ngại hăm dọa đời sống bé bỏng của chúng.

Đến nay tiếp theo sự lo lắng là niềm đau buồn đã dồn dập đến cho tôi trong tuần nay.

Một biến cố vừa xảy ra khiến hai đứa bé Mồ Côi cả Họ lẫn cha đang bơ vơ tại Ba Lê, trông ngoại nó từ giờ từ phút để rước chúng trở về, nhưng mà, Quý Anh hiểu, lúc này tôi dù là đào bà, việc Xuất Ngoại cũng không phải dễ dàng, đó là chưa nói tới sự tốn kém quá sức của tôi.

Và đây mới chỉ là chuyện nhà ở Pháp, mà tôi kể sơ lược, thôi, có thể nói, trong lúc tôi chưa ra đi rước cháu, mỗi một phút ở lại đây là mỗi đoạn ruột đứt lìa.

Thế mà tôi hết sức ngạc nhiên chuyện nhà đau buồn của tôi và đau buồn khi có vài Anh trong Ban Chấp Hành Hội Nghệ Sĩ, những người thừa nhận tôi là Hội Trưởng, không có một lời thăm hỏi để biểu biết chuyện nhà tôi ra sao? để lấy tình Nghệ Sĩ bạn bè mà an ủi hay chia xẻ... trái lại như quý Anh thường lên xuống H.N.S. đã nghe biết, vài Anh trong Ban Chấp Hành đã dùng nhiều lời lẽ *Xuyên Tạc Cá Nhân* tôi đủ điều, sau ngày tôi gởi Thơ Từ Chức vì Chuyện Nhà, đã vậy, các Anh ấy còn viết Tuyên Cáo đăng các Báo với Ác ý gieo oán trách cho Nghệ Sĩ đối với tôi, một người đàn bà sống đơn độc, với bao nhiêu đau buồn dồn dập, không biết cùng ai san sớt.

Thưa Quý Anh tình Nghệ Sĩ là như vậy sao?!

Hôm nay vì tôi đang tranh thủ thời giờ từ phút nên không có thì giờ rỗi rãnh, vậy tôi xin trao Tấm Thơ này đến Quý Anh. Tôi xin Xác Nhận trước Dư Luận, trước Quý Anh, và trước Toàn Thể Nghệ Sĩ rằng, vì lý do chuyện nhà, tôi không thể Đảm Nhận Chức Vụ Hội Trưởng Hội Nghệ Sĩ Ái Hữu Tương Tế năm nay.

Xuất thân là Nghệ Sĩ, gắn trọn đời Phục Vụ Nghệ Thuật Sân Khấu dù không phải là Hội Trưởng, hoặc không có chân trong Ban Chấp Hành H.N.S.A.H.T.T. lúc nào tôi cũng để tâm lo lắng cho Hội, như tôi đã Phục Vụ Hội trong hơn hai mươi năm qua, từ 1948 tới nay.

Từ việc tạm mượn *Đình Bầu Quan*, rồi *Hí Viện ARISTO* làm Trụ Sở tạm, hồi đã có được một *Hội Quán*, Một *Nghĩa Địa*, riêng đó là nhờ đóng góp của Nghệ Sĩ trên hai mươi năm nay, mà riêng tôi không thể bỏ phế Hội Được.

Thân Chào Quý Anh
Saigon ngày 1 tháng 11 năm 1969
PHÙNG HÁ

TẠI KHÔNG ĐOÀN KỸ THUẬT TIẾP VẬN BIÊN HÒA

MỘT BUỔI TRÌNH DIỄN VĂN NGHỆ HÀO HỨNG

★ Với sự có mặt của đào trẻ Lệ Thủy và anh chị em nghệ sĩ trong Ban Văn nghệ Hoa Tình Thương.

★ của T. T. V. T. T. K, T.

Trước 1 sân khấu lâm thời được dựng lên tại 1 Hangar rộng mênh mông gồm trùng điệp quân dân chính của Không đoàn Kỹ thuật và thân nhân họ được tựu tập đông đảo trong đêm sinh hoạt tập thể 23-10-69 nhân dịp phát thưởng cho các phần sở và cá nhân xuất sắc nhứt trong không đoàn chu kỳ 3 tháng vừa qua.

Tuy đông đảo quá sức tưởng tượng, nhưng các anh chàng KQ vẫn giữ trật tự đáng khen Hangar máy bay lớn như thế mà đêm nay không còn 1 chỗ trống. Khán giả chiếu có đông đảo vì sau lễ phát thưởng sẽ có một chương trình văn nghệ do đoàn Văn nghệ đắt giá nhất miền Nam là đoàn văn nghệ Hoa Tình Thương trình diễn.

Trong quân phục chỉnh tề lần lượt các quân dân chính có nhiều thành tích tốt của Không đoàn KT trong mọi ngành được giới thiệu lên sân khấu và được Đại tá Tư lệnh Bộ Tư lệnh KĐKT/TV cùng quí vị quan khách trao nhiều giải thưởng đáng giá bằng tiền và phẩm vật. Từng tràng pháo tay như muốn làm vỡ Hangar được vang lên mỗi khi một cá nhân hay phần sở gương mẫu xuất hiện.

Ban tổ chức đã hoàn toàn thành công trong mục đích đề cao các phần tử tốt để làm gương cho toàn đơn vị.

Sau lễ phát thưởng là phần trình diễn Văn nghệ do đoàn Văn nghệ Hoa tình thương thuộc TĐ50CTCT trình diễn.

Lần lượt các nghệ sĩ thượng thặng của Thủ đô xuất hiện trên sân khấu trong đủ các bộ môn ca vũ nhạc kịch ảo thuật, Chúng tôi được thấy có mặt Phương hồng Hạnh, Giao linh, Tuyết Nhung Duy Khánh, Văn Hùng, Diệp Lang, Thanh Sang, Thanh Hoa, Hề Sa, Ban kích động bát. Tất cả anh chị em đều nỗ lực thi thố tài nghệ làm cho khán giả rất hài lòng.

Tất cả đã chinh phục trọn vẹn cảm tình của khán giả KĐKT/TV và ngược lại trước một cử tọa đông đảo và lịch sự các nghệ sĩ trong đoàn văn nghệ Hoa tình Thương say sưa trình diễn không biết mệt.

Đào trẻ Lệ Thủy HCV 64 xuất hiện giữa tiếng vỗ tay đón tiếp nồng nhiệt

Một bất ngờ thích thú đưa đến cho các anh cuối của KĐKT/TV khi em gái đỡ đầu Lệ Thủy của Không đoàn ra trước sân khấu và hát tặng các anh bản Vọng cổ mà cô ưa thích nhất trong đời đi hát. Sự có mặt của Lệ Thủy bất ngờ vì cứ ngỡ hiện nàng còn đang theo đoàn Kim Chung 5 lưu diễn miền Trung. Thế mà không ngờ đêm nay lại có mặt giọng ca như tiếng Chim quyên trong và cao lãnh lót giữa trưa hè» (lời soạn giả Hà Triều trong bài viết về đào Lệ Thủy đăng trên 1 trang kịch trường cách đây non 3 tháng).

Trước khi đêm vui bế mạc 1 chiếc máy bay xinh xắn sản phẩm của KĐKT/TV đã được trao tặng Đ/úy Trưởng đoàn văn nghệ Hoa Tình Thương gọi là 1 chút quà kỷ niệm.

Mọi người ra về thoải mái và như còn luyến tiếc 1 buổi sinh hoạt nhiều ý nghĩa và hào hứng, nhứt là cảm tình sâu đậm của Huy chương vàng giải TT năm 64: Lệ Thủy.

sang độc — Mới phát hay kinh niên dùng «SƯU ĐỘC» Bá Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm danh tiếng Có bán tại tiệm thuốc Bắc. KNBTY số 15 ngày 5-5-63.

Gân đen — Kinh kỳ bản thân đã được hay là đang hành kinh mà đau bụng uống LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN». Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt. Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ
Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (59M/QCDP)
— Trị Phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

TIẾP THEO TRANG 3 C

cho ai bắt sống được anh đem nạp cho VC.

Thiếu Úy Được: «CS là kẻ thù không đội trời chung đối với tôi. Gia đình tôi có 6 anh em trai thì 3 người đã bị VC chặt đầu, Ba anh em còn lại đều ở trong quân đội. Tôi không sợ».

Được hỏi về những lần đụng độ với địch. Thiếu Úy Được cười đáp: «các trận đánh nhiều quá thành ra tôi không nhớ nổi nữa».

Khi được hỏi tại sao anh không thu Trung đội anh xử dụng súng trường M.16 là thứ súng rất tốt, anh Được nói: «đánh Cộng mà lấy gậy ông đập lưng ông mới thích chớ. Ngoài ra, tôi muốn bắt Trung đội tôi luôn luôn hoạt động để kiếm đạn AK mà xài, vì thế nên VC mất ăn mất ngủ với chúng tôi».

Thiếu Úy Được năm nay 44 tuổi anh đã có vợ và 7 con. Các huy chương của anh gồm có 1 Quân Công Bội Tinh, 1 Anh Dũng Bội Tinh của Hoa Kỳ và 5 Chiến Thương Bội Tinh.

Đây là lần thứ 2 thiếu úy Được được đơn vị gởi về Thủ đô để tham dự lễ Quốc khánh với tư cách là Chiến sĩ xuất sắc.

Cáo thị đấu thầu công khai

Nơi và ngày giờ mở thầu :
- 9 giờ ngày 14-11-1969.
- Tại trại Đào duy Từ — Khu B.
- Số 557, đường Nguyễn tri Phương Saigon

Mục tiêu việc thầu :
Một (1) Lô công tác sửa chữa doanh trại cho QLVNCH tại Saigon ĐLS. số 9/316 — Dự án 9/SG — Ước giá : 2.685 000đ00

Nơi tham khảo hồ sơ :
Trại Đào duy Từ — Khu B số 557 đường Nguyễn tri Phương nối dài Saigon, trong những ngày giờ làm việc.

KBC. 4218, ngày 3-10-1969
2010 — Chỉ Huy trưởng Trại Đào duy Từ Khu B

Cáo thị khảo giá

I.— Ngày giờ và nơi mở bì khảo giá :
Ngày 11-11-1969 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — Giađịnh.

II.— Mục tiêu khảo giá :
Cung cấp nước cất cho Cục Quân Cụ, trị giá ước lượng 900 000đ00 (PKG số 7444/MD/MƯ/3 ngày 27-10-69).

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — Giađịnh. (Phòng MƯ 3).

GIAĐỊNH, ngày 03-11-1969
2014 — Cục Mãi Dịch

Cáo thị khảo giá

1.— Ngày giờ và nơi mở bì khảo giá :
Ngày 12-11-69 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

2.— Mục tiêu khảo giá :
Cung cấp dây vải căng mui quân xa cho Cục Quân Cụ trị giá ước lượng 814.250đ00 thuộc PKG số 7441/MD/MƯ/2 ngày 22.10.69

3.— Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi ước 3)

GIAĐỊNH, ngày 03-11-1969
2019 — CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu khẩn hạn

NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 12-11-69 hồi 9 giờ tại Bộ Chỉ huy 1 Tiếp Vận (Trại Thăng Long A, Đà Nẵng).

MỤC TIÊU MỞ THẦU :
Cung cấp vạt giường gỗ theo Điều lệ sách số 10724 ngày 22-10-69
Lô duy nhất. Trị giá ước lượng : 1.133.900đ00
Ký quỹ tạm : 45.356đ.00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Phòng Hành chánh Mãi ước Bộ Chỉ huy 1 Tiếp Vận (Trại Thăng Long A Đà Nẵng). Trong những ngày giờ làm việc.

KBC. 4.783, ngày 24.10.69
2011 — BỘ CHỈ HUY 1 TIẾPVẬN

Cáo thị khảo giá

I.— Ngày giờ và nơi mở bì khảo giá :
Ngày 12-11-1969 hồi 09 giờ tại : Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)

II.— Mục tiêu khảo giá :
Cung cấp đất đắp lò đúc (terre réfractaire) cho Cục Quân Cụ trị giá ước lượng 402 500đ00 thuộc PKG số 7443/MD/MƯ/3 ngày 24-10-69

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng M.Ư 3)

Giađịnh, ngày 03-11-69
2016 — Cục Mãi Dịch

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

(Lần thứ 2)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 18-11-69 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định

II.— Mục tiêu việc thầu :
Về cung cấp vật dụng trang bị cho 6 nhà Bảo sanh Tân Lập, cho Cục Quân Y hồi ĐLS số 064/MD/MƯ/1 ngày 6-10-69 trị giá ước lượng 1 500 000đ00

III — Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Ước 2)

Gia Định, ngày 31-10-1969
2012 — CỤC MÃI DỊCH

Restaurant **International**

NHÀ HÀNG CA NHẠC QUỐC TẾ

91, CÔNG LÝ
2 D. NGUYỄN TRUNG TRỰC
(góc đường Công Lý và Ng. trung Trực) SAIGON
ĐIỆN THOẠI : 91.003

- Máy lạnh tối tân
- Giàn nhạc danh tiếng nhất Thủ Đô
- Ca sĩ thượng thặng
- Khung cảnh thơ mộng, lý tưởng cho các cuộc tiếp tân, tiệc cưới, họp bạn v.v...
- Đầy đủ các món ăn Âu — Á
- Phòng có thể chứa 400 chỗ ngồi

TIẾP THEO TRANG 3 D

hướng thẳng để tránh việc đi xéo qua giữa ngã tư, hoặc đi ngang qua bùng binh...

Thực hành điều đã học mới là việc khó. Ngoài những điều lý thuyết cần bàn trên, người khiếm thị còn đặc biệt phải tận dụng khả năng của thính giác. Họ phải nhận xét được tiếng xe chạy song song, chạy ngang qua đường, hoặc ít xe qua lại...

2) Giai đoạn Huấn nghệ : Kéo dài từ 3 đến 6 tháng, tuy nhiên cũng có khi trì hoãn đến cả năm (vì không có sở làm).

Trong giai đoạn này, người khiếm thị được chia ra học chuyên khoa từng môn tùy theo khả năng và ước muốn của học viên, và cũng còn tùy sự nhận xét cùng trắc nghiệm của Ban Huấn Luyện.

3) Giai Đoạn Tìm Việc: Song song với việc Huấn nghệ, Ban Giám Đốc một mặt lo trau dồi tài nghệ cho học viên, một mặt xoay chạy lo tìm «sở làm».

Vẫn lại 80o/o hay 100o/o

Chương trình huấn nghệ tại Trường Phục Hồi hiện chú trọng bực nhất vào các nghề: Chuyên viên phòng tối, Tổng Đài Điện thoại, Thông dịch viên, Thủ công nghệ...

Mặc dù hiện giờ trường cũng đã có thu nhận học viên dân sự có văn hóa khá, nhưng điều kiện ưu tiên vẫn được dành cho thương phế binh kể đó là nạn nhân chiến cuộc.

Với những phương pháp huấn luyện tân tiến, chắc chắn một ngày gần đây người khiếm thị sẽ không lo gì cảnh «7 nghề» như hiện nay.

Trong dịp tiếp xúc với 1 số nạn khiếm thị cùng toàn thể Ban Giảng huấn trường Phục hồi, chúng tôi thấy tất cả mọi người tỏ đều thất vọng về những thành kiến không đẹp đối với họ mỗi khi các sở công tư dự định tuyển chọn nhân viên khiếm thị.

Các huấn luyện viên tại đây cho biết : Họ bằng lòng gởi người khiếm thị đã tốt nghiệp đến các văn phòng để làm thử một thời gian đã. Và yêu cầu giới chức có thẩm quyền chỉ quyết định qua khả năng của đương sự. Và sau khi trắc nghiệm thôi».

Riêng 1 số phế binh khiếm thị tỏ vẻ bất mãn về việc «những ai» đã cố ý từ chối không chấp nhận cho họ đi làm vì lý do là họ bị tàn phế 100o/o...mặc dù lúc nào họ cũng có thừa khả năng hoàn tất công tác! Họ cho rằng đó là một điều sai lầm, làm giảm giá trị cùng nhân phẩm của họ và họ cầu mong chính phủ đặc tâm chú ý nâng đỡ họ nhiều hơn nữa, ngõ hầu đưa đời sống họ lên ngang hàng với mọi người có khả năng tương đương với họ...

NGÀY MAI :
Hội Bạn Người Mù.

HÀNG NGÀY :
● DÒ SỐ KIẾN THIẾT nơi trang 2
Dành cho các độc giả chưa kịp xem kết quả số ra ngày thứ năm.

PHƠ... (TIẾP THEO TRANG 5)

«độc quyền» của Đặng Trần Huân mà còn... bố xa Đặng Trần Huân!

«Chuyện cầm đàn bà» của Đ.T.H. đăng trên tuần báo «Khởi Hành» đã bị người ta phản đối một dạo, nhưng «chuyện cầm đàn bà» của Đ.T.H đã gây rắc rối cho anh ta không ít (mặc dầu sách của anh in ra bán 1 vèo là hết ngay và đang tái bản, sắp phát hành một ngày gần đây) nhưng chưa bao giờ Đặng Trần Huân đem «chuyện cầm đàn bà» lên kể trên Tivi với sự có mặt của đàn bà và rất nhiều con nít. Thế mà Chương trình Tivi của Bộ Chiêu Hồi tối thứ tư đã để cho một anh hề nhạt nhẽo kể chuyện «5 với 5 là 11» là một chuyện tục tĩu hạng bét, xưa cũ, ít ai còn muốn kể muốn nghe... Cái điều này mà con nít nó hỏi (dĩ nhiên là tụi nó phải hỏi vì làm sao chúng hiểu ngay được) thì bố mẹ chúng sẽ... giải thích ra nằm thao đây?

Một sự sơ xuất hay là một... «chủ trương mới» đề... Chiêu Hồi?

KẸO ĐỒNG

Lộc Đình Ký

(Tiếp theo trang 5)

Ngô Lục Kỳ Tướng Quân ra tận ngoài xa mấy dặm để nghênh tiếp với phủ thái độ rất cung kính Ngô nói :

— Lục Kỳ này lưu lạc đến Giang Nam, được Tra tiên sinh không ruồng bỏ, coi như bạn hữu, lại mời uống rượu tặng cho áo bào. Đó là những chuyện nhỏ, nhưng vào tòa phá miếu cùng tại hạ uống rượu bằng hũ tay bốc thịt chó mới chính là nghĩa bạc gan ruột. Lục Kỳ này trong bước đường phiêu bạt, tưởng ai cũng ghét, bỏ mà Tra tiên sinh lại đem thâm tình giao kết khiến Lục Kỳ trong lòng phấn khởi. Lục Kỳ còn có ngày nay đều là công ơn của Tra tiên sinh đã ban cho.

Tra Y Hoàng nói :

— Vãn sinh coi Ngô tướng quân bữa nay cũng không khác gì khi còn là một người khất cái trong mưa tuyết.

Ngô Lục Kỳ chưng hửng ngọc nhiên đáp :

— Dạ dạ!

Tối hôm ấy Ngô Lục Kỳ mở tiệc lớn mời khắp văn võ quan viên trong thành Quảng Châu đến dự. Y mời Tra Y Hoàng vào ghế chủ tọa còn y thì ngồi mé dưới để bồi tiếp Thượng khách.

NGỨA Ở TRỰC TRƯỜNG ĐƯỢC CHẤM DỨT Trong Vài Phút

✱ KHOA HỌC PHÁT MINH MỘT DƯỢC PHẨM LÀM CHO NGƯỜI ĐAU TRĨ HẾT NGỨA VÀ HẾT ĐAU

● Một trong những chứng bịnh làm cho người ta đau khổ nhứt là «Bịnh trĩ ngứa» Ban ngày bịnh này làm cho con người rất khó chịu và ban đêm thì nó nhức nhối vô cùng.

Khoa học tìm ra một dược phẩm làm lên da non và đặc biệt hơn nữa là làm cho hết ngứa và hết đau. Nó thật sự làm cho các thứ bịnh trĩ lên da non không cần giải phẩu, Khoa học Y tế có nhiều thực chứng rằng dược phẩm đó có tính chất đặc biệt làm lên da non. Nó cũng còn có tính chất giết vi trùng và chận đứng sự truyền nhiễm bịnh độc.

Trong nhiều trường hợp bịnh trĩ bác sĩ đã ghi nhận nhiều «kết quả tốt đẹp».

Những kết quả tốt đẹp này đã được gia tăng lần lần và trong những tháng kế tiếp. Trong những bịnh được chữa với dược phẩm này, có rất nhiều bịnh trĩ, đã có từ 10 đến 20 năm rồi. Đó là kết quả thu lượm được sau khi xử dụng dược phẩm làm lên da non do một cơ quan có tiếng khắp thế giới phát minh. Dược phẩm đó là PREPARATION H. hiện có dưới hình thức «thuốc dán».

Xin đòi cho được thuốc dán PREPARATION H mua tại các nhà thuốc Âu-Mỹ.

(KN số 19M-BYT.QCDP ngày 4-4-59)

Cáo thị đầu thầu

(LẦN 2)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 13-11-69 hồi 9giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

II.— Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp dây dai điện thẳng, hợp nối và dây bửu cho Cục Quân Cụ. Trị giá ước lượng 1.786.970đ00 thuộc ĐLS số 7038/MD/MƯ/3 ngày 18-9-69.

III — Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định (Phòng Mãi ước 3)

GIAĐỊNH, ngày 31-10-69
2012 — CỤC MÃI DỊCH

Hiệu kính thuốc **KÍNH-TIÊN**
274. HAI BÀ TRƯNG. SAIGON
(XÉO NHÀ THỜ TÂN ĐỊNH)

do sự điều khiển của Quang học gia chuyên nghiệp — tốt nghiệp trường quốc gia quang học Pháp quốc

Chuyên môn
thử mắt theo lối khoa-học và bán đủ các loại kính cận thị viễn thị loạn thị và kính lọc mặt trời

TIẾP THEO TRANG 3 K

Nhân dịp này Tr. tướng Tư lệnh SĐ Bạch Mã đã trao tặng Đại tá thị trưởng huy hiệu của SĐ.

Buổi lễ chấm dứt lúc 13g sau bữa cơm thân mật tại Câu lạc bộ Sĩ quan của TĐ 30 Bạch Mã.

TIẾP THEO TRANG 3 B

phủ luôn luôn dành mọi dễ dãi đối với các anh em hồi chánh».

Dịp này, ông Tổng Trưởng tặng 155.000 cho các hồi chánh có công hướng dẫn lực lượng An Ninh địa phương hành quân phá vỡ các cơ sở địch cùng khám phá và tịch thu 24 vũ khí đủ loại. Riêng 2 hồi chánh viên Ngô Bạo và Võ Liêu được thưởng 110.000đ vì đã hướng dẫn lực lượng tiểu khu Phước long tịch thu 1 súng cối 82ly, 1 súng cối 60ly, 90 đạn súng cối và loại khỏi vòng chiến 4 địch quân trong 1 cuộc hành quân hôm 9-10 tại vùng Phú văn.

Cũng trong dịp này toàn thể HCV hiện diện đã làm lễ tuyên thệ nguyện ly khai chủ nghĩa Cộng sản và đem hết khả năng phục vụ đất nước. Một đại diện hồi chánh đã xé tan lá cờ của loạn quân để biểu dương ý chí cương quyết tận diệt Cộng sản vô thần.

Sau cùng ông Tổng trưởng và quan khách viếng Trung tâm Chiêu hồi Phước Long và quan sát địa điểm thành lập làng Chiêu hồi tương lai.

TIẾP THEO TRANG 3 S

— Trong cấp giấy cầm đồ này, tôi đã mượn đồ để đi cầm có hơn phân nửa rồi. Hàng ngày lo trả tiền góp, đóng tiền lời cũng đủ muốn điên rồi

Anh biết không, có thì vay có một vài ngàn đồng bạc thì nhưng phải trả đến cả cầm mà vẫn không trả nổi đứt vốn!

Giọng thành thật, Anh bạn, chúng tôi hỏi :

— Anh có tiền... Không, cho tui uống một chai la ve lớn... nghen.

Chúng tôi giả đò :

— Còn tiền Anh mới cầm đồ để làm gì.

Anh bạn chúng tôi cười một buồn bã :

— Như tôi nói lúc này, vợ tôi mới sanh anh à

Lúc này đồ ăn lên giá quá, và lại đàn bà đẻ không ăn uống tạp nhạp được, thế nên tôi đành đi cầm đồ để lấy tiền mua đồ cho vợ tui ăn và mua thêm sữa cho thằng con nó bú.

Bưng ly la ve ực 1 hơi như bị hành người khát nước đang đi giữa sa mạc Anh bạn chúng tôi vẫn cầm ly la ve trên tay tâm sự tiếp :

— Không nói giấu gì anh, thân tui có mỗi 1 chiếc xe đạp để cà rịch cà tang đi làm mỗi đêm, nhưng tôi đã bán chiếc xe ấy rồi. Thật tình bán chiếc xe ấy tôi đứt ruột, đứt gan nhưng biết phải làm sao bây giờ!

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO TRANG 3 U

vé loại 30đ, thay vì cho 5.000.000 vé như hiện nay.

Bộ tài Chánh loan tin trên trong một thông cáo ra ngày 5/11 thông cáo này cho biết thêm : Sẽ có 6 lô Độc Đắc, mỗi lô trúng Ba Triệu đồng (3.000.000.đ00)

Rao vặt Rao vặt Rao vặt Rao

BÁN MÁY MAY ĐẠI HẠ GIÁ

Đủ loại : MITSUBISHI, SINCO SINGER v.v... Có nhiều loại giá từ 5.000đ. Máy bán bảo đảm 20 năm.

Xin hỏi nhà buôn ĐỨC THÀNH 30 Võ di Nguy (sát cây xăng ESSO ngã tư Phú Nhuận). Bán cả ngày lễ và chủ nhật, có bán chân bàn.

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN VÀ TÉLÉVISION

Lớp RÁP SỬA RADIO khóa 162 sẽ khai giảng ngày 10-11-1969. Mãn khóa 2 tháng biết ráp 5 loại máy thâu thanh.

— Lớp đặc biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.

— Lớp Trưởng Xưởng VTĐ ráp sửa Ampli HI-FI Transistor sửa chữa các loại máy thu thanh, cassette và dự bị Télévision.

— Lớp sửa TÉLÉVISION cho các bạn mãn khóa TRƯỞNG XƯỞNG và thực hành thẳng trên TV hiệu :

TRƯỜNG VÔ TUYẾN ĐIỆN **« Tấn-Phát »**
50, Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon

Có thai... ỤA MỬA, BỎN MỆT, MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) KN/BYT số 594 ngày 20-11-63.

Kinh kỳ KHÔNG ĐÚNG Hoặc có kinh kỳ rất ít, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHÀNH MAI Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).
KN/BYT số 594 ngày 18-1-62.

Làm cho da mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá, tàn nhang.

HÃY DÙNG
MỸ DIỆN CAO
Thuốc xức mụn
QUANG AN HÒA

Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết nám, nhăn nheo, sần, tàn nhang trên da mặt, ra nắng không nám đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có cầu chứng tại Tòa Thương Mại, cấm bắt chước vậy giả, mạo). KN. số 1250 ngày 28-9-59 Nhà thuốc 169 Lê văn Duyệt Saigon

Đọc trang 7 :
Một Gia Đình
● SƠN NAM

Trường Hàm thụ

Các bạn không phương tiện học tại chỗ và muốn cầu tiến, xin hỏi thể lệ tại :
HÀM THỤ HẠNH NGHĨA
42, Nguyễn văn Thành GIAĐỊNH

THUỐC GIA TRUYỀN

Tử cung và huyết trắng

Ít tốn tiền hết bịnh chắc chắn, tử cung sa đau giây chằng lở mụt huyết trắng lâu năm. Huyết trắng dùng thuốc 3 ngày hết sạch có 400đ.
611/14B Phan thanh Giản Saigon gần ciné Long Vân ngã 7.

THUỐC GIA TRUYỀN BỊNH TRĨ

Mua thuốc ít tốn tiền hết quá 100o/o. Gia đình tử sĩ miễn phí, quân nhân công chức sửa phân tiền thuốc trị bảo đảm 24 thứ trĩ ít đau đi làm việc như thường, bảo đảm không hết bịnh không nhận tiền.
611/14B Phan thanh Giản Saigon gần Ciné Long Vân ngã 7.

LƯU Ý !!!

THUỐC GIA TRUYỀN BỊNH ĐAU LƯNG

Trị bịnh chắc chắn 100o/o đến trị mỗi người hết bệnh có 500đ. mất 20 phút bảo đảm hết bịnh. 5 năm không tái lại. Trị hết bịnh mới nhận tiền.
611/14B Phan thanh Giản Saigon gần ciné Long Vân ngã 7.

HƯỢT PHẬT
Phòng Lao Thảo

Trị các chứng ho hiệu nghiệm
ĐÔNG DƯỢC SĨ
TANG - NHA
Nhà thuốc DĨ - AN - HÒA
✱ TỔNG PHÁT HÀNH ✱
252A Lê thánh Tôn SAIGON
KN số 2023 ngày 10.2.67

Hàm Thụ

Các bạn : QUÂN NHÂN, CÔNG TƯ CHỨC không đến trường được Muốn học thi THĐNC, TÚ TÀI I và II. Hãy viết thư hỏi thể lệ tại

TRUNG TÂM HÀM THỤ
23 Nguyễn văn Giai—Đakao Saigon

Một Trường Hàm thụ đã mở đầu tiên tại VN. và đã hoạt động trên 10 năm nhằm phục vụ những người hiếu học. Các bạn hãy ghi tên sớm để tranh thủ thời gian.

NIÊN KHÓA **69-70**
Đã mở lớp Đệ nhất A-B-C
Xin mời các bạn đã ghi tên đến đóng học phí và nhận bài.

3 ĐẶC ĐIỂM CỦA
NAM - ĐÔ TỬU - GIA

SÁNG : Hủ tiếu Nam-vang, Sương
CHIỀU : Cháo, Chả giò, Cá nướng. Cá hấp, Cá đúc lò, Bò 3 món, Lẩu chìa, Lẩu sống
ĐỔI MÓN : Cơm VIỆT NAM thuần túy, TÂY TÀU chọn lọc
NHẬN LÃNH ĐÁM TIỆC (tối đa : 300 Thực Khách)
NAM ĐÔ : 199-205 Đại lộ Nguyễn thái Học SAIGON.
Chủ nhơn : VÕ VĂN ỨNG kính mời

RADIO XE HƠI

Tập trung đủ loại Cassette — Cartridge và Radio Stéréo — Aiwa Toshiba — National — Sanyo Ten v.v... Ant, Autom, Quạt, ráp nhanh lẹ, bảo đảm, giá hạ, nơi đậu xe an toàn.

RADIO THANH - VÂN 134 Công Quỳnh Saigon.

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn

TRỊ : *Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm*

— Phụ nữ thường bị đau tử cung, bạch đái, do kinh nguyệt không đều, làm cho gương mặt xanh xao, đau lưng nhức mỏi, bần thần, dã dượi.

— Quí bà, quí cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viện Bạch đái hoàn, Quảng An Hòa do dược sĩ Lý Tréo bào chế rất hiệu nghiệm cho người đau tử cung bạch đái lâu năm, muộn con.

Tổng phát hành
Nhà thuốc Quảng-An-Hòa
169, Lê văn Duyệt Saigon và các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
K.N. số 2 144 ngày 31-3-67

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM

Phong rang tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sản phụ ho dây dưa không dứt, cần trị với :

PHẾ TẠNG BỬU

LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 532 Đồng Khánh Cholon
K.N. số 607 ngày 18-12-63

HÃNG LỊCH
ĐỒNG NAI

25-27, Tạ thu Thâu Saigon
Đ.T. 20.678

Chuyên thực hiện đủ loại lịch Treo tường — Bỏ túi — Agenda lịch Bloc để bàn — Lịch mạ vàng Lịch thiếc, Lịch 6 tờ phong cảnh VN và ngoại quốc.

BÁN SỈ — GIÁ LẺ

LỊCH 1970 Chuyên làm các loại Lịch mạ chữ vàng đủ màu. Có nhiều kiểu chữ rất đẹp (khỏi làm bản kẽm).
Dùng toàn carton Mỹ cứng không mo — giá rẻ làm đúng hẹn.
Nguyễn văn Chân 102 Đại lộ Cộng Hòa Saigon (góc Trần-h-Đạo) chỗ cũ (Hiền Vương — Cô Giang).

Xem Tử vi

Tướng số nhiều nơi chưa hài lòng Mời đến TIÊN TRI GIA CÁT HỒNG, cam đoan số toại ý. Đặc biệt; Coi chữ ký, chỉ tay, bói bài mà biết, Tuổi tác, thọ yểu. Gia đạo tình duyên, công danh, làm ăn, thi cử, tai nạn, vận hạn đã qua, hiện tại và sẽ ra sao? Văn phòng 239 Trần quốc Toản Saigon (kế ngã ba Pétrus Ký). Tiếp khách thường trực

Ở xa gởi chữ ký kèm 500đ mười ngày có bản tiên đoán tỷ mỷ. Bưu phiếu đề ông PHẠM BẢO.

sang độc

Mới phát hay tinh niên dùng «SƯU ĐỘC» Bá Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.

Trên 30 năm danh tiếng. Có bán tại tiệm thuốc Bắc. KNBTY số 15 ngày 5-5-63.

Gán đèn

Kinh kỳ bần thần đã được hay là đang bánh kinh mà đau bụng uống LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN». Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt, Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ

Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
- Ăn ngon, mau đói
- Lên cân nhanh chóng
- Dễ ngủ yên (59M/QCDP)
- Trị Phong ngứa

Bán tại nhà thuốc tây

Maitre KHÁNH - SƠN

Nhà tướng số Lão thành 184/7 Yên Đổ 30 năm trước ở Hà Nội đã coi số mạng cho Toàn quyền Pasquier và Cựu Hoàng Bảo Đại, năm 1942 coi cho vua Cao Miên (khỏi cần quảng cáo láo khoe và rườm rà).

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh gây xâm choáng váng mệt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giựt mình, hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng.

Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 18-12

✱ Tiểu thuyết của
thanh tâm tuyền
—69—

Trái tim ngậm trong miệng
Tôi hả miệng cười...
LANGSTON HUGHES

Ngày 10-11-1960

— Anh ở lại thật hở anh ?
— Ừ. Anh ở lại cho mẹ bằng lòng.
— Anh nói dối.
— Anh không nói dối đâu Hiền ngố ơi !

Trên trời, trăng tháng 8 còn sáng. Sau Tết Trung Thu, phố phường bây bộ mặt tàn héo rũ rượi. Chỉ còn người, nhà cửa, cây cối, bầu trời như không chút dính dáng tới nhau.

Chẳng còn bao nhiêu ngày nữa, Hànội sẽ tiếp thu. Thành phố bây giờ đang mở toang. Ở đầu phố hàng Đào, hai anh em thấy một người đàn ông dắt một chiếc xe đạp dựng dưới mái hiên một nhà bé cửa xuống đường nhẩy lên yên chạy xuống bờ hồ.

Từ trong nhà, một người nhẩy bổ ra hè, đuổi theo kêu : Ăn cắp, ăn cắp. Chiếc xe đạp chạy nhanh lẩn đâu trước khi khuất dạng, người đuổi theo kêu thêm vài tiếng nữa xong đứng trơ giữa con đường xuống Cầu Gỗ. Lúc hai anh em tiến gần đến, người mất xe đang quay lại thủng thỉnh bước giữa đường như người dạo mát.

Ông ta nhìn hai anh em cười bâng quơ. Anh Đạo hỏi thăm, người đàn ông trả lời, lắc đầu. Ông nói vừa mất cái xe đạp, trong giọng của ông như chuyện ấy đã xẩy ra cách nay cả tháng trời ông chỉ nhắc lại chơi

Tòa Thị Chính còn đầy ắp ngổn ngang dân tỵ nạn đợi ngày lên đường. Anh Khang vẫn chiếm ngự chỗ góc cũ, hành trang xếp sẵn. Đồ đạc của anh Đạo ở gần bên. Những gương mặt lố nhố trên lối đi qua, trong các phòng như hề đổi thay, không thể phân biệt.

Một đám đông ngợ ngu ủy, lăn lóc như cuốn chiếu. Mặt mũi nào cũng lo âu, thất thần, tất cả như hợp thành tấm gương lớn quái dị Hiền không giám soi ngắm. Anh Khang không có mặt trong phòng

Hai anh chỉ thỉnh thoảng ghé đến thăm chừng chỗ của mình còn thường cả ngày la cà ngoài đường với bạn bè, tiện đâu ngủ đấy. Anh Đạo dẫn Hiền đứng ngoài hành lang, len lách qua đám người nằm ngồi dưới đất, trên những chiếc bao dài gò nhẫn đen, đến đứng giữa những miếng gạch tuồng ngắm nghía mấy món đồ của mình. Một chiếc va ly nhỏ và hai hộp thùng giấy. Anh ngồi xổm mở khóa va ly, xong một lúc đóng lại như cũ. Anh như có ý tìm kiếm vật gì nhưng quên mất không nhớ.

Anh trở ra ngoài bảo Hiền hãy còn sớm anh muốn tìm anh Khang báo cho anh ấy biết tin. Hiền không nói gì cả lẳng lặng theo anh xuống ra ngoài đường. không khí thoáng mát của mặt hồ cất cho Hiền cảm giác đè tức trong ngực

Hiền đi cạnh anh bên bờ hồ như chiếc bóng không làm phiền tới anh. Anh Đạo mải theo đuổi ý nghĩ của anh. Hai anh em ngược lại lối đã tới. Đến chỗ tránh tầu điện, đèn sáng hơn và bóng cây đã hết anh Đạo bừng tỉnh như sực nhớ đến Hiền, quay sang cười bảo :

— Buồn nhỉ. Hai anh em mình sang bên kia ngồi uống nước đi.

Anh Đạo đưa Hiền vào hiệu cà phê ở phố Cầu gỗ. Trong hiệu đông chật. Khói thuốc mù mịt muốn ngạt thở. Có lẽ Hiền là phụ nữ duy nhất giữa đám con trai đàn ông. Mặt Hiền bị hun nóng bởi những cặp mắt dòm ngó từ các góc chiếu lẫn trong bóng mờ và những lời xì xầm.

Hiền ngồi uống nước chanh, nhạt nhẹt, rờm rợ tưởng chừng không còn sức di chuyển rời chỗ thoát khỏi vòng vây trùng trùng kỳ quặc gồm toàn những chiếc bóng lầm lì, khó hiểu. Hiền liếc mắt nhìn con phố ở ngoài mập mờ xa xôi như thuộc thế giới khác.

Một lúc Hiền trông thấy anh Khang bước vào cùng với hai người nữa. Anh Đạo vẫy gọi 3 người Hiền nép tránh vào sát trong tường, để lấy chỗ bày thêm ghế. Trong hai anh lạ mặt, một anh vừa vào tới Hà nội buổi chiều. Anh vừa ngồi xuống đã hỏi anh Đạo : nghe nói cậu cũng đi với thằng Khang ?

Anh Đạo gật đầu, và gia nhập vào cuộc tranh luận gay go của ba người đã bỏ dở khi bước vào. Hiền nghe những tiếng cọ bít kín bế tắc lối ra của anh Đạo. anh Khang và các bạn hai anh kia đang thuyết phục anh Đạo và anh Khang ở lại. Các anh gần như không biết đến sự có mặt của Hiền. Một lúc sau anh Đạo bảo :

(Còn nữa)

• TRẠNG ĐỚP phụ trách

tiên trên hết

— Ông kinh tế với ông Tài Chánh.
Đầu mối giềng lo tính hơn thua:
Thuế tăng kiệm ước phải chua,
Băng không sức mấy mà cưa ra tiền.

— Gạo với xăng truy nguyên xa xỉ,
Bởi dùng xài phung phí mà ra.
Giá cao lòng có xót xa,
Thắt lưng, buộc bụng mới là thành công.

— Cuộc họp báo quý ông tính thứ.
Dầu, ép xăng là thứ chó chuyên,
Bó râu, cắn thịt tăng rền,
Năm đồng thành sáu ưu phiền mà chi

— Tụi khố rách thực thì khắc khổ,
Đồ bạc, vàng đem đổ sông Ngô !
Thiếu chi mặt lớn, tai to,
Sâm banh dư uống, sữa bò dư ăn.

— Xe đời luých mới toanh vài chiếc,
Dâm nhà lầu Mỹ miếc cho thuê,
Áp phe muôn mặt ô kê,
Lại buôn lậu thuế, lương nghề bịp dân.

— Cứ bốc hốt lần lần bạc triệu,
Ngọt giọng ca như khiếu bách thanh.
Đánh hơi chọi cũng rất nhanh
Mua danh, bán tước lưu manh tột nghề.

— Mặc thiên hạ khen chê chửi rủa,
Mặt cứ lì, ba bửa nhờ nhăn.
Đã từng kiếp sống tối tăm,
Trạch, lươn cùng chốn vũng lầm thành công.

— Vậy thằng lành giả non chục vện,
Còn dài dằng muôn chuyện xa hoa.
Ấy vì phương diện quốc gia,
Nhịn ăn, nhịn... ị để mà chăn nuôi !

— Tài cán đó một loài chó dẻ,
Mỗi anh hùng, mỗi vẻ nghênh ngang.
Trơ trơ như đít vại bằng,
Giống chỉ ham uống, ham ăn khác người !

— Cứ phương sách trị nồi tham nhũng,
Chính phủ ta hết túng tức thời...
Buồn tình thì nói mà chơi,
Chưởng kim ngân vốn muôn đời thượng phong.

HẢO TÂM

★ ★ ★

— 165 —

✱ Truyện dài của SƠN NAM

— Dạ, tôi tin lời ông Bẩy. Gặp chú Thân, tôi nói những gì ?

Bẩy Cóc đáp :

— Cứ nín thinh. Người khác nói chuyện có kết quả hơn.

Chín Thị hơi ngơ ngác. Làm sao chú hiểu được thủ đoạn thâm độc của Bẩy Cóc. Thoạt tiên. Chú ngờ rằng Bẩy Cóc muốn Tư phải tống tiền ông Chủ Thân. Chú đi theo sao có ích lợi gì ?

Hồi lâu, chú hỏi :

— Tôi đi với ai ? Tôi ăn nói dở lắm. Hơn nữa, tôi sợ... bị bắt. giữa tôi và ông chú Thân tuy chưa gây gổ lần nào nhưng ông ta xem tôi như kẻ thù.

— Đi với người bạn của tôi. Người đó hiền lành nho nhã. Miễn là chú đưa người bạn tôi gặp mặt ông chủ vậy thôi. Dọc đường, chú nên cẩn thận, đừng cho ông ta biết chuyện Tư có đến hai vợ, chuyện chú mướn tôi bắt con Thơm. Nhiều khi nói thật không ích lợi gì cả, có hại cho chú.

Lớn tuổi rồi, chú dư hiểu. Nếu lộ bí mật, chú có tội với tôi. Thôi ta về lát nữa người đó tới.

Đúng là mình bị hăm dọa và bị lợi dụng. Chín Thị chỉ biết van vái trời phật cầu cho tai qua nạn khỏi.

Lúc chú đi vắng, ở nhà chuyện gì xẩy ra ?

Bọn Bẩy Cóc sẽ nhốt Cúc để làm con tin ? Nhưng chú tự an ủi :

— Chắc không có gì lạ đâu. Ông ta mượn mình để dẫn đường.

Mình cứ dẫn đường và tránh không gặp mặt chú Thân. Đời là khổ. Cứ bị lợi dụng mãi. Ai bảo rằng lên núi lên non tu hành là khéo thân ?

Một ý nghĩ vu vơ nẩy ra. Chú mỉm cười. Non cao sâm uất là nơi khó sống, dành riêng cho kẻ ở ẩn. Ai chịu được cảnh bần hàn cơm rau thì khỏe thân.

Trái lại, con người sẽ trở nên ích kỷ lạ thường, mượn non cao làm nơi che dấu bao nhiêu tội ác. Trên non, có tu sĩ nhưng cũng có bọn trộm cướp. Đúng là vàng thau lẫn lộn.

Chú cầm tiền bộ vấn, cứ hút thuốc liên miên. Cúc dỗ con, dưới nhà bếp.

Nhớ đến cuộc gây gổ lúc nãy. Chín Thị thêm bực rọc. Cúc là con gái. Cúc mà sống thêm vài mươi năm thì chỉ nối dõi tông đường cho kẻ khác. Chú là người tuyệt tự, tội gì mà ở đây. chịu đựng bao nhiêu nỗi khổ ?

Ngoài sân, có tiếng gọi :

— Anh Chín ơi !

Một giọng già, không quen cho lắm.

Chín thị ngồi dậy hỏi :

— Ai đó ?

— Thì ông Bẩy biểu tôi tới đây để bạn già mình cùng đi thăm anh chú Thân.

«Trời ! Bẩy Cóc quả là tay lanh lẹn, lợi hại. Ai đến đây ? Làm sao mình chuẩn bị kịp». Nghĩ vậy. Chín Thị thêm bối rối, đến ngưỡng cửa nhìn ra.

Người khách nọ đứng ngoài sân, day lưng vào trong. nhìn săm soi mấy ổ chim sâu trên cây nhãn.

Chín Thị trố mắt, suýt kêu lên thật to :

— Đúng là ông Hai Được !

Ông Hai Được day lại, nói như ra lịnh :

— Nín đi. Coi chừng Bẩy Cóc còn ở lẩn quẩn đâu đây. Mình nói chuyện thật nhỏ tiếng. Sửa soạn đi cho mau. Lại đây...

Trong tay ông Hai Được có một gói tròn mà Chín Thị không đoán ra là món gì ?

Khí giới hoặc thuốc độc chăng ?

Bởi vậy, Chín Thị nói dè dặt :

— Thấy ông tới, tôi mừng. làm sao ông xiêu lạc về đây được ?

Ông Hai Được nói nhanh :

Dẹp chuyện riêng tư đó qua một bên. Tôi hỏi nhỏ Lại gần đây.

— Dạ...ông Hai dạy chuyện gì ?

— Đứa con gái của chú biết mặt tôi không ?

— Dạ, chắc không biết. Hồi đó, ông ở xóm ngọn con Cúc ở nhà suốt ngày để săn sóc mẹ nó. Nó ít đi dạo xóm.

— Vậy thì tôi vô nhà. Chú sửa soạn quần áo. mình đi với nhau, nói chuyện vui lắm. Tôi ngồi chờ.

Lập tức, Chín Thị vào trong.

Nãy giờ Cúc đã nghe được câu chuyện giữa cha nàng và Bẩy Cóc nên đoán chừng có chuyện quan trọng. Nàng hỏi khẽ :

— Ba đi đâu ?

— Ừ ! Đi chừng ba ngày. Con ở nhà, hễ thấy ai tới thì nói rằng ba đi chợ.

— Ba nhớ về sớm, con lo lắm.

Chín Thị cười :

— Con nên mừng. Ba gặp người bạn cũ.

(Còn tiếp)

• Truyện dài của VIÊN LINH
— 62 —

7

Hoán cười :

— Đối với người ngoài không biết ra sao. Tôi có phải là đàn em anh Ba đâu.

Tay anh chị nói :

— Cái gì cũng phải liệu mà làm, cậu. Tuy cậu có học, nếu không gặp chuyện này, một hai năm nữa ra Dược sĩ, nhưng bây giờ ráng đi.

Hoán tò mò :

— Anh bảo ráng cái gì ?

— Ráng lo cho yên thân chớ còn gì nữa. Muốn vậy, rất dễ, nếu cậu chịu khó nói với anh Ba Hớt Tóc. Ai chớ cậu thì dễ. Anh Ba biết cậu mà.

— Nhưng ráng làm sao ?

— Cậu biết; cái gì cũng phải có đầu đuôi khi anh Ba đến đây. cậu cũng nên nói với ảnh mấy câu.

— Cái đó thì dễ.

Tay anh chị không nói nữa Hoán biết anh ta còn nhiều điều muốn nói nhưng vì một lý do nào đó không tiện nói ra.

Chàng ngả lưng xuống sàn nhà, suy nghĩ. Theo chàng hiểu, Năm Ô muốn chàng nhận Ba Hớt Tóc là đàn anh. Có lẽ như vậy. Hoán mỉm cười thầm.

Chàng ngậm khói thuốc nghĩ vẩn vơ. Nhận Ba Hớt Tóc làm đàn anh thì chắc sẽ chẳng bao giờ chàng nhận. Tuy nhiên, phải sống với Ba Hớt Tóc với Năm Ô, phải làm như họ để sống. chắc chàng không từ chối.

Hoán nghĩ đến những cảnh đời đã được nghe kể hay đã thấy. Những cảnh đời xuống dốc lăn vào vũng tối. Có lúc. chàng tưởng tượng chàng trong một vài tháng tới, một vài năm tới. Chàng hình dung ra mình với bộ mặt khác, vóc dáng khác. Và tưởng như từ nay, chàng bắt đầu đặt chân trên con đường mới.

✱

Trưa hôm sau, Ba Hớt Tóc ngồi trên một chiếc Peugeot bỏ mui tiến vào trại cưa. Hoán kinh ngạc. Ba Hớt Tóc trước mặt anh khác hẳn Ba Hớt Tóc ngày nào anh thấy ở Bến Tắm Ngựa, hoặc qua tới kè của Lưu.

Tay anh chị mặc sơ mi trắng ngắn tay, quần xám, đi giầy kiểu cổ. Trông anh ta như một người tầm thường với chút hào hoa kiểu cách. Không dữ dội. hung ác như Hoán vẫn tưởng.

Ba Hớt tóc tiến thẳng vào căn nhà sàn trên mặt sông sau khi chào sơ qua người coi trại của một ông già nhà quê. Năm Ô khép nép đứng một bên cửa :

— Anh !

Hoán thấy anh ta như một đứa trẻ đứng trước người anh lớn. Tay anh chị bỏ lỡ đi như không, tiến thẳng tới chỗ Hoán. bắt tay chàng :

— Mạnh khoẻ, anh.

— Cám ơn anh.

— Có gì đâu, anh em giúp nhau những lúc hoạn nạn.

— Tôi vẫn không ngờ có thể thoát được.

Tay anh chị cười ha hả :

— Kể ra thì cũng liều mạng, nhưng có gì khó đâu. Bị cái thằng điên này nên phải cứu nó.

Bây giờ anh ta mới quay nhìn đàn em,

Năm Ô cười cầu tài :

— Thôi anh, tha cho đàn em một lần.

— Một lần chớ mày còn tính làm mấy lần nữa.

Hoán xen vào :

— Anh Ba, bây giờ tụi tôi trông vào anh cả.

Tay anh chị có vẻ hài lòng :

— Có gì đâu, anh.

— Nhờ anh giúp cho. Tôi chẳng có chút giấy tờ gì trong mình hết.

— Được mà. Dễ mà.

(CÒN NỮA)

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●

ĐÃ PHÁT HÀNH
KHỞI HÀNH số 28
Kỷ niệm 6 tháng có mặt

— 04 —

ngọn đèn

Truyện dài THẢO TRƯỜNG

một

Cô gái cười lớn. Hai người lại nói gì với nhau, Tùy hỏi :

— Cô kể lại cho ông ta nghe đấy à ?

Cô gái lắc đầu :

— Không. Chị đâu có nói như thế. Chị bảo nó em nói nó dễ thương vậy, Nó khoái lắm.

Tùy hỏi :

— Nhưng em đâu có nói thế.

Cô gái ranh mãnh :

— Em không nói nhưng chị phịa ra như vậy.

Nó khoái thì nó cho em nhiều tiền. Mà rồi nó cũng sẽ mua cho chị nhiều đồ trong chợ Mỹ nữa.

Tùy cầm chiếc ruột xe đã chải xong đưa lên coi. Nó dán miếng keo lên chỗ lủng rồi lót miếng giấy kiếng để vào bàn ép. Tùy đứng lên xoáy xoáy chiếc cần ép. Xong nó chế thêm một chút dầu vào lò. Lửa bốc cao. Gió thổi ngọn lửa kêu rè. Tùy lột nón trên đầu mình che ngọn lửa. Xong Tùy quay lên hỏi cô gái :

— Ông ấy là chồng cô à ?

Cô gái gật đầu. Tuỳ lại hỏi :

— Vậy sao cô kêu là nó.

Cô gái lại cười lớn :

— Không gọi là «nó» thì bộ kêu là «ông nội» à ?

Tùy im lặng. Nó ngồi nhìn ngọn lửa và gõ gõ cái kìm vào lò lửa. Cu cậu hát nho nhỏ trong miệng theo nhịp gõ đó. Trong khi chờ đợi.

(CÒN NỮA)

— 35 — Truyện dài của MAI-THẢO

chương ba

Khánh chỉ tay vào ngực nàng, làm bộ trịnh trọng :

— Tôi.

— Bà là người xứng đáng nhất.

— Nhưng với thị trấn này. tôi sẽ là kẻ có tội lớn nhất.

— Không ai có quyền kết tội bà.

— Ở nơi khác, có thể người ta sẽ hoan hô tôi. ở đây thì không. Thị trấn này là thành trì đạo đức và luân lý vững chắc nhất.

Khánh làm bộ sua tay :

— Rất tiếc. tôi giám nhận, Xin nhường cái công việc giải phóng cao quý này cho lớp người trẻ tuổi,

— Bà là thầy. Bà đứng ở cái vị trí của một người dẫn đường.

— Vâng. Riêng trong khuôn khổ một lớp học. Ngoài đời sống, thực tình tôi không giám nghĩ tới. Chính đời sống cá nhân của tôi đã và vẫn còn bị dư luận gay gắt kết án, chắc bà chưa biết như thế.

Người đàn bà Pháp điềm đạm gật đầu :

— Có chứ. Tôi biết.

Khánh ngắm người. Nàng nhớ chưa từng nói chuyện với nữ chủ nhân về quá khứ của nàng. Chừng như người đàn bà Pháp đoán hiểu ngay được nguyên nhân sự ngạc nhiên bất chợt của Khánh.

— Người ta đã nói đến bà nhiều lắm.

— Từ bao giờ ?

— Ngay từ ngày bà mới tới. Đến nay đã được hai tuần lễ. Bà hiện đang là nhân vật được nhắc nhở đến nhiều nhất.

Khánh giơ tay :

— Thật là một vinh dự lớn lao ngoài tưởng tượng. Nhưng thôi bỏ chuyện dư luận, và xếp lại phong trào giải phóng phụ nữ, Bữa ăn hôm nay tôi muốn nói với bà đến kỷ niệm. đến một thành phố mang tên là Hà Nội.

Khánh chỉ tay ra ngoài trời :

— Lúc này, Hànội cũng mưa. Nhưng không phải là thứ mưa nổi ào ạt như thế này, mà là thứ mưa nhỏ, mưa phùn. mưa như tơ liễu. Mưa như có mà không. Thật là đẹp, mưa mùa thu trên những hè đường Hànội.

— Chừng như trí nhớ bà về Hà nội còn nguyên vẹn ?

Khánh gật đầu ;

— Có những điều không bao giờ bà quên được,

Người đàn bà Pháp gật gù, mơ màng. Quả vậy ở đời có những kỷ niệm vĩnh viễn không bao giờ quên được.

Với Khánh là một Hànội mùa thu đang được gợi về trong trí tưởng. với người đàn bà Pháp, ở xa cách quê hương nghìn dặm chân trời này, là một thành phố kỷ niệm khác. ở bên kia biển rộng. Kỷ niệm càng đằm thắm khi kỷ niệm không bao giờ còn tìm lại được, ngoài hồi tưởng và trí nhớ

— Hồi đó chắc bà còn trẻ lắm.

Khánh gật đầu :

— Tôi mới mười hai mười ba tuổi. Một cô nhỏ bỡ ngỡ nhiều và chưa từng biết thế nào là đau buồn. Hànội bây giờ là thiên đường của tôi.

Một thiên đường thánh thót những bước chân chim non nhảy nhót. Tôi xa Hà nội, không tiếc thương lắm. Bây giờ nhớ lại, mới thấy Hànội đã là tâm hồn mình.

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH
HOA TÌNH THƯƠNG
Tuần Báo Xã Hội Văn Nghệ Phụ Nữ số 52
Chủ Nhiệm : Bà NGUYỄN-VĂN-VỸ bút hiệu HỒNG-HẠNH.
với các bài vở của Nguyễn-Đình-Tuyển, Phạm-Văn-Sơn, Đức-Nguyên, Dương-Thị-Đỗ-Linh, Kiều-Loan, Nguyễn-Thị-Mạnh-Mạnh, Bà-Tố-Oanh Phạm-Cao-Củng, Phương-Triều, Hữu-Luyện.
GIÁ 20đ.

●●●●●●●●●●●●●●●●●●

Những ca khúc bây giờ và tiền chiến hay nhất
đều được trình bày mỗi tối tại :
Đêm Màu Hồng
qua tiếng hát THÁI-THANH
và Ban Hợp Ca THĂNG LONG.

□□□□□□□□□□□□□□

ĐÃ PHÁT HÀNH TÁC PHẨM THẢO-TRƯỜNG :
— **VUỐT MẮT**
truyện dài — Thế Hiện Xuất Bản
— **TH. TRÂM**
truyện dài — Tổ Hợp Gió Xuất Bản

— 20 —

TRỜI phương BẮC

Truyện dài của NAM-HẢI

PHẦN THỨ HAI

I

Có tiếng máy bay Phong thấy rờn rợn, cô gái trên phà tỉnh bơ như không khẽ cất giọng hò sứ sứ Nghệ nghe thanh thót buồn buồn. Phong nghĩ chắc họ quen rồi, ánh đèn dù sáng rực phía thành phố Vinh, qua ánh sáng Phong thấy cô gái chỉ độ 17 mặc áo nâu chật cánh nổi bật cánh nổi bật khuôn người chắc tròn hấp dẫn, nàng cũng lợi dụng ánh đèn dù ngắm người tổ trưởng. Phong vờ hỏi :

— Cô yêu đời quá

— Anh hỏi lạ nhỉ, chúng em ở đây ai chẳng thế !

— Vậy xin lỗi lần đầu tiên vào khu bốn thấy các cô gái ở đây yêu đời đùa với bom đạn mà cứ như không.

Người con gái : «ứ» một tiếng khẽ nguýt Phong. buổi gặp gỡ giúp chàng lấy lại phần nào bình tĩnh, nghĩ đến Đức chàng thương tiếc vô cùng anh có vợ ở nhà quê với ba con nhỏ chị ấy sẽ khóc hết nước mắt khi biết tin chồng.

Đoàn xe nối đuôi nhau lao vào khoảng đêm dày đặc. xa xa dãy Trường Sơn vươn đen ngòm, thỉnh thoảng bên đường có một trạm hướng dẫn sắp tới đèo ngang đích cuối cùng.

Hôm sau trời vừa sáng hàng cũng vừa bốc xong. Phong làm giấy tờ trao hàng chàng yên trí vì hàng hoá không bị mất mác chỉ có xe Đức bị cháy, sau khi sơ tán xe vào các lùm cây anh em đánh một giấc ngủ ngon lành.

Phụ trách tổ vận tải suốt hơn ba tháng ở khu bốn Phong không nhận được lá thư nào của Tuyết, xa cách làm chàng nhớ thương Tuyết nhiều hơn, nàng đi làm đâu chưa ? Mỗi chuyến vào Quảng bình phải mất một tháng. lần thứ hai về Hà nội Phong không tạt lên Thái nguyên được vì công việc liên miên, hết lo hàng hóa lại chạy đi liên hệ báo cáo với chi nhánh côngty

Tuyến đường phía nam thật vất vả nguy hiểm, đường xá bị bom đạn cầy lên nhiều lần hầu hết xe chạy đêm vậy mà cảnh điêu tàn xơ xác vẫn hiện lên rõ mồn một qua ánh sáng đèn dù, bất giác Phong thấy lòng mình se lại, cảnh chết chóc chàng được chứng kiến hiện lên rồi những đoàn quân Nam tiến lũ lượt ngày ngày kéo đi.

Đoàn xe nặng nhọc rời Hànội, Phong được báo cho biết đây là chuyến đi cuối cùng vào Quảng Bình sau đó về công ty chờ quyết định.

Hà nội ban ngày vắng vẻ về đêm lại tấp nập, vất vả lắm đoàn xe đầy lá ngụy trang mới bò ra được ngoại ô.

Tới Hà Đông phải dừng lại hàng tiếng vì gặp đoàn quân chính quy dài thườn thượt băng qua đường Phong cố cho xe vượt lên, từ phía bên có tiếng người quát :

— Mấy cái xe nào kia, định cán chết bộ đội sao ?

Phong xuống xe một người chạc bốn mươi tuổi mặc quân phục không cấp bậc, sừng sộ tiến lại tự xưng là đại úy.

— Anh là ai lái xe bừa bãi vậy ?

— Thưa đồng chí xe kẹt ở đây lâu rất nguy hiểm cho tính mạng của anh em và tài sản của nhà nước.

Viên đại úy cương quyết :

— Nó không quan trọng bằng xương máu của ngót ngàn con người.

— Tôi rõ.

Viên Đại úy lải nhải một lúc bỏ đi đoàn quân cũng vừa qua hết.

Chặng đường Hà Đông Thanh Hóa an toàn. Phong yên tâm cho chuyến đi cuối cùng, mỗi ngày trôi qua chàng vui sướng làm được một cái gì để thu ngắn những ngày xa cách Tuyết. khi về chàng sẽ tâm sự chuỗi ngày gian khổ ở khu bốn.

Đêm nay Phong không nhớ là đêm thứ mấy rời Hànội. chuyến đi này như nhanh hơn mọi chuyến. bên sông Lam ngày nào hiện ra tiếng hát cô gái đưa phà vang vẳng đâu đây, Phong sực nhớ đến bộ đồ tắm biển chàng gửi mua ngoài Hải Phòng tặng nàng, chàng nghĩ mình nên làm một cái gì giữ được kỷ niệm để biết ơn sự tận tình của cô gái mỗi khi đoàn xe qua đây.

Thấy số xe qua ánh đèn cô gái cất giọng trong trẻo :

— Anh Phong đã vô.

— Chào cô vẫn yêu đời chứ.

Cô gái không trả lời mà lại hỏi :

— Bữa ni lâu không qua ?

— Chuyến trước tôi đưa hàng tới Thanh Hoá. rồi trở ra, à quen biết lâu mà tôi chưa biết tên, cô tự giới thiệu đi.

— Em tên Lý.

— Lý Phong ngạc nhiên.

— Dạ.

Phong hồi lại rồi bỗng nhớ đến Lý người cùng quê, nhưng Lý ở quê mình không nói giọng trung, thầm nghĩ những người con gái mang tên Lý rất chăm chỉ.

Lý tựa sát vào cửa xe hơi :

— Bao chừ anh ra.

— Bốn ngày nữa cô phục vụ ở bến phà lâu chưa ?

— Gần một năm.

— Có lẽ đây là chuyến đi cuối cùng của tôi, sau về sẽ đi tuyến đường khác.

— Buồn quá anh !

(CÒN NỮA)

CHÍ TRƯỜNG

✱ Tiếp theo trang 1

Cách đây không lâu một ký giả mới lấy vợ quê. Lấy lục nhà gái mới. Nhà gái thương lắm nên giơ cao đánh sẽ. Nhưng cũng phải biện đủ 50.000đ. Anh chàng tốt số này liền xoay tóc lửa ra mới đủ số tiền. Đến ngày cụ cậu định vác sang nộp cho nhạc gia thì đúng là cái ngày chiếc xe Honda bị anh hùng quái xế ầm đi mất ! Anh chàng xấu số của chúng ta đành đình chỉ vô hạn định vấn đề lấy vợ để mua chiếc xe mới không thì phương tiện đâu mà dichuyển đây ? Cho em ba chữ đi lấy chồng.

Ấy thế mà nghe nói một dạo ở ngoài Đà Nẵng quân đội Hoa Kỳ cho phế thải đến bốn năm trăm chiếc xe hơi đủ các mác.

Tuy gọi là đồ phế thải nhưng thuộc vào loại «Phế đế» vì còn tốt chán. Điều đáng cảm động thứ nhất là mấy ông Quan Thuế có lẽ muốn cho tình hữu nghị Việt Mỹ càng thắm thiết nên cho giá mỗi cái 5,000đ thôi.

Ngoài số tiền đó cộng thêm vài vạn tiền thuế, tiền sửa chữa người mua có ngay một xe rất sang rất tốt.

Rẻ hơn chiếc xe gắn máy nhiều. Điều đáng cảm động thứ hai là phần nhiều người mua là đồng bào Việt gốc Hoa mới là một sự trùng ngẫu lý kỳ chứ.

Ta nên mừng nếu việc có thực, thì tình hữu nghị Việt Hoa ngày càng thêm thắm thiết.

Nhưng, nghĩ rằng nếu nhà hữu trách ưu tiên cho ký giả được mua những thứ xe đó thì đỡ biết mấy.

Cũng lại nghĩ rằng nếu chuyện đặt giá xe một cách nhân đạo thế này mà có thực thì thiệt hại gì đến công quỹ không ? Chỉ cần phải thông minh lắm thì ta cũng biết rằng những chiếc xe trên trời rơi xuống đó theo thời giá không trên dưới nửa triệubạcl

Ký giả đói rách chứng minh nghe có nên phát thêm không ?

HÀN SĨ

TIẾP THEO 1 TRANG 1

chính phủ và nhân dân Mỹ phải theo kể cả Việt Nam cũng phải tôn trọng.

Tổng Thống cũng thêm rằng đó cũng không phải những lời đe dọa.

Trước câu hỏi của phái viên hãng truyền hình ABC, Tổng Thống nói ông đã loan báo rất rõ về quan điểm của ông trước bài diễn văn 3-11 rằng đó là hầu hết những điểm được 2 nhà lãnh đạo Việt và Mỹ bàn luận.

«Thứ nữa, Tổng thống nói : tiếp đó là chính sách của chúng tôi». Vẫn theo Tổng thống, đó là ý muốn của nhân dân Việt Nam Cộng Hòa, không muốn gì hơn là được tiếp tục chiến đấu để chiến thắng Cộng Sản với khả năng của mình và gánh thêm trách nhiệm với sự trợ giúp của đồng minh, trong đó có Hoa kỳ.

Tổng thống còn nghĩ thêm là sau bài diễn văn Tổng thống Nixon đã cho mọi người Mỹ cũng như khắp thế giới hiểu rõ những gì Tổng thống Nixon đã nói với Chủ tịch BV Hồ chí Minh kể cả những cuộc đàm kín. Hơn nữa bài diễn văn đã vạch ra rất thẳng thắn ai làm trở ngại hòa bình. Kẻ gây trở ngại không phải chính phủ Mỹ hay VNCH mà chính là cộng sản.

Đôi bên đã đồng ý thì ..

Tổng Thống cho biết thêm ông chẳng bao giờ hỏi TT Nixon đang làm gì, sẽ làm gì ngày nào hoặc đã làm gì vì theo Tổng Thống mỗi người có một phần vụ và đã đồng ý trong một đường lối nên, nếu ai trong chúng tôi tìm được một giải pháp nào hoặc một cơ hội nào có ích cho hoà bình thì người đó cứ làm.

Cộng sản chỉ phô trương

Đề cập đến tình hình chiến sự tại biên giới những ngày gần đây, Tổng Thống cho rằng những cuộc tấncông của Cộng quân ở biên giới Việt-Miên hiện nay có thể là một cao điểm mà Cộng sản thường rêu rao vì theo một tài liệu tịch thu được thời hạn thực hiện cao điểm này đã được Cộng sản hoãn từ tháng 10 sang đầu tháng 11 này để hòng gây một cảm tưởng là chúng mạnh trước khi Tổng Thống Mỹ đọc diễn văn 3-11.

Tổng Thống sẵn sàng nghe những ý kiến xây dựng

Ký giả hãng AFP hỏi Tổng thống về Quốc Dân Đại hội do Đại tướng Dương văn Minh đề ra. Tổng thống cho biết Đại tướng đòi hỏi chính phủ làm việc đó nhưng Tổng thống tin là chính phủ sẽ không làm.

Phân tích quan điểm này Tổng Thống nói rằng về việc dân chúng muốn kết hợp lại với nhau để nói lên điều gì hay bàn vấn đề gì dưới hình thức Ủy Ban hay Quốc Dân Đại hội nếu Đại Tướng Minh thấy là tốt thì cứ đề nghị.

Tổng thống cũng nhắc lại một lời nói trước đây của ông là sẵn sàng nghe những ý kiến xây dựng của dân chúng nhưng ông cho rằng chính phủ sẽ không làm việc triệu tập vì ông quan niệm chính phủ chỉ giúp dân làm chứ không làm cho dân, khi dân có khả năng làm.

Phó Tổng thống Kỳ, không muốn thế giới hiểu lầm cuộc chiến này là của Hoa Kỳ

Nhân dịp này Phó Tổng Thống Nguyễn cao Kỳ cũng trả lời câu hỏi của phái viên hãng ABC về cảm tưởng của ông trước bài diễn văn 3-11

Phó Tổng thống nói hôm qua 4-11 ông nghe đầy đủ bài diễn văn đó và ông để ý nhất việc xác nhận ý niệm Việt hóa chiến tranh.

Ông đã nhiều lần nói với cácviên chức Mỹ cũng như Bộ Trưởng Quốc Phòng Laird rằng dân tộc VN không muốn thế giới hiểu lầm cuộc chiến này của Hoa kỳ.

TIẾP THEO 2 TRANG 1

trò trong việc tìm kiếm một giải pháp thương thuyết cho chiến cuộc Việt Nam.

Tại Liên Hiệp Quốc, các quan sát viên phân tách lời tuyên bố của Tổng Thống Nixon. Theo họ thì tất nhiên Mỹ muốn cho miền NamVN trở thành 1 quốc gia giống như Đại Hàn, quyết liệt chống CS và có một bộ máy quân sự hùng hậu được sự yểm trợ tại chỗ của không lực và hải lục Mỹ và có 1 cơ cấu hành chánh và cảnh sát hữu hiệu. Khi cơ hội đến, quốc gia này có thể thương thuyết với Hà nội và từ một tư thế mạnh.

Tuy, nhiên các quan sát viên nói thêm là trong khi chờ đợi lực lượng Mỹ không triệt hồi, vẫn có thể đe dọa địch những cuộc trả đũa mạnh, có thể là tái oanh tạc Bắc Việt nếu BV hoặc VC tấn công hoặc gây tổn thất nặng cho Mỹ.

Trong khi nêu ra các cuộc trả đũa như vậy, ông Nixon nói rõ là ông không đưa ra lời đe dọa nhưng đó chỉ là một tuyên ngôn chánh trị.

Mặt khác, nhiều quan sát viên cho là Tổng Thống Mỹ đã hạ cuộc hội đàm Ba Lê xuống hàng thứ yếu hoặc dầu sao ông cũng để cuộc hội đàm này phụ thuộc hoạt động tại chiến trường

Các chuyên viên tại Liên Hiệp Quốc cũng cứu xét ý nghĩa, của bài diễn văn này với sự tiến triển của tác động chính trị Mỹ không những ở VN mà còn ở khắp nơi nào trên thế giới mà Mỹ có quyền lợi.

HOA TH ĐỐN 6-11 (UPI). — Bộ Quốc phòng Mỹ hôm thứ tư đã mô tả là hoàn toàn không đúng sự thực nguồn tin cho rằng tướng Oeighton W. Abrms sẽ được tướng F.J Chesarek thay thế trong chức vụ tư lệnh lực lượng Mỹ tại VN.

Một phát ngôn viên bộ quốc phòng Mỹ cho hay tướng Abrams không có ý định hồi hưu và bộ tư lệnh Mỹ tại Saigon không có kế hoạch thay thế tướng Abrams.

Phát ngôn viên cũng cải chính nguồn tin nói tướng Chesarek, hiện giữ chức vụ tư lệnh bộ chỉ huy vật liệu của lục quân Mỹ sẽ được phái sang VN.

BA LÊ 5-11 (UPI). — Phát ngôn viên phái đoàn Hoa kỳ tại hội đàm Ba lê hôm thứ tư tuyên bố ông không biết hãng truyền thanh CBS đã căn cứ vào đâu mà loan tin ông Henry Cabot Lodge trưởng phái đoàn thương thuyết Hoa kỳ đang nghĩ tới việc xin từ chức trong vòng 8 tuần lễ tới.

Theo một nguồn tin đáng tin cậy, ông Cabot Lodge đã tuyên bố riêng í nhất với 3 người là ông không có ý định ở lại Balê vô thời hạn vì thái độ của Cộng sản đã cản trở các cuộc thương thuyết chân chính nhằm kết thúc chiến cuộc.

Tuần báo Newsweek, số mới nhất trong mục «Periscope» đã tiết lộ rằng hiện nay các kế hoạch gia quân sự Hoa Kỳ ở Saigon đang thúc dục Hoa Thịnh Đốn nên lưu giữ lại VN sư đoàn 101 Nhảy Dù và sư đoàn 1 Kỵ Binh Không Vận Hoa Kỳ dù đã có quyết định thay bớt các lực lượng tác chiến Hoa Kỳ tại Việt Nam

Báo này còn cho biết rằng các kế hoạch gia quân sự Hoa kỳ còn đề nghị nên để cho 2 sư đoàn này đóng quân chung quanh Saigon và Huế. cũng nên biết rằng 2 sư đoàn này của Hoa Kỳ là những đơn vị có nhiều phi cơ trực thăng có thể chuyển quân đến bất kỳ những vùng nào cần một cách mau lẹ.

BA LÊ 5-11 (UPI). — Một phát ngôn nhân hôm thứ tư loan báo chính phủ Pháp không có kế hoạch nào nhằm giúp giải quyết chiến tranh VN

Phát ngôn viên chính phủ Lào J. Hamsa đã được báo chí phỏng vấn về chính sách của Pháp sau khi ngoại trưởng Maurice Schumann tuyên bố trước hội đồng nội các về những diễn tiến mới nhất ở VN kể cả bài diễn văn đọc ngày thứ hai về VN của Tổng thống Nixon.

Ông Hamon tuyên bố với báo chí là chính phủ Pháp chủ trương một giải pháp cho chiến tranh VN phải có sự thỏa thuận của 5 nước ký kết thỏa ước Genève năm 1954 là những nước Trung Cộng, Nga, Pháp, Anh và Hoa Kỳ.

Phát ngôn nhân nói chính phủ Pháp cho rằng một giải pháp cho chiến tranh Việt Nam, nếu có, phải mang lại sự trung lập cùng các bảo đảm cần thiết khác cho toàn thể các nước trong cái gọi là «bán đảo Đông Dương» trước đây.

HOA TH ĐỐN 5-11 (AP). — Bộ tư pháp Hoa kỳ hôm thứ ba cho biết họ sẽ chỉ cho phép các phần tử phản chiến tổ chức cuộc tuần hành tượng trưng từ Hoa Thịnh Đốn đến tòaBạchCung vào ngày15-11 sắp tới, vì e ngại có thể xảy ra một cuộc bạo động.

Bộ tưpháp ra thôngcáo rằngbộ nhận đượcnhiều nguồntin đáng tincậy theo đó một thiểu số sẽ khích động một cuộcbạo động trong khi có cuộc tuần hành được dự liệu có khoảng 500.000 người tham gia.

Tiếp theo 3 trang 1

bấp bênh và sẽ đưa quốc gia trôi đi như một chiếc lá vàng trôi giữa gió, như con cá lội giữa hai giòng không biết về theo đâu, hoặc giả như khúc củi khô trôi bồng bềnh rồi có ngày giạt ra biển cả mà mục nát»

Tổng Thống còn nhấn mạnh thêm vào sự nguy hiểm của luận điệu này nó sẽ đưa quốc gia đến sự liên hiệp với Cộng sản hoặc Cộng sản trá hình.

Hữu sản hóa dân nghèo

Mở đầu buổi nói chuyện, Tổng thống cũng tỏ niềm vui của ông khi đến tiếp xúc với đồng bào di cư tại một xã hẻo lánh vùng Cao Nguyên.

Đồng thời Tổng Thống cũng nhấn mạnh đến chính sách hữu sản hóa dân nghèo để người cày có ruộng ở đồng bằng, người trồng có đất ở Cao nguyên hầu tăng gia mực sống mới và xây dựng đất nước.

Tổng thống còn xác định thêm đấy là sự khác biệt với chính sách của Cộng sản, một chính sách chỉ nhằm bắt dân làm hầu thu lợi cho mình.

Tổng thống cũng giải thích nỗi thắc mắc của dư luận về việc đóng thuế Tổng thống cho rằng đó là sự đóng góp của mọi từng lớp dân chúng tùy theo khả năng. Nếu đồng bào mà không di cư, còn ở lại vùng Thanh Nghệ hay Phủ Lý lúc này đồng bào sẽ không chắc gì còn sống thì đồng bào cũng phải đi nông trường và không chắc có áo để mà che thân, có dù để che và có đồ tây để mặc.

Tổng thống lưu ý đồng bào rằng chính phủ không phân chia kẻ Nam người Bắc mà giúp đỡ đồng bào di cư hơn những đồng bào tại miền Nam vì chính phủ coi những người này cần được giúp đỡ để họ tạo lại cuộc sống sau khi bỏ cửa bỏ nhà ở miền Bắc ra đi lánh nạn CS Do đó, Tổng Thống muốn đồng bào phải thực sự góp sức vào công việc tạo lập một nền hòa bình thực sự trong danh dự tự do và độc lập chứ không phải thứ hòa bình do Cộng sản đem lại, hay do người ta bố rơi Tổng Thống nhấn mạnh, nền hòa bình đó phải do chính chúng ta tạo ra.

Tổng thống đã đến cắt băng khánh thành nhà máy trà của Hợp tác xã Trà Lâm Đồng. Theo lời Linh Mục đại diện hợp tác xã tường trình lên Tổng thống, nhà máy này xây dựng tốn 52 triệu đồng. Nhà máy này tốt nhất Đông Nam Á sẽ tăng sản lượng trà tại Việt Nam, một thứ trà không thua kém bất cứ loại trà nào trên thế giới.

Nói với đồng bào, Tổng Thống khuyên họ nên đóng góp sức lực, công lao và sáng kiến thay vì hoạt động lẻ tẻ, khó có thể cải tiến được.

Tổng Thống cũng nhắc lại rằng, ông tưởng nói quốc gia muốn mạnh phải khai thác những gì sẵn có trong nước như đất, ruộng, cây trái .. Tổng Thống còn nhấn nhủ thêm với đồng bào về chủ trương trợ cấp xuất cảng của chánh phủ để tìm thịtrường cho sản phẩm xuất cảng mà chính phủ chỉ là môi giới.

TỔNG THỐNG THIỆU

(TIẾP THEO TRANG 1)

LÂM ĐỒNG (TV) 6-11. — TT Nguyễn văn Thiệu vừa lên tiếng tiên đoán là lời loan báo cắt giảm thêm binh sĩ Mỹ tại VN sắp tới sẽ được đưa ra trong một tương lai không xa lắm.

Nhưng, đồng thời TT Thiệu cũng cảnh cáo rằng, chương trình cắt giảm binh sĩ Mỹ sẽ bị các hoạt động leo thang chiến cuộc của Cộng quân ảnh hưởng.

Tổng thống Nguyễn văn Thiệu đã cho biết như trên trong cuộc tiếp xúc với báo chí nhân chuyến kinh lý của ông tại Lâm Đồng vào ngày thứ tư.

Về số quân được thay thế. Phó Tổng thống Nguyễn Cao Kỳ cũng trong dịp kinh lý với TT Thiệu, đã cho hay là chính phủ VNCH hy vọng sẽ thay thế được từ 100 đến 150.000cbinh sĩ Mỹ vào cuối năm tới

Mặt khác, được hỏi về việc Cộng sản lợi dụng và mua chuộc phong trào phản chiến ở Mỹ, TT Nguyễn văn Thiệu nhận định rằng hành động của Phạm văn Đồng và Nguyễn Hữu Thọ trong việc viết thư xách động dân chúng Mỹ biểu tình phản chiến là một hành động ngu xuẩn.

T.T Thiệu giải thích rằng, người dân Mỹ được tự do, dân chủ, muốn làm gì theo ý họ thì làm. Vì thế, theo ông không phải chỉ một tay như Phạm v Đồng, Nguyễn hữu Thọ mà có thể xách động được 2 triệu dân Mỹ chống đối làm việc đó.

Tổng thống cho hay là mới đây, dân chúng Mỹ đã phản ứng trước và họ đã chửi PVĐ rằng «nước chúng tôi là 1 nước tự do dân chủ, chúng tôi muốn làm gì thì làm, hà tất gì một tay CS lại có thể xách động vào hành động của chúng tôi.»

Đáp câu hỏi về lực lượng chính trị thứ ba, Tổng thống nói là từ mấy bữa nay ông vẫn thường đã kích vấn đề này, Tổng thống Thiệu gọi đường lối đó là mập mờ, bấp bênh.

Tổng Thống Thiệu nhấn mạnh là ông không để ý đến cá nhân nàođưa ra lựclượng đó vì cánhân đối vớiông không thành vấn đề Tổng thống nói là Ông chỉ cảnh cáo người dânVN đừng theo giải pháp đó, vì theo lời ông giải pháp này chỉ đưa dân đất nước từ chỗ liên hiệp trá hình cho đến liên hiệp thật sự rồi chắc chắn sẽ rơi vào vòng nô lệ của CS (TV)

TIẾP THEO 7 TRANG 1

CS, và hiện nay tại Vương Quốc A Lao (Tuy là một xứ Trung lập) các kiều bào rất mến Chính phủ VNCH và đang có một phong trào chối bỏ chủ nghĩa Cộng sản (Bắc Việt) và phong trào này càng ngày càng trở nên mạnh mẽ gặp nhiều trở ngại và sự tẩy chay của dân chúng tòa đại sứ BV tại Ai Lao hoạt động rất yếu ớt...

Tiếp theo khoảng hơn 10 giờphái đoàn đã tới thăm bộ Thông tin.Phái đoàn đã được ông Thứ Trưởng Thông tin tiếp kiến.

Nhân dịp này ông Quân cho biết: chỉ mới về VN chưa được 2 ngày chúng tôi đã được nhìn tận mắt những sự trưởng thành và tự do của Nam VN.

Khi trở về Lào quốc chúng tôi sẽ tự nguyện trở thành cán bộ thông tin của Chính phủ VNCH trong cuộc đấu tranh Chính trị với Cộng sản nơi quốc ngoại.

Phái đoàn đã được Bộ Thông Tin hướng dẫn tới thăm đài Truyền hình Việt Nam Sau khi thăm viếng các cơ sở của Đài và dự khán 1 chương trình chiếu thử.

Trong dịp này cô Lan Phương cho chúng tôi biết ; rất xúc động khi nhìn thấy sự tiến bộ của Việt Nam Cộng Hòa với nghệ thuật vững mấy chiếu hoàn hảo 1 Đài truyền hình Thái bắt được tại Ailao tuy rất gần nhưng rung nhiều lắm ! Tôi không ngờ Quê tôi đã tiến bộ mau chóng như vậy so với trước đây thì tốt bắt đầu ra đi xứ ngoài.

Phái đoàn sẽ được hướng dẫn đi thăm viếng khắp 4 vùng chiến thuật trước khi phái đoàn rời VN trở về Vương quốc Lào. TIẾN-DZŨNG

TIẾP THEO 4 TRANG 1

Khiêm nói chính sách Quốc gia do quý vị thuộc Lập Pháp và Tổng Thống vạch ra. Thủ Tướng Khiêm nhấn mạnh với tư cách một Thủ tướng chỉ định, Ông và toàn thể Nội Các không thể làm gì khác với chínhsách quốc gia nếu quý vị Lập pháp không có ý nghĩ sửa đổi chính sách.

Về sự chỉ trích của Nghị sĩ Ng. văn Ngải rằng nội các Trần Thiện Khiêm đã không làm gì để tạo cho dânchúng một đời sống khảquan Thủ Tướng Khiêm đã đưa ra những công trình mà Chính phủ đã thực hiện. Ông nói 80 phần trăm dân chúng Việt Nam là nông dân và 20 phần trăm sống ở các đô thị với những nghề tự do. Thủ Tướng nhấn mạnh Chính phủ đã dồn nỗ lực trong công cuộc xây dựng làng Xã, cải thiện đời sống dân chúng thôn quê. Theo Thủ Tướng, cần phải xây dựng từ cộng đồng nhỏ nhứt tức là từ cộng đồng xã ấp.

Thủ tướng cho biết tính đến31-10 vừa qua, Chính phủ đã cấp 1 tỷ 810 triệu 875 ngàn đồng để xây dựng những dự án phát triển cộng đồng xã ấp. Thủ tướng nói 1 triệu đồng, do chính phủ cấp cho một Xã rất có giá trị đối với các công tác ở xã ấp. Có cả thảy 14448 dự án đã được xây cất tại xã ấp tính đến 31-10-69.

Thủ tướng cũng cho hay, từ đầu tháng 8 đến đầu tháng 11 năm nay, 86 triệu, 800 ngàn đồng đã được xử dụng yểm trợ phát triển cộng đồng khu xóm lao động.

Trả lời thắc mắc của Nghị sĩ Nguyễn văn Ngải về việc đài truyền hình VN đã vô tình hay cố ý không phát hình đoạn Nghị sĩ Tôn thất Đính và Mai đức Thiệp đặt câu hỏi với Hành Pháp trong buổi họp trước đây, ông Ngô khắc Tỉnh, Tổng trưởng Thông tin đã cho biết vì lý do kỹ thuật, hai đoạn phim nói trên quá xấu không thể phát hình được.

Ông Tổng trưởng Thông Tin cho biết hiện nay đài truyền hình rất khổ tâm vì thiếu phim, và hiện nay còn một số phim cũ. Hiện đài truyền hình đang nhờ Nha Mãi dịch giúp xúc tiến việc mua phim mới mau lẹ hơn.

Ông Tổng Trưởng Thông Tin nhân dịp này cũng xác nhận rằng ông chủ trương một đường lối thông tin trung thực và đầy đủ để dịp đồng bào được biết rõ đường lối đã trình bày chương trình đài truyền hình trình bày những hoạt động của hai cơ quan Hành pháp và lập pháp một cách đầy đủ.

Được biết trong mấy ngày qua, Đài truyền hình VN đã phát hình đầy đủ buổi họp tại Thượng Nghị Viện khi phái đoàn chính phủ ra điều trần trước Thượng Viện.

Cuộc điều trần của phái đoàn chính phủ đến quá trưa nay vẫn còn được tiếp tục, với sự hiện diện của 32 nghị sĩ.

TIẾP THEO 5 TRANG 1

nguyên thủ ngành Hành Pháp về việc triệt hồi quân đội,13 phần trăm không thỏa mãn, và 10 phần trăm không có quyết định.

SAIGON 6-11 (VTX). — Cộng quân bắn 3 giờ 10 sáng 6-11 đã bắn hai hỏa tiễn 107 vào khu vực Nhà Bè tỉnh Gia Định làm một thường dân chết và một thường dân bị thương.

Tin quân sự VN cho biết một trong hai hỏa tiễn rớt trúng một ấp tại 3 cs Đông Nam Nhà bè và gây thiệt hại về nhân mạng như trên. Hỏa tiễn thứ hai rớt vào khu vực kho xăng nhưng không gây tổn thất nào.

HÀM TÂN 6-11. — Một toán Cộng quân đêm hôm 3-11-69 đã đột nhập ấp Đá Mài tỉnh Bình Tuy dùng súng B-40 và AK bắn xối xả vào ông Lê Liễu, một nông dân tại xã này

Ba em nhỏ của ông Liễu từ 7 đến 15 tuổi, bị trúng đạn chết liền tại chỗ. Bà Liễu và 1 em nhỏ bị trọng thương, riêng ông Liễu chỉ bị thương nhẹ.

Cũng trong lúc đó, một toán Cộng quân khác đột nhập ấp Hiệp Nhân đặt mìn giật sập trụ sở ấp. Trước khi rút lui bọn chúng còn giết hại thêm 1 thường dân trong ấp.

Lực lượng Tiểu Khu Bình Tuy ngay sau khi được tin báo đã mở cuộc hành quân truy lùng địch.

SAIGON 6-11 (NG). — Đại Tá Võ văn Cảnh tư lệnh sư đoàn 23 BB trong một cuộc tiếp xúc với báo chí tại thị xã Ban mê thuột sáng ngày 6-11 đã tiết lộ cho biết số đồ quân lực Việt Nam và Đồng Minh phải rời bỏ ba vị trí dọc theo biên giới Cam Bốt vì pháo binh của Cộng quân đã từ trong địa phận Cam bốt bắn qua và quân ta đã không phản pháo trở lại.

Cũng trong dịp này Đại tá Tư lệnh Sư đoàn 23BB cho biết tiếp trong các trận đánh dữ dội diễn ra tại Đức Lập trong hai ngày 4 và 5-11-69 đã có tất cả trên 150 Cộng quân bị hạ trong những cuộc chạm súng ác liệt giữa lực lượng ta và Cộng quân Con số tổn thất kể trên chưa kể đến số Cộng quân bị hạ vì phi cơ và pháo binh yểm trợ. Về phía lực lượng ta cũng đã có 22 chiến sĩ hy sinh và 5 chiến sĩ khác bị thương.

Được hỏi về quân số của cộng quân trong vùng này, Đại tá Tư lệnh Sư đoàn23 BB phỏng định có chừng 5000 quân Cộng Sản đang luẩn quất trong vùng này.

Phát ngôn viện quân sự VN chiều 6-11 cho biết trong khoản thời gian từ 1g30 đến 4g30 chiều ngày 5-11, 1 lực lượng cộng quân khoảng 1 tiểu đoàn đã tấn công bộ chỉ huy hỗn hợp của lực lượng đặc nhiệm 211 và Lữ đoàn B Thủy quân Lục chiến tại vùng 25 cs Tây Nam Kiến An. Trận chiến đã kéo dài đến 6 giờ chiều cùng ngày.

Cộng quân đã bỏ lại 75 xác chết trong số này có 55 xác bị treo lủng lẳng trên các hàng rào kẽm gai, Ngoài ra, ta còn tịch thu 4 súng cộng đồng và 7 súng cá nhân.

NHẬN ĐỊNH

(Tiếp theo trang 1)

trung lập cả trái lại những ngườiCộng sản lại còn tỏ ra đứng sát trong hàng ngũ của Bắc Kinh và Mạc Tư Khoa. Hơn nữa mấy năm qua chính BV là thủ phạm phá hoại nền trung lập của hai nước Cam Bốt và nhất là của Lào. Trong lúc cuộc chiến đang bước vào giai đoạn cuối cùng vì những nguyên do khách quan, những người đứng nhìn bên ngoài bỏ hẳn trung lập cần phải tìm đâu ra những bằng chứng cụ thể trong lịch sử, những bảo đảm thiết thực và hữu hiệu để chứng minh cho dânViệt số rằng làm sao bọ cải bên được những người CS đang cầm quyền ở Hànội để họ chấm dứt hành động đi xin hỏa tiễn của Nga và của Tàu về bắn vào đầu thường dân miền Nam, làm sao ngườiCộng sản Hànội từ bỏ mộng xích hóa miền Nam, làm thế nào mà quả quyết rằng phe Cộng Sản sẽ không tàn ác gian giảo như khi họ tiêu diệt các phần tử quốc gia để chiếm quyền như hồi ở Đông Âu hay như hồi 1945 ở Hànội, làm thế nào để chứng minh rằng Bắc Kinh và Mạc Tư Khoa sẽ buông tha miền Bắc để cho miền Bắc ra ngoài khối Cộng mà Trung lập... Và có lẽ muốn quảng cáo hữu hiệu cho nền trunglập thì người ta phải đòi BV để cho nền trung lập của Lào và Cambot được thành công trước đã... Lào đang đi cầu viện chỉ vì đang bị Cộng sản Bắc VN xâm lược trắng trợn-Nếu không làm được những điều nói trên thì đối với người dân miền Nam đang bị xâm lược mà bỗng nhiên lại buông tay trung lập thôi chiến đấu để tự vệ thì thực là điên rồ.

TIẾP THEO 8 TRANG 1

Phòng Tham Vụ Báo Chí Phủ Tổng Thống vừa lên tiếng giải thích về việc Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu cùng phái đoàn chính phủ và một số các vị đại sứ hôm qua đã tới Đà lạt sau cuộc kinh lý tỉnh Lâm Đồng.

Dưới đây là nguyên văn bản đính chánh của văn phòng Tham Vụ Báo Chí Phủ Tổng Thống :

«Hôm nay 6.11-1969 một số nhật báo tại Thủ đô đăng tin rằng ngày 5-11-1969 Tổng Thống đã cùng Đại sứ Hoa Kỳ Ellsworth Bunker đáp máy bay lên Đà Lạt vì nhiều lý do không được công bố.

«Tham vụ Báo Chí tại Phủ Tổng Thống xin đính chính như sau :

«Ngày 5-11-1969 Tổng Thống, Phó Tổng Thống và một phái đoàn chính phủ đã thăm viếng tỉnh Lâm Đồng để dự lễ tuyên thệ của đoàn viênNDTV, cấp phát bằng chứng khoán và khánh thành nhà máy Trà của hợp tác xã Trà Cao Nguyên tại Lâm Đồng.

«Nhân dịp này Tổng Thống có mời một số đại sứ tháp tùng trong đó có đại sứ Đại Hàn,Đại sứ Trung Hoa, Đại sứ Tân Tây Lan, Đại sứ Úc Đại Lợi,Đại sứ Tây Đức, Đại sứ Thái Lan,Đại sứ Anh Quốc, và Đại sứ Huê kỳ Ellsworth Bunker

«Sau khi viếng thăm tỉnh Lâm Đồng, Tổng thống, Phó Tổng thống Thủ tướng, các Tổng Trưởng và các vị Đại sứ đã lên Đàlạt dùng cơm trưa trước khi đáp máy bay về Saigon lúc 17giờ cùng ngày.»

TIẾP THEO 9 TRANG 1

đi Chu Lai, Nơi đây họ được chăm sóc và khám lại sức khỏe.

Hồi ba giờ chiều 5-11, cả 2 binh sĩ trên đã đến bịnh viện tản thương 24 của Hoa kỳ ở Long Bình để được săn sóc sức khỏe chu đáo hơn. Bác sĩ Quân Y Mỹ xác nhận rằng ba binh sĩ trên ở trong tình trạng sức khoẻ khả quan. Họ dự định sẽ lưu ngụ tại Long Bình trong khoảng hai, ba ngày nữa trước khi trở về các bịnh viện Quân sự Hoa Kỳ.

BÁO CÁO THẤT TUNG

Tên tôi Nguyễn thị Tư vợ của Ông Huỳnh văn Đương công chức ngụ tại Ty Ngân Khố Châu Đốc.

Xin báo cáo chồng tôi bị mất tích trên đường về từ Saigon đến Châu Đốc từ ngày 9 tết Mậu Thân, tôi lập bản báo cáo này để xin trợ cấp hưu liễm của chồng tôi.

Vợ NGUYỄN-THỊ-TƯ
số 85 Nguyễn hữu Cảnh Châu Đốc

YÊU CẦU

Các cơ quan, khách hàng khi lập Ngân, Quỹ phiếu thanh toán cho bổn báo xin nhớ đề SỐ CHỨNG PHIẾU HOÁ ĐƠN liên hệ để tiện việc sổ sách kế toán.

N.B. TIỀN TUYẾN

CHÚC

«Lâu đài Tình ái» của

HẢI-CHÂU — PHẠM-VẠN

sẽ kiên cố mãi với tháng năm

NGUYỄN-THANH-LOAN

TẠI SAO LẠI SỢ HÒA BÌNH ?

Khi toàn thể nhân dân Việt Nam đều mong mỏi và ao ước Hòa Bình ?

ĐÓN ĐỌC :

Tuần báo BỒ-CU

cơ quan tranh đấu ra rít cho Hòa Bình 72 phần dầu

Sắp phát hành nay mai !

Lớp Thiện-Chí PHÚ-QÚY

(do Ban GS Trung Tâm Giáo Dục Miễn Phí TMG phụ trách)

5/11 KHAI GIẢNG THÊM CÁC LỚP NGÀY : Dạy đủ môn — Cáp học bạ — Chứng chỉ từ ĐỆ THẤT đến ĐỆ NHẤT tại Trường PHÚ QUÝ 8 B Cách Mạng—PN.

- Ban GS chọn lọc, ưu tú, dạy các trường : CHU VĂN AN, GIA LONG, P. KÝ, VÕTRƯỜNG TOẢN, NG. BÁ TÒNG, HƯNG ĐẠO.
- Triệt để nâng đỡ học sinh nghèo ghi tên trước.
- Lớp ĐÊM MIỄN PHÍ (dạy tại TMG) vẫn nhận thêm học viên.

GHI TÊN
— Chiều ; Trường PHÚ QUÝ, bên cầu Công Lý
— Tối : Trường TMG, 388 Tr. M. Giảng Saigon

Nhà Hàng Ca Vủ Nhạc MAXIM'S

số 13-15-17 Tự-Do Saigon Đ.T. 20.575-20.576

7.000 quý khách đã làm rạp đến thưởng thức Chương Trình Trưng Hoa ! Nhưng sẽ có HÀNG CHỤC NGÀN khán giả nô nức đến xem chương trình văn nghệ vô cùng đặc biệt kỷ niệm lễ Quốc Khánh Việt Nam :

CHƯƠNG TRÌNH VIỆT-NAM

Khởi Diễn Từ Thứ Sáu 31-10-1969

Với những sáng kiến mới lạ của HOÀNG-THI-THƠ và LƯU-HỒNG với sự thi đua trình diễn ngoạn mục của 70 nghệ sĩ VN và Ngoại Quốc đáng kể nhất là 2 Nữ Ca sĩ Mỹ DIANE và REBECCA, danh vũ Tây Ban Nha ANTONIO và đoàn Thoát Miên Huyền Bí Á Rập ALY KABAH từ Mỹ, Tây Ban Nha, Á Rập tới.

Xin đặt bàn trước

LẦU I NIGHT CLUMB : Luôn luôn hấp dẫn với không khí lý tưởng : Nhạc hay, Đào đẹp, Ca quyến rũ, Vũ «nảy lửa»... chưa kể đến những SHOW ngoại quốc đặc biệt không nơi nào có...

Toán — Lý Hóa Nhất AB

6-11 Sáng — Chiều

TOÁN Ô.Lộc LÝ HÓA Ô.Sùng

135 Trần-qui-Cáp — SAIGON (có thể học riêng từng môn).

4-11-69 mở TOÁN-LÝ-HÓA

Đệ LỤC, NGŨ, TỨ, TAM, NHỊ A.B, NHẤT A.B.

Lớp mới dạy từ đầu. SÁNG—CHIỀU—TỐI. G.S. Hoàng-Tường-Thụy, Trần-Cao-Lộc, Ng-Quốc-Sùng — ghi tên tại trường ĐỨC-HẠNH 135 Trần-Qui-Cáp — SAIGON

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ Y TẾ
DƯỠNG TRÍ VIỆN
«BS. NGUYỄN-VĂN-HOÀI»
BIÊN-HÒA

Số : 51-DTV/VL

Cáo Thị Đấu Thầu công khai khẩn hạn

(LẦN THỨ 2)

Mục đích cuộc đấu thầu :

Cung cấp thực phẩm sống cho Dưỡng Trí Viện Biên-Hòa kể từ ngày 1.1.1970 đến ngày 31-12-1970.

Ngày và địa điểm đấu thầu :

Ngày 15-11-1969 hồi 9 giờ 30 tại Dưỡng Trí Viện Biên-Hòa.

Trị giá phỏng định và ký quỹ tạm :

— Lô 1 (Thịt heo)	8.236.200đ	205.905đ
— Lô 2 (Thịt bò, gà, vịt)	3.032.250đ	75.806đ
— Lô 3 (Cá biển, cá đồng, tôm, tép)	3.885.500đ	97.137đ
— Lô 4 (Rau, trái cây, bánh ngọt)	5.114.233đ	105.849đ
— Lô 5 Tạp phẩm, gia vị)	5.114.995đ	127.875đ

Nơi tham khảo điều kiện sách :

— Phòng Quản Lý Dưỡng Trí Viện Biên-Hòa
— Sở Ngân Sách và Kế Toán Bộ Y Tế, số 59 đường Hồng Thập Tự Saigon.

Nơi nạp đơn dự thầu :

— Văn phòng Dưỡng Trí Viện Biên-Hòa trước giờ đấu thầu.

Biên-Hòa, ngày 3 tháng 11 năm 1969
Giám Đốc Dưỡng Trí Viện,
BS. NGUYỄN-TUẤN-ANH

TIN MỪNG

Được hồng thiệp báo tin :

Thiếu Tá HỒ-HIỆP

đã thành lập «đơn vị» cùng Cô

ĐÀO-NGỌC-THỤY

Lễ «xuất quân» sẽ cử hành tại Đà-Nẵng.

Thân ái chúc Ông «Đơn Vị Trưởng» và «Nữ Tân Binh» trọn đời hạnh phúc.

Ô. Bà TRƯƠNG-VĂN-HẠNH
Ô. Bà HUY-VĂN

PHÂN ƯU

Được tin

Ông và bà ĐẠI-ÚY ĐỖ-TRỌNG-BÁCH

bào đệ của Trung Tá ĐỖ-TRỌNG-KHÔI Chỉ Huy Trưởng C2/LLĐB, từ trần tại Pleiku ngày 02-11-1969.

Thành thật chia buồn cùng Trung Tá và cầu chúc cho linh hồn của Hai Ông bà Đại Úy được siêu thăng.

Toàn thể Sĩ-Quan — Hạ-sĩ-quan và Binh-sĩ
thuộc Bộ Tư-Lệnh Lực-Lượng Đặc-Biệt

PHÂN ƯU

Được tin cụ

TRỊNH ĐÔ HÁCH

thân phụ Trung Tá TRỊNH-TIẾU vừa thất lộc tại Quảng Ngãi ngày 29-10-69 hưởng thọ 72 t. Thành thật phân ưu cùng gia đình Trung Tá TIẾU và cầu chúc hương hồn cụ Ông sớm tiêu diêu miền Cực lạc.

Đại Tá LÊ KHẮC LÝ
Tham Mưu Trưởng
Sư Đoàn 22 Bộ Binh
Kiêm Khu 22 Chiến Thuật
và gia quyến

PHÂN ƯU

Được tin :
Thân phụ Trung Tá TRỊNH TIẾU

Cụ TRỊNH ĐÔ HÁCH

hưởng thọ 72t, đã thất lộc tại Quảng Ngãi ngày 29-10-69

Chúng tôi thành kính phân ưu và cầu nguyện hương hồn cụ ông sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Sĩ Quan, Hạ Sĩ Quan, Binh sĩ
Thuộc Bộ Tư Lệnh SĐ 22 BB
Kiêm Khu 22 Chiến thuật

PHÂN ƯU

Được tin

Cụ PHAN-NGỌC-GIÁP

thân phụ Đại Đức THÍCH-MINH-NGHĨA, Trưởng Phòng Tuyên Úy Phật Giáo Bộ Tư Lệnh/LLĐB, vừa thất lộc tại Thừa Thiên.

Thành thật phân ưu cùng Đại Đức và tang quyến và cầu chúc linh hồn Cụ sớm được tiêu diêu miền cực lạc

Chuẩn-Tướng Tư-Lệnh Lực-Lượng Đặc-Biệt
cùng toàn thể Quân-Nhân Lực-Lượng Đặc-Biệt và Biệt-Kích-Quân

PHÂN ƯU

Được tin :

Chuẩn Úy HOÀNG HOA THẮM

Trưởng Nam của Trung Tá HOÀNG-THÚC-BẢO, Chỉ Huy Trưởng Trung Tâm Hồ sơ Cá nhân đã mệnh chung ngày 4-11-1969 tại Tiểu Khu Bình Định.

Thành thực chia buồn cùng Trung Tá HOÀNG-THÚC-BẢO và tang quyến, cầu chúc hương hồn Chuẩn úy THẮM sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Trung Tá TRẦN-VĂN-VẬN
và các Sĩ Quan thuộc Phòng Nhân Viên
Bộ Quốc Phòng

Trung Tâm Giáo Dục Trương Minh Giảng

10/11 Mở Lớp Chiều. (dạy đủ môn — Cấp học bạ).

từ ĐỆ THẤT đến ĐỆ NHẤT.

Ban Giáo sư chọn lọc, ưu tú dạy các trường Công Lập Thủ Đô.
Nâng đỡ triệt để học sinh nghèo. Tổ chức như bán công.
Ghi tên : TỐI : TỪ : 18h tại 388 Trương-Minh-Giảng Saigon.

NHẮN TIN KHẨN CẤP

Bạn Hoàng đình Tư, «cái bang» cần gặp bạn gấp trong buổi họp thường lệ chiều thứ bảy 8-11.

Sự tuyệt tích của bạn đã gây hoang mang trong giới võ lâm.

KIM YẾN TỬ, 4

Bán ĐÀN PIANO Demi-Queue, Violoncelles
Hồi Ô. Mậu 74/2 Lý Trần Quán Tân Định Điện thoại 40.352